POWERRECLINE™
WITH POWER HEADREST

POWERRECLINE+™
WITH POWER HEADREST & LUMBAR

MOTION SOFAS, CHAIRS & MODULARS INCLUDING HOME THEATER

SOFÁS, SILLAS Y MODULARES CON MOVIMIENTO INCLUYENDO TEATRO EN CASA

SOFAS MOBILES, CHAISES ET MODULAIRES INCLUANT UN THÉATRE MAISON

---

operating instructions

instrucciones de operación

instructions

la-z-boy.com

La-Z-Boy Incorporated
One La-Z-Boy Drive
Monroe, MI 48162

© 2022 La-Z-Boy Incorporated
DOC018380 10/2022

Congratulations!

You are now the proud owner of a state-of-the-art PowerRecline™ with Power Headrest or Power Headrest and Lumbar motion sofa, chair or modular by La-Z-Boy.

You have just selected one of the finest quality upholstered products produced in the furniture industry, backed by over 90 years of quality manufacturing experience. La-Z-Boy is proud of our designs and craftsmanship and knows you will feel the same as you enjoy your new furniture's comfort and style.

IMPORTANT

Read the safety and other instructions before using your PowerRecline™ with Power or PowerRecline with Power Headrest and Lumbar product. Keep this manual for future reference.

Table of Contents

Important Safety Instructions 4-5

Regulatory Compliance Statements for Furniture with Wireless Hand Wand and Bluetooth 6

La-Z-Time® PowerRecline™ with Power Headrest Motion Sofa, Chair & Modular Assembly Instructions..... 8-13

La-Z-Time® PowerRecline™ with Power Headrest & Lumbar Motion Sofa, Chair & Modular Assembly Instructions.....14-19

La-Z-Time® PowerRecline™ with Power Headrest or Power Headrest & Lumbar Motion-Modulars Assembly Instructions.....20-21

Battery Backup Assembly Instructions.....22

La-Z-Time® PowerRecline™ with Power Headrest Motion Sofa, Chair & Modular Operating Instructions.....24-25

La-Z-Time® PowerRecline™ with Power Headrest and Lumbar Motion Sofa, Chair & Modular Operating Instructions.....26-27

Operating Instructions for Power Motion Sofa, Chair & Modular with Headrest with Optional Wireless Remote....28-29

Operating Instructions for Power Motion Sofa, Chair & Modular with Headrest and Lumbar with Optional Wireless Remote...30-31

Operating Instructions for Optional Wireless Remote.....32-35

Troubleshooting.....36-37

Furniture Placement Guide.....38

Disclaimer: The information and products featured in this manual may be somewhat different from the product you purchased. La-Z-Boy reserves the right to make substitutions that are equal in quality and performance.

Important Safety Instructions:

Important: Read these instructions thoroughly before using.
Do not plug in until instructed.

DANGER – To reduce the risk of electric shock, serious injury or death:

- Disconnect the electrical plug from outlet before cleaning, moving, servicing or when not in use for an extended period of time.
- Do not use this product if it is wet, in water, around water or any liquid. Do not handle the plug or remote control with wet hands.
- To prevent suffocation keep plastic bags away from children.
- Plug directly into a wall outlet. Do not use an extension cord, adapter or surge protector.
- Keep cord out of reach of small children, and do not use where it may be a trip hazard.

WARNING – To reduce the risk of burns, fire, electric shock, serious injury or death:

- Keep upholstery away from flames or lit cigarettes. Upholstery may burn rapidly, with toxic gas and thick smoke. Fires that begin elsewhere in a home may spread and involve upholstery. For your safety, always use a properly installed smoke detector with working batteries.
- Closely supervise children and disabled persons using this product.
- Sit down in the unit slowly. To avoid tip over, do not throw your weight against the back of the unit. Move the unit into or out of the reclining position slowly, making sure that no children or pets are in close proximity.
- This product has many moving parts, serious injury can occur if not used properly. Keep hands, fingers and body parts away from the mechanism. To reduce the risk of head entrapment and other injuries, keep children and pets away from openings and moving parts in and around furniture.
- Only the occupant should operate the unit. Never attempt to open the legrest by pulling on it.
- Do not stand, sit, or place extra weight on the arms, back or open legrest.
- To safely exit the unit and prevent a tripping hazard, bring the back upright and close the legrest.
- Do not use this product if it is damaged. Do not use attachments or substitute parts.
- This product is intended for indoor residential use only.
- Provide a clear path for operation of the back and legrest. Place tables and area rugs at a distance to allow the legrest to fully extend without rubbing or interference.
- Check the condition of the power supplies, electrical cords, plugs, and connectors often. Keep the power supplies and electrical cords away from heat sources. Never operate the unit with a damaged power supply, electrical cord, plug, or connector. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.
- Do not use unit if power control is damaged or wet. Do not use unit if the hand wand has been dropped in water or any liquid. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.
- This product is not intended for use as a health care device.
- The back of the unit must be lifted for assembly. Please seek assistance if you are unable to lift at least 45 pounds without strain.
- Do not place containers with hot beverages in the cup holders. The furniture moves and beverages may spill and cause injury. Do not place oversized or uncovered beverage containers in the cup holders.

Save These Instructions

Important Safety Instructions:

Important: Read these instructions thoroughly before using.
Do not plug in until instructed.

- Users of medical devices should contact their health care provider before using this product. Do not use this product if you have poor circulation, are immobile, or cannot sense heat, except as directed by your health care provider.
- Do not use this product where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not operate the unit until the back is installed and locked.
- Before moving the product, disconnect the electrical plug from the wall outlet and secure the mechanism to prevent unexpected opening or movement. Never move the product by the mechanism, legrest, handle or reclining back. Disconnect modular units.
- Do not attempt to disassemble or service the pump or motor; no serviceable parts are inside. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.
- Keep hands, arms and body parts away from the open area between a reclined back and an upright back on a motion sofa or modular. This area must remain clear at all times to provide unobstructed movement and prevent injury that could occur when a reclined back is returning toward the upright position.
- The La-Z-Time® PowerRecline™, PowerRecline™ with Power Headrest and PowerRecline+™ units are intended for a single occupant, not exceeding 300 pounds per seat. Do not operate individual seats or units with more than one occupant in or on any part of the individual seat or unit.
- Do not allow electrical cord to be pinched between moving parts or between the frame and the floor. Do not place cord under carpet or in a location where it could become worn.
- Unplug the power cord immediately if you detect strange odors or fumes coming from the chair.
- Do not attempt to disconnect the power plug by pulling the power cord. Always hold the power plug and pull it out.
- If you give this product to someone else, include this Operating Instructions manual.

NOTICE – To reduce the risk of product damage:

- To prevent damage to the power supply, do not plug in until instructed.
- Do not move the units while connected together. The purpose of the bracket system is to connect the units and prevent them from being separated while on the floor. The bracket system does not provide adequate structural support for the movement of connected units.
- Never operate the unit except when it is on its base in the upright position.
- Some units contain cup holders. Take care to prevent spilling of beverages, which could damage the cover.
- After 1 minute of continuous operation, allow the system to rest for 9 minutes.

Save These Instructions

Regulatory Compliance Statements for Furniture with Wireless Hand Wand and Bluetooth

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with Industry Canada's license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference, and

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain must be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

(Page intentionally left blank)

La-Z-Time® PowerRecline™ with Power Headrest Motion Sofa, Chair & Modular Assembly Instructions

NOTICE: Do not plug in until instructed.

Some styles (single seat styles) ship with the back unassembled, while others (multiple seat styles) ship wth the backs assembled.

1. Remove the unit from the package, putting the back off to the side if the back is detached, and gently roll the unit forward so that it rests on its front or top side. On units with protective pads, cut the plastic ties and remove them from the bottom of the unit. (Figure 1).
2. Gently roll the unit back to the upright position.
3. Once the furniture is unpacked, carefully remove the electrical components bag (either red, blue or orange) from the body bracket and set aside; depending on the product purchased, inside the bag are the power supply, power cord, optional remote, three AAA batteries for the optional remote and for power motion sofa and loveseat units, a Y-cable. (Figure 2 and 3).
   - For styles with the backs assembled, proceed to step 5.

⚠ WARNING – To reduce the risk of injury:

- Do not operate the unit until the back is installed and locked.
- The back of the unit must be lifted for assembly. Please seek assistance if you are unable to lift at least 45 pounds without strain.

4. Install the back on styles that ship with the back unassembled.
   - Lay the back front side down on the seat, turn the outside back upholstery cover over, toward the front of the unit, and locate the back and body brackets (Figure 4).
   - Lift the back at a slight angle and align the brackets on the back with the brackets on the body.
   - Lower the back onto the body, taking care not to pinch the cables between any metal or wood parts **and** making sure the back and body brackets are completely engaged.
     Note: The back is easier to install when holding it level and lowering it evenly onto the body brackets.
     - Lift the back upholstery cover and look up into the back to visually confirm that both sets of back and body brackets are engaged (Figure 5). If one or both brackets are not engaged, or if cables are pinched, remove the back and repeat the steps above.
     - If you are unable to install the back properly, contact your La-Z-Boy® dealer for assistance.
   - Lock the brackets by using a screwdriver to push down the locking levers (Figure 6).

(PowerRecline™ with Power Headrest Assembly Instructions Continued)

La-Z-Time® PowerRecline™ with Power Headrest Motion Sofa, Chair & Modular Assembly Instructions

Figure 1 *(Style U4A Featured)*

Figure 2

Figure 3

** For power motion sofas and loveseats*

Figure 4

Figure 5

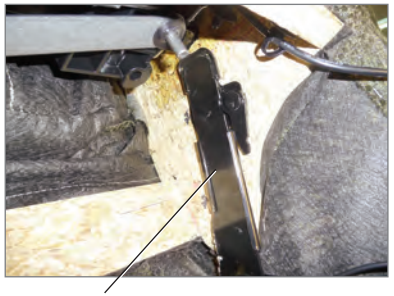
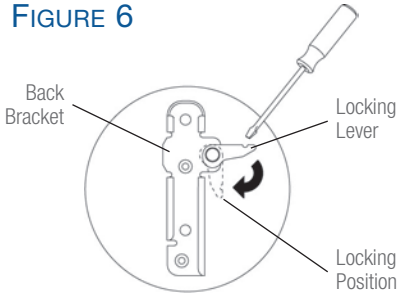


Figure 6



5. Make electrical connection between the back and the body.
   - Locate and identify the electrical connection between the back and the body. For styles with the backs shipped installed, pull the lower outside back upholstery cover to release the fastening tape from the bottom rear rail, and lift the cover to locate the connectors.
     - The blue or brown connectors on the left side (sitting) are for the adjustable headrest feature. One connector routes from the bottom of the back and the other from the junction box mounted to the body.
   - Connect the adjustable headrest cables (FIGURE 7). Align the pins and sockets in the blue or brown connectors, push the connectors together and close the locking cover to secure each connection.
6. Attach the outside back upholstery cover.
   - Locate the fastening tape on the outside back upholstery cover and the fastening tape on the side(s) and bottom of the rear body rail (FIGURE 8); location of fastening tape varies by style.
   - Pull the outside back upholstery cover down tight and firmly press the fastening tape on the outside back upholstery cover to the fastening tape on the body.
7. Choose a location for the power furniture that is close to an electrical outlet.

⚠ WARNING – To reduce the risk of injury:

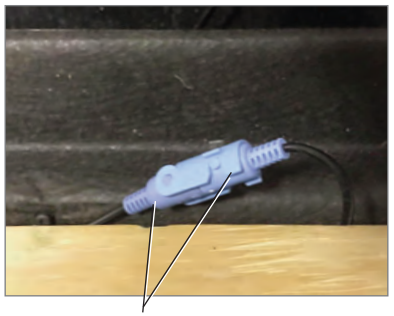
- Provide a clear path for operation of the back and legrest. Place tables and area rugs at a distance to allow the legrest to fully extend without rubbing or interference.

8. Adjustable glides are standard on units with metal base rails. Adjust the glides to a height that provides an unobstructed path for operation of the legrest (see *Furniture Placement Guide*).
   - Each glide is attached to the base rail by one jam nut and one lock washer on top of the front attachment bracket, and one jam nut on the bottom of the base rail (FIGURE 9, Motion-Modular unit featured). Loosen the jam nut located on top of the front attachment bracket.
   - Holding the top jam nut, turn the glide clockwise to lower the unit or counterclockwise to raise the unit.
   - Tighten the bottom jam nut to the base rail, then tighten the top jam nut to the lock washer on top of the front attachment bracket. Make sure both jam nuts are tight to prevent the bracket from rotating on the base rail.
   - Repeat this step for each adjustable glide, if necessary.

(PowerRecline™ with Power Headrest Assembly Instructions Continued)

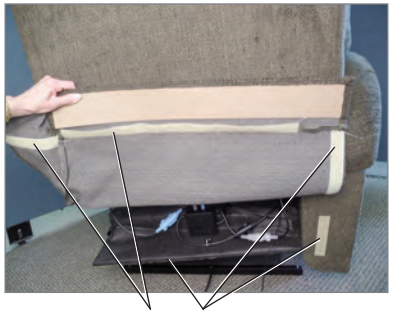
La-Z-Time® PowerRecline™ with Power Headrest Motion Sofa, Chair & Modular Assembly Instructions

FIGURE 7



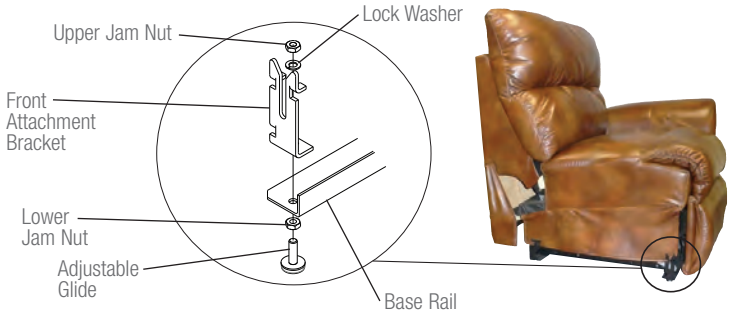
Adjustable Headrest Connection (Blue or Brown)

FIGURE 8



Fastening Tape

FIGURE 9



9. Identify the electrical components to be used in the following assembly steps (Figure 10). Components vary by style.
10. Locate the motor connector behind the power unit (Figure 11).
11. For single motion seat units, connect the power supply to the motor connector (Figure 12). For units with two motion seats, skip to Step 13.
12. Connect the 120 volt power cord to the power supply (Figure 13). Do not plug in until instructed in the *Operating Instructions*.
13. For two motion seat units, connect the Y-Cable to both motor connectors (Figure 14), and then connect the Y-Cable to the power supply (Figure 15).
14. Connect the 120-volt power cord to the power supply (Figure 16). Do not plug in unit until instructed in the *Operating Instructions*.
15. To remove the backs, unplug the 120 volt power cord from the electrical outlet and disconnect the power supply from the motor connector behind the power motion-modular unit. Reverse the *Assembly Instructions* steps.

Figure 10

** For power motion sofas and loveseats*

(PowerRecline™ with Power Headrest Assembly Instructions Continued)

La-Z-Time® PowerRecline™ with Power Headrest Motion Sofa, Chair & Modular Assembly Instructions

Figure 11

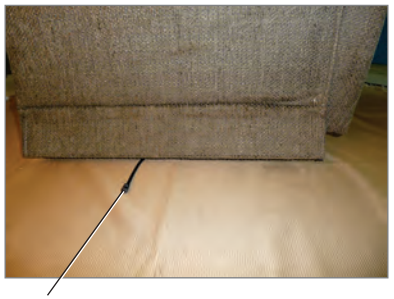


Figure 12

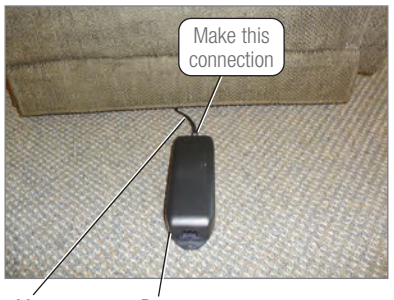


Figure 13

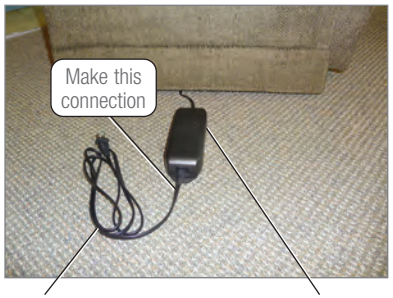


Figure 14

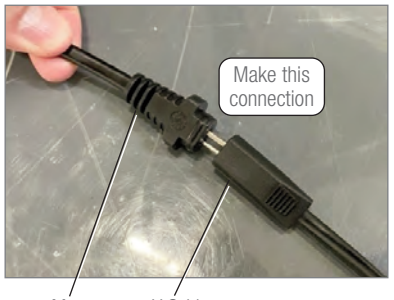
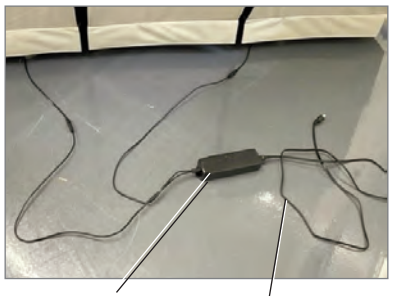


Figure 15

Figure 16



La-Z-Time® PowerRecline™ with Power Headrest and Lumbar Motion Sofa, Chair & Modular Assembly Instructions

NOTICE: Do not plug in until instructed.

Some styles (single seat styles) ship with the back unassembled, while others (multiple seat styles) ship wth the backs assembled.

1. Remove the unit from the package, putting the back off to the side if the back is detached, and gently roll the unit forward so that it rests on its front or top side. On units with protective pads, cut the plastic ties and remove them from the bottom of the unit. (Figure 1).
2. Gently roll the unit back to the upright position.
3. Once the furniture is unpacked, carefully remove the electrical components bag (either red, blue or orange) from the body bracket and set aside; depending on the product purchased, inside the bag are the power supply, power cord, optional remote, three AAA batteries for the optional remote and for power motion sofa and loveseat units, a Y-cable. (Figure 2 and 3).
   - Remove the power supply from the box and set aside (Figure 3).
   - For styles with the backs assembled, proceed to step 5.

⚠ WARNING – To reduce the risk of injury:

- Do not operate the unit until the back is installed and locked.
- The back of the unit must be lifted for assembly. Please seek assistance if you are unable to lift at least 45 pounds without strain.

4. Install the back on styles that ship with the back unassembled.
   - Lay the back front side down on the seat, turn the outside back upholstery cover over, toward the front of the unit, and locate the back and body brackets (Figure 4).
   - Lift the back at a slight angle and align the brackets on the back with the brackets on the body.
   - Lower the back onto the body, taking care not to pinch the cables between any metal or wood parts **and** making sure the back and body brackets are completely engaged.
     Note: The back is easier to install when holding it level and lowering it evenly onto the body brackets.
     - Lift the back upholstery cover and look up into the back to visually confirm that both sets of back and body brackets are engaged (Figure 5). If one or both brackets are not engaged, or if cables are pinched, remove the back and repeat the steps above.
     - If you are unable to install the back properly, contact your La-Z-Boy® dealer for assistance.
   - Lock the brackets by using a screwdriver to push down the locking levers (Figure 6).

(PowerRecline™ with Power Headrest and Lumbar Assembly Instructions Continued)

La-Z-Time® PowerRecline™ with Power Headrest and Lumbar Motion Sofa, Chair & Modular Assembly Instructions

Figure 1 *(Style X4A Featured)*

Figure 2

Figure 3

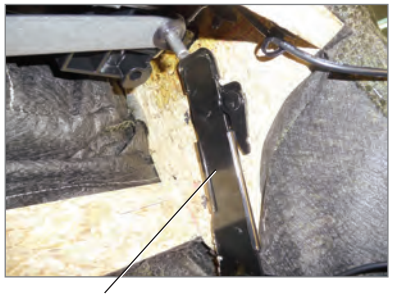
Power Supply | 120 Volt Power Cord | Y-Cable

** For power motion sofas and loveseats*

Figure 4

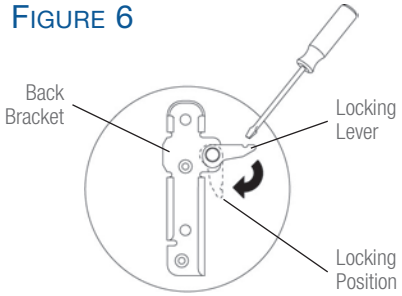
Body Bracket | Back Bracket

Figure 5



Back and Body Brackets Engaged

Figure 6



La-Z-Time® PowerRecline™ with Power Headrest and Lumbar Motion Sofa, Chair & Modular Assembly Instructions

5. Make electrical connection between the back and the body.
   - Locate and identify the electrical connection between the back and the body. For styles with the backs shipped installed, pull the lower outside back upholstery cover to release the fastening tape from the bottom rear rail, and lift the cover to locate the connectors.
     - The blue or brown connectors on the right side (sitting) are for the adjustable lumbar feature. One connector routes from the bottom of the back and the other from the junction box mounted to the body.
     - The gray or orange connectors on the left side (sitting) are for the adjustable headrest feature. One connector routes from the bottom of the back and the other from the junction box mounted to the body.
   - Connect the adjustable headrest and lumbar cables (Figure 7). Align the pins and sockets in the connectors (matching colors), push the connectors together and close the locking cover to secure each connection.
6. Attach the outside back upholstery cover.
   - Locate the fastening tape on the outside back upholstery cover and the fastening tape on the side(s) and bottom of the rear body rail (Figure 8); location of fastening tape varies by style.
   - Pull the outside back upholstery cover down tight and firmly press the fastening tape on the outside back upholstery cover to the fastening tape on the body.
7. Choose a location for the power furniture that is close to an electrical outlet.

⚠ WARNING – To reduce the risk of injury:

- Provide a clear path for operation of the back and legrest. Place tables and area rugs at a distance to allow the legrest to fully extend without rubbing or interference.

8. Adjustable glides are standard on units with metal base rails. Adjust the glides to a height that provides an unobstructed path for operation of the legrest (see *Furniture Placement Guide*).
   - Each glide is attached to the base rail by one jam nut and one lock washer on top of the front attachment bracket, and one jam nut on the bottom of the base rail (Figure 9, Motion-Modular unit featured). Loosen the jam nut located on top of the front attachment bracket.
   - Holding the top jam nut, turn the glide clockwise to lower the unit or counterclockwise to raise the unit.
   - Tighten the bottom jam nut to the base rail, then tighten the top jam nut to the lock washer on top of the front attachment bracket. Make sure both jam nuts are tight to prevent the bracket from rotating on the base rail.
   - Repeat this step for each adjustable glide, if necessary.

(PowerRecline™ with Power Headrest and Lumbar Assembly Instructions Continued)

La-Z-Time® PowerRecline™ with Power Headrest and Lumbar Motion Sofa, Chair & Modular Assembly Instructions

Figure 7

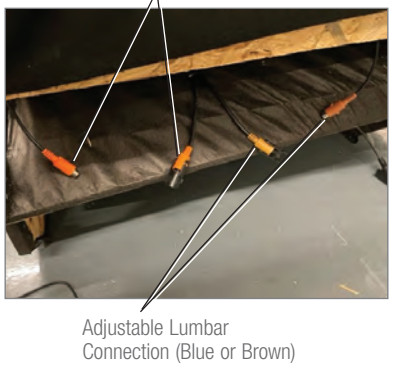


Figure 8

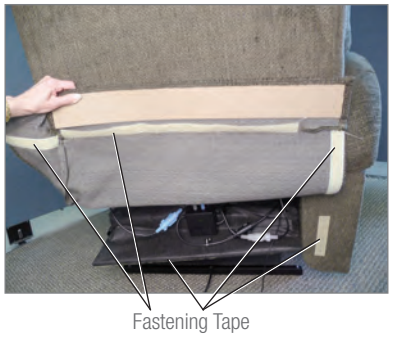
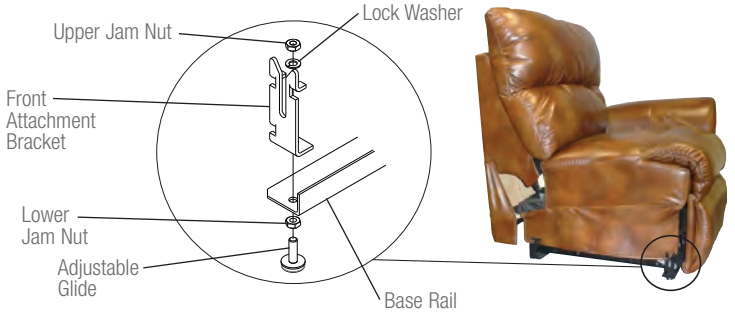


Figure 9



La-Z-Time® PowerRecline™ with Power Headrest and Lumbar Motion Sofa, Chair & Modular Assembly Instructions

9. Identify the electrical components to be used in the following assembly steps (Figure 10). Components vary by style.
10. Locate the motor connector behind the power unit (Figure 11).
11. For single motion seat units, connect the power supply to the motor connector (Figure 12). For units with two motion seats, skip to Step 13.
12. Connect the 120 volt power cord to the power supply (Figure 13). Do not plug in until instructed in the *Operating Instructions*.
13. For two motion seat units, connect the Y-Cable to both motor connectors (Figure 14), and then connect the Y-Cable to the power supply (Figure 15).
14. Connect the 120-volt power cord to the power supply (Figure 16). Do not plug in unit until instructed in the *Operating Instructions*.
15. To remove the backs, unplug the 120 volt power cord from the electrical outlet and disconnect the power supply from the motor connector behind the power motion-modular unit. Reverse the *Assembly Instructions* steps.

Figure 10

** For power motion sofas and loveseats*

(PowerRecline™ with Power Headrest and Lumbar Assembly Instructions Continued)

La-Z-Time® PowerRecline™ with Power Headrest and Lumbar Motion Sofa, Chair & Modular Assembly Instructions

Figure 11

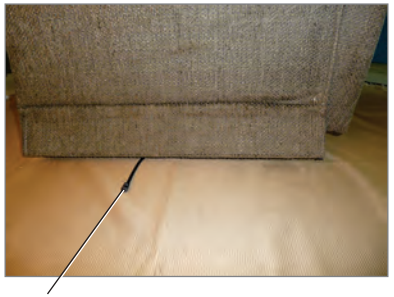


Figure 12

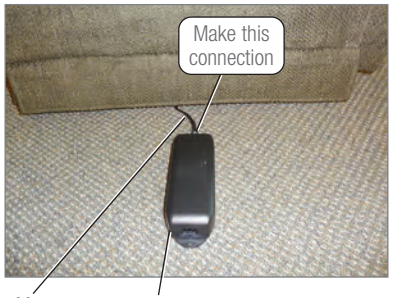


Figure 13

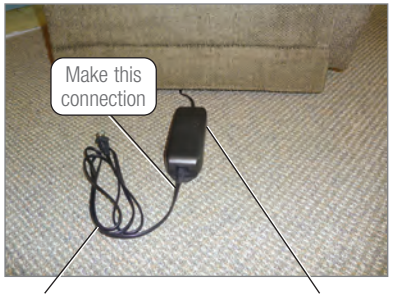


Figure 14

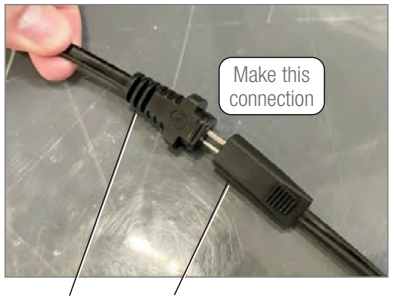
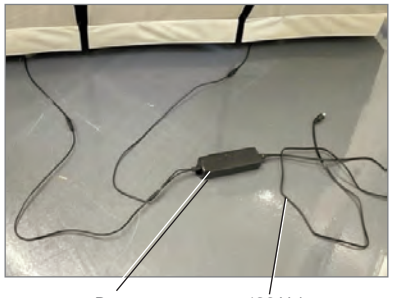


Figure 15

Figure 16



La-Z-Time® PowerRecline™ with Power Headrest or Power Headrest & Lumbar Motion-Modulars Assembly Instructions

Motion-Modular units with metal base rails have one bracket in the back and one “U” bracket in the front on the right side (sitting) of modular units without right side arms, and two stud mounts with threaded studs on the left side (sitting) of modular units without left side arms (Figure 17).

Motion-Modular units with wood legs have one side mount bracket in the back and one “U” bracket in the front on the right side (sitting) of modular units without right side arms, and two threaded studs on the left side (sitting) of modular units without left side arms (Figure 18).

17. Use a T-30 torx driver to loosen the threaded studs to approximately 1"; this measurement may vary depending on the fabric and style (Figure 19). The threaded studs are located on the left side (sitting) of modular units without left side arms.
18. To start, place the units to be attached next to each other, about 2" apart. Position the unit with the threaded studs slightly behind the unit with the attachment brackets. Separate the fronts of the units to be connected, about 6" apart. Slide the rear of the unit with the threaded studs toward the unit with the attachment brackets, aligning the threaded studs to the rear bracket. Pull the unit with the threaded studs forward to engage the rear bracket.

⚠ WARNING – To reduce the risk of serious injury:

- The front of the unit must be raised to engage the front bracket. Please seek assistance if you are unable to lift at least 57 pounds.
- Keep feet clear of the unit when lowering into position.

NOTICE: To reduce the risk of product damage –

- Lift from the base rail. Do not lift from the upholstery or the bottom of the legrest.

19. Lift the front of the unit with the threaded stud approximately 3" off the ground, aligning it to the unit with the attachment bracket. Gently lower the threaded stud into the front attachment bracket (Figure 20). Keep feet clear of the unit when lowering into position.

    Note: Due to variations in upholstery and style, the threaded stud length may need to be adjusted to fit into the attachment brackets or control gaps between units. Loosen or tighten the threaded studs to provide adequate clearance.
20. Continue connecting the modular units until all have been securely joined.
21. Proceed to the *Battery Backup Assembly Instructions* to complete assembly.

NOTICE: To reduce the risk of product damage –

- Do not move the units while connected together. The purpose of the bracket system is to connect the units and prevent them from being separated while on the floor. The bracket system does not provide adequate structural support for the movement of connected units.

22. All modular units must be disconnected to safely move the modular group. To disconnect the units, lift up the left side (sitting) modular unit (with threaded studs) approximately 3" to clear the front attachment bracket, move the front of the unit over and return it to the floor. Slide the unit with the threaded studs backward to disengage the rear bracket.

La-Z-Time® PowerRecline™ with Power Headrest or Power Headrest & Lumbar Motion-Modulars Assembly Instructions

Figure 17

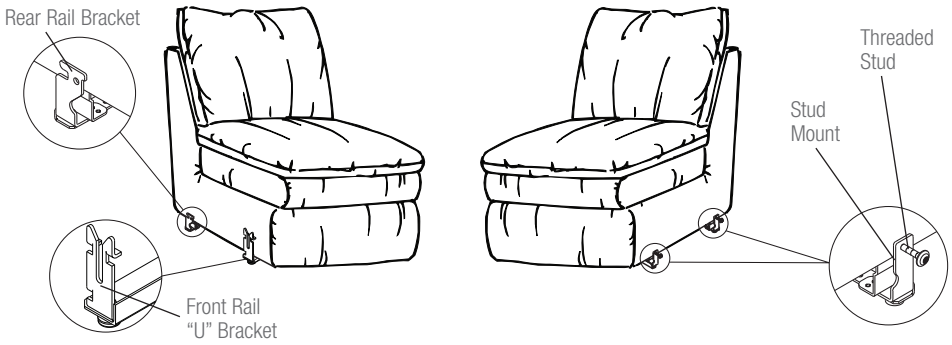


Figure 18

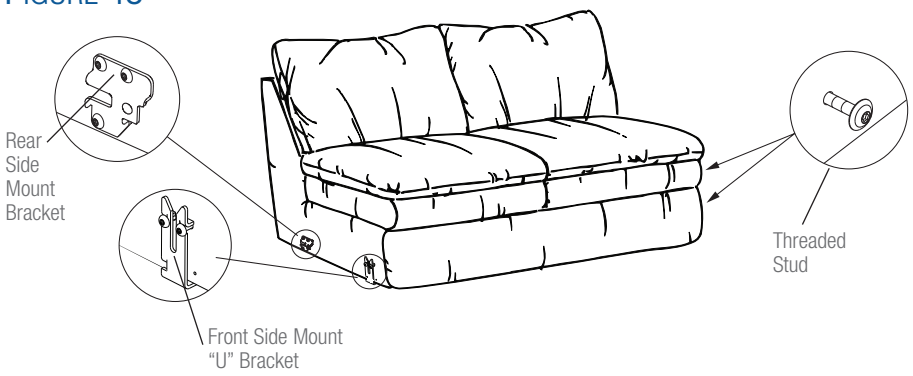


Figure 19

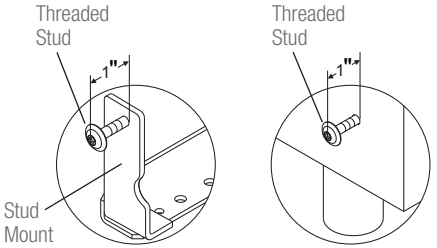
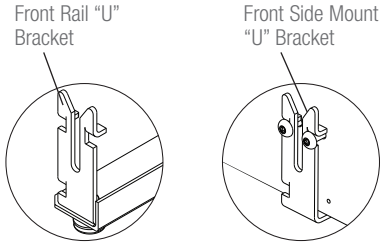


Figure 20



Battery Backup Assembly Instructions

NOTICE: Replace the power supply batteries every six months and after each power failure use.

The performance of the built-in battery backup cannot be guaranteed. The backup system is designed to return a reclined unit to the upright, closed position for exiting ease during a power interruption. It is not intended to recline the unit. If you require continuing use during a power outage, you should purchase a separate battery backup system. Contact your La-Z-Boy® dealer for more information.

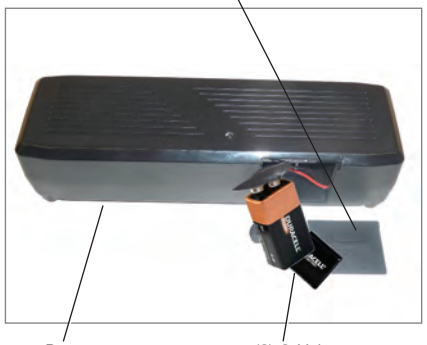
The operating speed is reduced when operating on battery backup. Additionally, the USB charging port is disabled when the unit is powered by the battery backup only.

Always maintain constant, even pressure on the button when operating on battery backup to reduce the energy consumption.

Replace the batteries with fresh, name brand (Duracell/Energizer), alkaline batteries every 6 months and after *each* power failure use.

The battery backup is located in the power supply and uses two 9-volt alkaline batteries (not included).

1. Unplug the 120 volt power cord from the electrical outlet, and:
   - For a power motion sofa, disconnect the power supply from the motor connectors behind the motion sofa; there are two motor connections to disconnect, one behind each reclining seat.
   - For a modular unit, disconnect the power supply from the motor connector behind the unit.
2. The battery compartment is located on the side of the power supply. Slide the battery cover up to access the battery compartment.
3. Snap the connection caps on the battery terminals. Place the batteries in the power supply.
4. Slide the battery cover over the batteries.
5. Proceed to the *Operating Instructions*.



Power Recliner Supply Specifications:

Input: AC100-240V~ 50/60Hz 2.0A
Output: DC 29V 1.6A

(Page intentionally left blank)

La-Z-Time® PowerRecline with Power Headrest Motion Sofa, Chair & Modular Operating Instructions

⚠ DANGER – To reduce the risk of electric shock, serious injury or death:

- Plug directly into a wall outlet. Do not use an extension cord, adapter or surge protector.

⚠ WARNING – To reduce the risk of serious injury:

- Do not attempt to disassemble or service the pump or motor; no serviceable parts are inside. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.
- Check the condition of the power supplies, electrical cords, plugs, and connectors often. Keep the power supplies and electrical cords away from heat sources. Never operate the unit with a damaged power supply, electrical cord, plug, or connector. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.
- The La-Z-Time® power units are intended for a single occupant, not exceeding 300 pounds per seat. Do not operate individual seats or units with more than one occupant in or on any part of the individual seat or unit.

NOTICE: After 1 minute of continuous operation, allow the system to rest for 9 minutes.

Operating the Unit:

To avoid product damage, the back recline and legrest extension features should not be operated continuously for extended periods of time. After 1 minute of continuous operation, allow these features to rest for 9 minutes.

Plug the power cord directly into a wall outlet. Never stretch or strain a cord.

The power features are operated by the toggles on the Control Panel located on the outside arm. Each feature has a dedicated toggle for operation.

- Press rearward on the Recline (bottom) toggle to recline the back and raise the legrest. Release the toggle when the back and legrest reach the desired position, or are fully reclined.
- Press the Headrest (top toggle) forward to increase the amount of adjustment. Press the toggle rearward to decrease the amount of adjustment.
- The Control Panel also features a Home button for personal, effortless operation and added comfort. Press and release the Home button and the furniture automatically moves to its home position.

Troubleshooting for Legrest Operation

If the legrest stops moving while closing, it may have encountered an obstruction.

1. Check to make sure there are no obstructions. Lift and hold the legrest up, look for obstructions and remove them.
2. The legrest uses spring tension to close, and will close quickly when the obstruction is removed. Release the legrest slowly to prevent it from slamming shut.

(PowerRecline™ with Power Headrest Motion Sofa, Chair & Modular Operating Instructions Continued)

La-Z-Time® PowerRecline with Power Headrest Motion Sofa, Chair & Modular Operating Instructions

USB Charging Port Instructions

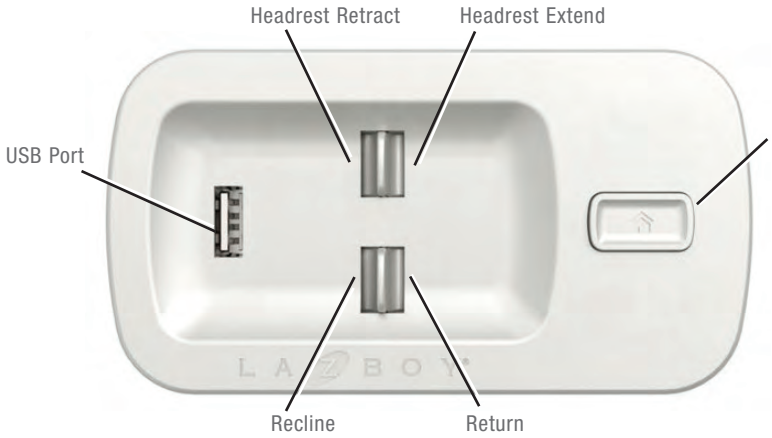
Plug a small portable electronic device into the USB charging port. *The USB port is for charging only and does not have data transferring capabilities.*

USB Output Specifications:

5VDC, 1.0A

Headrest Toggle

Press the Headrest toggle forward and hold to rotate the headrest forward. Or press it rearward and hold to return the headrest. Release the button to stop the headrest in any position, or when fully extended or fully retracted.



Recline and Return

Press the Recline and Return toggle rearward and hold to extend the legrest and recline the back. Or press it forward and hold to return the legrest and back to the upright and fully closed position. Release the button to stop the legrest and back recline in any position, or when fully reclined or fully retracted.

⚠ WARNING – To reduce the risk of serious injury:

- Do not use unit if power control is damaged or wet. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.

La-Z-Time® PowerRecline with Power Headrest and Lumbar Motion Sofa, Chair & Modular Operating Instructions

⚠ DANGER – To reduce the risk of electric shock, serious injury or death:

- Plug directly into a wall outlet. Do not use an extension cord, adapter or surge protector.

⚠ WARNING – To reduce the risk of serious injury:

- Do not attempt to disassemble or service the pump or motor; no serviceable parts are inside. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.
- Check the condition of the power supplies, electrical cords, plugs, and connectors often. Keep the power supplies and electrical cords away from heat sources. Never operate the unit with a damaged power supply, electrical cord, plug, or connector. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.
- The La-Z-Time® power units are intended for a single occupant, not exceeding 300 pounds per seat. Do not operate individual seats or units with more than one occupant in or on any part of the individual seat or unit.

NOTICE: After 1 minute of continuous operation, allow the system to rest for 9 minutes.

Operating the Unit:

To avoid product damage, the back recline and legrest extension features should not be operated continuously for extended periods of time. After 1 minute of continuous operation, allow these features to rest for 9 minutes.

Plug the power cord directly into a wall outlet. Never stretch or strain a cord.

The power features are operated by the toggles on the Control Panel located on the outside arm. Each feature has a dedicated toggle for operation.

- Press rearward on the Recline (bottom) toggle to recline the back and raise the legrest. Release the toggle when the back and legrest reach the desired position, or are fully reclined.
- Press the Headrest and Lumbar toggles forward to increase the amount of adjustment. Press the toggle rearward to decrease the amount of adjustment.
- The Control Panel also features a Home button for personal, effortless operation and added comfort. Press and release the Home button and the furniture automatically moves to its home position.

Troubleshooting for Legrest Operation

If the legrest stops moving while closing, it may have encountered an obstruction.

1. Check to make sure there are no obstructions. Lift and hold the legrest up, look for obstructions and remove them.
2. The legrest uses spring tension to close, and will close quickly when the obstruction is removed. Release the legrest slowly to prevent it from slamming shut.

(PowerRecline™ with Power Headrest and Lumbar Motion Sofa, Chair & Modular Operating Instructions Continued)

La-Z-Time® PowerRecline with Power Headrest and Lumbar Motion Sofa, Chair & Modular Operating Instructions

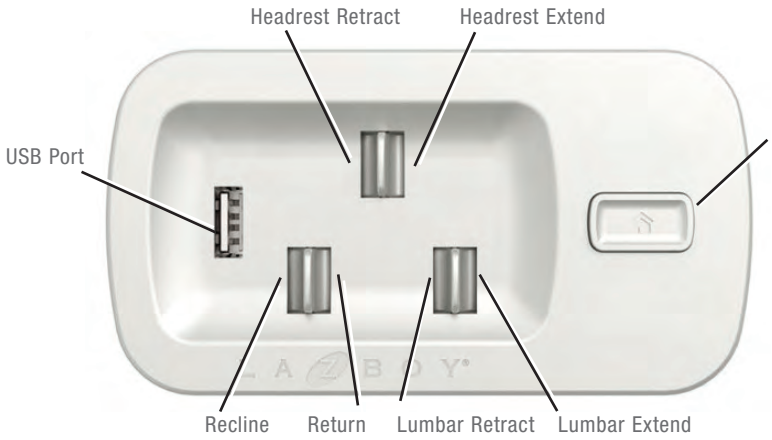
USB Charging Port Instructions

Plug a small portable electronic device into the USB charging port. *The USB port is for charging only and does not have data transferring capabilities.*

USB Output Specifications:
5VDC, 1.0A

Headrest Toggle

Press the Headrest toggle forward and hold to rotate the headrest forward. Or press it rearward and hold to return the headrest. Release the button to stop the headrest in any position, or when fully extended or fully retracted.



Recline and Return

Press the Recline and Return toggle rearward and hold to extend the legrest and recline the back. Or press it forward and hold to return the legrest and back to the upright and fully closed position. Release the button to stop the legrest and back recline in any position, or when fully reclined or fully retracted.

Lumbar Toggle

Press the Lumbar toggle forward and hold to increase the lumbar intensity. Or press it rearward and hold to decrease lumbar intensity. Release the button to stop the lumbar in any position, or when fully extended or fully retracted.

⚠ WARNING – To reduce the risk of serious injury:

- Do not use unit if power control is damaged or wet. Contact your La-Z-Boy® dealer for service.

Operating Instructions for Power Motion Sofa, Chair & Modular with Headrest with Optional Wireless Remote

DANGER – To reduce the risk of electric shock, serious injury or death:

- Liquids exposed to electricity pose an immediate risk of electric shock. Do not use this unit if the power control is damaged, wet, in contact with or near spilled water or any liquid. Do not use the unit if the button activation switch has been exposed to water or any liquid. Do not handle the plug or remote control with wet hands.
- Do not attempt to disassemble, modify or service the product or motor; no serviceable parts are inside. Only use genuine La-Z-Boy® parts and battery packs with the furniture. Contact your La-Z-Boy dealer for service.

WARNING – To reduce the risk of electric shock or serious injury:

- Plug directly into a wall outlet. Do not use an extension cord, adapter, surge protector or power strip.
- Sit down in the unit slowly. To avoid tip over, do not throw your weight against the back of the unit. Move the unit into or out of the reclining position slowly, making sure that no children or pets are in close proximity.
- The La-Z-Time® Power units are intended for a single occupant, not exceeding 300 pounds per seat. Do not operate individual seats or units with more than one occupant in or on any part of the individual seat or unit.
- To safely exit the unit and prevent a tripping hazard, bring the back upright and close the legrest.

NOTICE: After 1 minute of continuous operation, allow the system to rest for 9 minutes.

Only proceed after having followed the Assembly Instructions completely.

Operating Instructions for Furniture with Optional Wireless Remote:

Plug the power cord directly into a wall outlet. *Make sure there is enough slack in the cord running from the chair to the outlet to allow for reclining. Never stretch or strain a cord.*

The power features are operated by the buttons on the remote located in the remote cradle on the outside arm, and by the buttons on the cradle itself. Each feature has a dedicated button on the remote for independent operation of the feature, or simultaneous operation of multiple features when more than one button is pressed. *

A press on the left side of a button (arrow UP) on the remote increases the amount of recline or adjustment, while a press on the right side (arrow DOWN) decreases the amount of recline or adjustment.

The Remote and Cradle both feature a Memory I, Memory II and Home button for personal, effortless operation and added comfort. Two preferred recline settings may be stored for a more enjoyable reclining experience at the mere press of a button. Press and release a stored Memory button (not holding for more than 2 seconds) and the furniture automatically moves to the stored setting. Press and release the Home button and the furniture automatically moves to its home, or upright, closed and stored position.

A handy USB port for charging small personal electronic devices is located in the cradle to keep your devices close at hand and ready for use at all times.

Unplug the power supply from the wall outlet if you are going to be away from your residence for an extended period of time.

* When the furniture is powered by the 9-volt battery backup or the *optional* rechargeable lithium-ion pack, only two features can be operated at the same time.

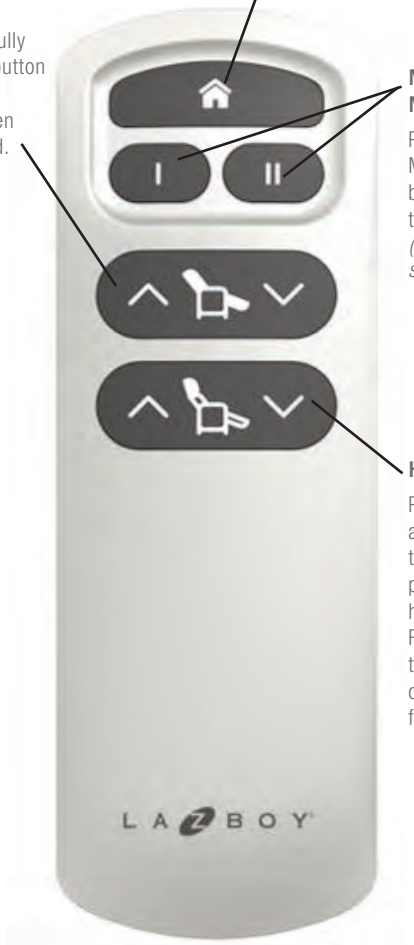
Operating Instructions for Power Motion Sofa, Chair & Modular with Headrest with Optional Wireless Remote

Recline and Return

Press the Recline and Return button arrow UP and hold to extend the legrest and recline the back. Or press the arrrow DOWN and hold to return the legrest and back to the upright and fully closed position. Release the button to stop the legrest and back recline in any position, or when fully reclined or fully retracted.

Home Button

Press and release the Home button to automatically return the furniture to its upright, closed and stored position.



Memory I and Memory II Buttons

Press and release the Memory I or Memory II button to automatically move the furniture to a stored setting. *(pressing and holding stores the setting)*

Headrest Button

Press the Headrest button arrow UP and hold to rotate the headrest forward. Or press the arrow DOWN and hold to return the headrest. Release the button to stop the headrest in any position or when fully extended or fully retracted.

DANGER – To reduce the risk of burns, electric shock, serious injury or death:

- Liquids exposed to electricity pose an immediate risk of electric shock. Do not use this unit if the power control is damaged, wet, in contact with or near spilled water or any liquid. Do not use the unit if the button activation switch has been exposed to water or any liquid. Do not handle the plug or remote control with wet hands.

Operating Instructions for Power Motion Sofa, Chair & Modular with Headrest and Lumbar with Optional Wireless Remote

DANGER – To reduce the risk of electric shock, serious injury or death:

- Liquids exposed to electricity pose an immediate risk of electric shock. Do not use this unit if the power control is damaged, wet, in contact with or near spilled water or any liquid. Do not use the unit if the button activation switch has been exposed to water or any liquid. Do not handle the plug or remote control with wet hands.
- Do not attempt to disassemble, modify or service the product or motor; no serviceable parts are inside. Only use genuine La-Z-Boy® parts and battery packs with the furniture. Contact your La-Z-Boy dealer for service.

WARNING – To reduce the risk of electric shock or serious injury:

- Plug directly into a wall outlet. Do not use an extension cord, adapter, surge protector or power strip.
- Sit down in the unit slowly. To avoid tip over, do not throw your weight against the back of the unit. Move the unit into or out of the reclining position slowly, making sure that no children or pets are in close proximity.
- The La-Z-Time® Power units are intended for a single occupant, not exceeding 300 pounds per seat. Do not operate individual seats or units with more than one occupant in or on any part of the individual seat or unit.
- To safely exit the unit and prevent a tripping hazard, bring the back upright and close the legrest.

NOTICE: After 1 minute of continuous operation, allow the system to rest for 9 minutes.

Only proceed after having followed the Assembly Instructions completely.

Operating Instructions for Furniture with Optional Wireless Remote:

Plug the power cord directly into a wall outlet. *Make sure there is enough slack in the cord running from the chair to the outlet to allow for reclining. Never stretch or strain a cord.*

The power features are operated by the buttons on the remote located in the remote cradle on the outside arm, and by the buttons on the cradle itself. Each feature has a dedicated button on the remote for independent operation of the feature, or simultaneous operation of multiple features when more than one button is pressed. *

A press on the left side of a button (arrow UP / +) on the remote increases the amount of recline or adjustment, while a press on the right side (arrow DOWN / -) decreases the amount of recline or adjustment.

The Remote and Cradle both feature a Memory I, Memory II and Home button for personal, effortless operation and added comfort. Two preferred recline settings may be stored for a more enjoyable reclining experience at the mere press of a button. Press and release a stored Memory button (not holding for more than 2 seconds) and the furniture automatically moves to the stored setting. Press and release the Home button and the furniture automatically moves to its home, or upright, closed and stored position.

A handy USB port for charging small personal electronic devices is located in the cradle to keep your devices close at hand and ready for use at all times.

Unplug the power supply from the wall outlet if you are going to be away from your residence for an extended period of time.

* When the furniture is powered by the 9-volt battery backup or the *optional* rechargeable lithium-ion pack, only two features can be operated at the same time.

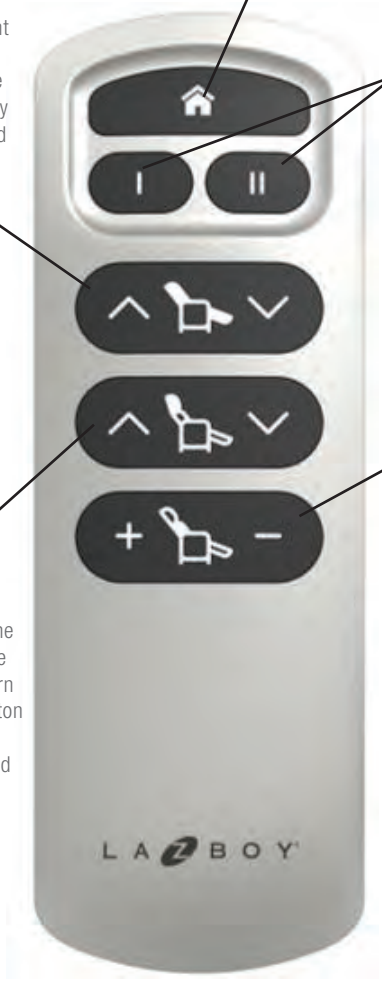
Operating Instructions for Power Motion Sofa, Chair & Modular with Headrest and Lumbar with Optional Wireless Remote

Recline and Return

Press the Recline and Return button arrow UP and hold to extend the legrest and recline the back. Or press the arrrow DOWN and hold to return the legrest and back to the upright and fully closed position. Release the button to stop the legrest and back recline in any position, or when fully reclined or fully retracted.

Home Button

Press and release the Home button to automatically return the furniture to its upright, closed and stored position.



Memory I and Memory II Buttons

Press and release the Memory I or Memory II button to automatically move the furniture to a stored setting. *(pressing and holding stores the setting)*

Lumbar Button

Press the Lumbar button + and hold to increase the lumbar intensity. Or press the – and hold to decrease lumbar intensity. Release the button to stop the lumbar in any position or when fully extended or full retracted.

Headrest Button

Press the Headrest button arrow UP and hold to rotate the headrest forward. Or press the arrow DOWN and hold to return the headrest. Release the button to stop the headrest in any position or when fully extended or fully retracted.

DANGER – To reduce the risk of burns, electric shock, serious injury or death:

- Liquids exposed to electricity pose an immediate risk of electric shock. Do not use this unit if the power control is damaged, wet, in contact with or near spilled water or any liquid. Do not use the unit if the button activation switch has been exposed to water or any liquid. Do not handle the plug or remote control with wet hands.

Operating Instructions for Optional Wireless Remote

Home Button

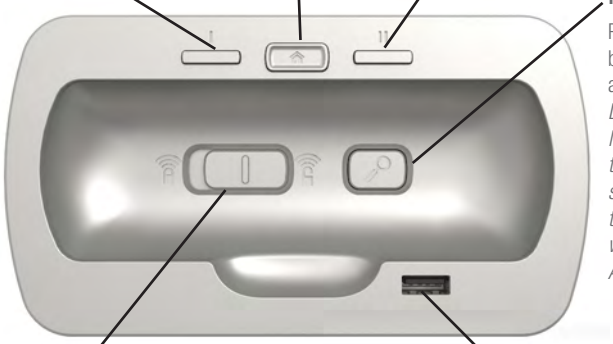
Press and release the Home button to automatically return the furniture to its upright, closed and stored position.

Memory I Button

Press and release the Memory I button to automatically move the furniture to the stored setting.
(pressing and holding stores the setting)

Memory II Button

Press and release the Memory II button to automatically move the furniture to the stored setting.
(pressing and holding stores the setting)



Find Me

Press the Find Me button to send a signal and locate the remote. *LED lights flash and a loud tone plays from the remote when the signal is received, and the remote equipped with three working AAA alkaline batteries.*

Do Not Disturb

Slide the Do Not Disturb button to the Left (as facing) position to turn on the feature and block out communication between the remote and furniture. *This essentially turns off the remote commands to safeguard against undesired movement of the furniture.* Slide it to the right (as facing) to turn off the feature, and allow communication with the remote.

USB Port

Connect a USB cable to the port to charge a device.

USB Output Specifications:
5 VDC, 1.0A

⚠ DANGER – To reduce the risk of burns, electric shock, serious injury or death:

- Liquids exposed to electricity pose an immediate risk of electric shock. Do not use this unit if the power control is damaged, wet, in contact with or near spilled water or any liquid. Do not use the unit if the button activation switch has been exposed to water or any liquid. Do not handle the plug or remote control with wet hands.

Operating Instructions for Optional Wireless Remote

Install Batteries in the Remote:

The remote requires three (3) AAA alkaline batteries (included; packed inside the electrical components bag).

1. Remove the remote and AAA batteries from the electrical components bag. Remove the plastic wrap from the batteries.
2. Turn the remote over to access the battery compartment.
3. Slide the battery compartment cover off and set aside (Figure 1).
4. Insert three AAA batteries oriented to match the polarity as in indicated by the markings in the battery compartment (Figures 2 and 3).
5. Slide the battery compartment cover back in place to close the compartment.

Figure 1

Remove Back Cover

Figure 2

Polarity Markings Inside the Battery Compartment

Figure 3

Insert (3) AAA Alkaline Batteries

Operating Instructions for Optional Wireless Remote

To Program and Use Memory I or Memory II:

1. Use the remote to adjust the furniture to the best and most comfortable position for you.
2. Press and hold the Memory I or Memory II button for three (or more) seconds on either the remote or the cradle.
3. Listen for the "beep" and watch for the LED lights to flash on the remote to indicate the setting was saved in memory.
    - Memory I setting plays a single beep and flashes a single light to indicate a successful save.
    - Memory II setting plays a double beep and flashes a double light to indicate a successful save.
    - Three quick beeps and flashes of light are transmitted from the remote when the setting did not successfully save.
4. The next time you use your furniture, press and release either the Memory I or Memory II button (not holding longer than two seconds), on either the remote or cradle. The furniture automatically moves to the saved setting. If no setting is stored, the furniture moves to its home, upright, closed and stored position instead.

Pressing any button on the remote or cradle, while the furniture is in motion from a Memory button press, stops the automatic movement of the furniture. The furniture does not restart once the button is released. Another press of the Memory I or Memory II button is required to start the furniture in motion again.

If the Memory I or Memory II button is pressed on the remote and then the Do Not Disturb button (cradle) is turned on, all motion stops. The furniture does not automatically resume and continue the move to a Memory I or Memory II setting when the Do Not Disturb button is turned off. If the Memory I or Memory II button is pressed on the cradle and then the Do Not Disturb button is pressed on the cradle, the furniture continues to move to the stored setting. All Remote commands are ignored when Do Not Disturb is on.

NOTE: All features start in motion upon a Memory button press if the feature is programmed to recline or extend, except for the headrest.* When the headrest is programmed to extend, the headrest does not start until the recline reaches 100% recline or its programmed setting if less than 100%. This is done to guard against an undesirable positioning of the head and neck when moving into the stored recline setting.
* Furniture must be plugged into a power outlet or powered by the optional rechargeable lithium-ion battery pack for the Memory feature to function. This feature is disabled when powered by the 9-volt battery backup. Additionally, when powered by the *optional* rechargeable lithium-ion battery pack, only two features operate at the same time.

To Use the Home Button:

The Home button returns the back is to its fully upright position and the legrest, headrest and optional lumbar to the fully retracted and closed position.

Press and release the Home button. The furniture automatically starts in motion, moving the back, legrest, headrest and lumbar back to the upright and retracted positions.

All motion stops if any button is pressed while the furniture is moving to home. The motion does not resume when the button is released. Another press and release of the Home button is required to restart the home program.

NOTE: When the furniture is powered by the 9-volt battery back-up, the back and legrest move to the home position first. Once the back and legrest are fully upright and retracted, then the headrest and lumbar return to the retracted, home position. When powered by the *optional* rechargeable lithium-ion battery pack, the headrest and lumbar move to the Home position first, and then the back and legrest move to Home.

Operating Instructions for Optional Wireless Remote

To Use the Do Not Disturb:

Turning on the Do Not Disturb feature blocks the furniture's communication with the remote. When the remote is blocked, the only features available for use are those with commands, or buttons on the cradle—these are the Memory I, Memory II, Home and Find Me features.

Slide the Do Not Disturb button to the left (facing) position to turn on the feature and block out all commands coming from the remote, allowing only the commands activated by a button press on the cradle. Slide the button to the right position to turn off the feature and unblock the remote, allowing communication between the furniture and remote.

To Use the Find Me:

Use this feature to locate a misplaced or lost remote.

Press and release the Find Me button on the cradle to send a signal to the remote. When the signal reaches the remote, the remote LED lights start flashing and a loud tone plays continuously from the remote for two minutes, or until any key is pressed on the remote. A key press on the remote when in Find Me mode does not produce any movement, it only clears the Find Me response.

You can also clear the Find Me mode by pressing the Find Me button a second time, within two minutes of the first press.

The Find Me mode is always enabled and works regardless if the Do Not Disturb feature is turned on or off. Find Me mode is also enabled when the furniture is operating on the 9-volt battery back-up in the power supply, or the *optional* rechargeable lithium-ion battery pack.

NOTE: For the Find Me feature to operate, the furniture must be powered, working batteries properly installed in the remote and the remote within range of the furniture.

To Use the USB Charging Port:

Plug the USB cable of a small portable electronic device into the USB charging port. Unplug the USB cable from the charging port when charging is complete. *The USB port is for charging only and does not save or transfer data.*

NOTE: When the furniture is operating on the 9-volt battery back-up in the power supply, the USB charge port is disabled. When the furniture is powered by the *optional* rechargeable lithium-ion battery pack, the USB port is enabled, as long as there is adequate charge.

⚠ WARNING – To reduce the risk of burns, fire, electric shock, serious injury or death:

- Never operate the unit with a damaged power supply, electrical cord, plug or connector. Check the condition of the power supplies, electrical cords, plugs and connectors often.
- Keep the electrical cord away from heat sources.
- Power Motion Furniture with and without Headrest and Lumbar units are intended for a single occupant not exceeding 300 pounds per seat. Do not operate an individual seat with more than one occupant in or on any part of the individual seat.

Troubleshooting the Legrest Operation

If the legrest stops moving while closing, it may have encountered an obstruction.

1. Check to make sure there are no obstructions. Lift and hold the legrest up, look for obstructions and remove them.
2. The legrest uses spring tension to close, and will close quickly when the obstruction is removed. Release the legrest slowly to prevent it from slamming shut.

Troubleshooting the Power Motion Sofa, Chair & Modular with Headrest and Lumbar

1. Make sure the 120 volt power cord is plugged into an electrical outlet.
2. Check the power supply to make sure the green LED power indicator light is on.
3. Make sure the electrical outlet is working. For example, make sure there are no blown fuses or tripped circuit breakers. If you are unsure of the outlet's condition, check with a qualified electrician.
4. Make sure all the connectors are secure; refer to the *Assembly Instructions.*
5. Make sure the electrical cords are not crimped or pinched. Make sure the electric cord or plug is not damaged.
6. Make sure the operating capacity has not been exceeded and there is only one occupant in the individual seat or unit; refer to the *Operating Instructions.*

Power Supply Replacement

If the power supply must be replaced:

1. Unplug the power supply from the electrical outlet.
2. Unplug the 120 volt power cord from the electrical outlet and disconnect the power supply from either the Y-cable or motor connector, whichever comes with the product; refer to the *Assembly Instructions.*
3. Connect the new power supply to the motor connector or (Y-cable), and close the locking cover when applicable. Connect the 120 volt power cord to the new power supply; refer to the *Assembly Instructions.*
4. Install two fresh, name brand (Duracell/Energizer), 9-volt alkaline batteries every 6 months; refer to *Battery Backup Instructions.*
5. Proceed to the *Battery Backup Instructions.*

If the unit still does not operate properly, contact your dealer for instructions on returning the unit for examination and repair. Except for the replacement of the power supply, *never attempt to make any repairs or adjustments yourself.*

Troubleshooting the Memory Settings

If the Memory setting does not save and the error tone (three quick beeps) is heard after holding a memory button, the Memory program may need to be reset.

1. Press and release the Home button. The furniture automatically moves to its Home position to clear and reset its programmed baseline position, which is Home.
2. Move the furniture to the desired recline position. Press and hold a Memory button. The Memory setting will now save and play the appropriate tone for the button pressed, which is a single or double beep.

If the furniture moves to the Home position instead of a Memory position, check the Memory setting.

1. If the Memory I or Memory II setting is not yet saved, the furniture is programmed to move to its Home position rather than remain idle (unless it is already in the Home position).

   Move the furniture to the desired recline position. Press and hold a Memory button. The Memory setting will now save and play the appropriate tone for the button pressed, which is a single or double beep.
2. If a Memory setting is saved and the furniture moves to the Home position, there is an issue with the furniture's position tracking program. When the furniture completes an automatic Home drive cycle, it clears itself and resets its position. All stored Memory settings are retained during the Home cycle.

   When the Home drive is complete, press and release the Memory I or Memory II button and the furniture moves to the stored setting.

Troubleshooting the Optional Wireless Remote

If the furniture does not respond to any button presses made from the wireless remote:

1. Make sure the Do Not Disturb button is in the off position, and not turned on.
2. Replace the batteries in the remote. Refer to the battery installation instructions on page 18.
3. Unplug the power supply from the electrical outlet. Disconnect the power supply from the motor connector. Remove the batteries from the remote. Wait 30 seconds. Reinstall the batteries in the remote. Reconnect the power supply to the motor connector. Plug the power supply into the electrical outlet.

Furniture Placement Guide

⚠ WARNING – To reduce the risk of serious injury:

- Provide a clear path for operation of the back and legrest. Place tables and area rugs at a distance to allow the legrest to fully extend without rubbing or interference.

To place your reclining unit the proper distance from the wall, fully recline the unit and leave a minimum of 2" of space between the top of the back and the wall.

Place tables and area rugs at a distance to allow the legrest to fully extend without rubbing or interference. If necessary, raise the adjustable glides to prevent the legrest from rubbing or interfering with area rugs; refer to the Assembly Instructions.

(Page intentionally left blank)

¡Felicitaciones!

Ahora usted es el orgulloso propietario de un sofá, sillón individual o modular PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico o con apoyacabezas eléctrico y mecanismo lumbar de La-Z-Boy de última generación.

Usted ha seleccionado uno de los productos tapizados de mayor calidad que se producen en la industria de mobiliarios, respaldado por nuestra experiencia de más de 90 años en fabricación de alta calidad. En La-Z-Boy nos sentimos orgullosos de nuestros diseños y artesanía y sabemos que usted gozará del confort y estilo de su nuevo mueble.

IMPORTANTE

Lea las instrucciones de seguridad y demás indicaciones antes de usar su PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico o PowerRecline con apoyacabezas eléctrico y mecanismo lumbar. Conserve este manual para consultarlo en el futuro.

Tabla de contenidos

Importantes instrucciones de seguridad 42-43

Declaraciones de cumplimiento regulatorias para muebles con control remoto inalámbrico y Bluetooth 44

Instrucciones de armado del sofá, sillón individual o modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico..46-51

Instrucciones de armado del sofá, sillón individual o modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico y mecanismo lumbar.....52-57

Instrucciones de armado del modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico o con apoyacabezas eléctrico y mecanismo lumbar.....58-59

Instrucciones de armado de las baterías auxiliares.....60

Instrucciones de operación del sofá, sillón individual o modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico...62-63

Instrucciones de operación del sofá, sillón individual o modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico y mecanismo lumbar.....64-65

Instrucciones de operación del sofá, sillón individual y modular con apoyacabezas eléctrico con control remoto inalámbrico opcional.....66-67

Instrucciones de operación para el sofá, sillón individual y modular eléctrico con apoyacabezas y mecanismo lumbar con control remoto inalámbrico opcional.....68-69

Instrucciones de operación para el control remoto inalámbrico opcional.....70-73

Resolución de problemas.....74-75

Guía para colocación de muebles.....76

Exención de responsabilidad: La información y los productos incluidos en este manual pueden variar con respecto al producto que usted compró. La-Z-Boy se reserva el derecho de realizar sustituciones que sean iguales en calidad y rendimiento.

Importantes instrucciones de seguridad:

Importante: lea estas instrucciones con atención antes de usar el producto.
No enchufe antes de lo indicado.

⚠ PELIGRO – **Para reducir el riesgo de choque eléctrico, lesiones graves o muerte:**

- Desconecte el enchufe eléctrico del tomacorriente antes de limpiar, mover, dar servicio o cuando no estará en uso durante un período prolongado.
- No use este producto si está mojado, en agua, cerca de agua o de cualquier líquido. No toque el enchufe o el control remoto si sus manos están mojadas.
- Mantenga bolsas de plástico alejadas de los niños para que éstos no se asfixien.
- Enchufe directamente en un tomacorriente en la pared. No utilice un cordón de extensión, un adaptador o protector de sobretensión.
- Mantenga el cordón alejado de los niños pequeños y no lo use si puede implicar riesgo de tropiezos.

⚠ ADVERTENCIA – **Para reducir el riesgo de sufrir quemaduras, incendios, choque electrico, lesiones graves o muerte:**

- Mantenga el tapizado lejos de las llamas o de cigarrillos encendidos. El tapizado puede quemarse rápidamente y expulsar gases tóxicos y humo denso. Los incendios que comienzan en cualquier otra parte del hogar se pueden extender y afectar el tapizado. Por seguridad, utilice siempre un detector de humo bien instalado con baterías que funcionen correctamente.
- Vigile estrechamente a los niños y personas discapacitadas cuando utilizan este producto.
- Siéntese lentamente en la unidad. Para evitar que se vuelque, no se arroje contra el respaldo. Recline o enderece la unidad lentamente después de asegurarse que no hayan niños o mascotas en las cercanías.
- Este producto tiene muchas piezas que se mueven y, por lo tanto, pueden ocurrir lesiones graves si no se utiliza correctamente. Mantenga las manos, los dedos y otras partes del cuerpo alejadas del mecanismo. Para reducir la posibilidad de que la cabeza quede atrapada como también otras lesiones, no permita que niños y mascotas se acerquen a las aberturas y piezas móviles del mueble.
- Sólo el ocupante debe operar la unidad. Nunca trate de abrir el apoyapiernas jalándolo.
- No se pare, no se siente ni coloque peso adicional sobre los apoyabrazos, el respaldo o el apoyapiernas abierto.
- Para levantarse de la unidad y no tropezar, regrese el respaldo a su posición vertical y pliegue el apoyapiernas.
- Si el producto está dañado, no lo use. No utilice accesorios ni componentes sustitutos.
- Este producto es solamente para uso en espacios interiores residenciales.
- Asegúrese que el sillón, respaldo y apoyapiernas tengan suficiente espacio para su operación. Coloque tapetes y mesas de forma que el apoyapiernas pueda extenderse sin que haga contacto con los mismos.
- Revise regularmente el estado de las fuentes de alimentación, los cables eléctricos, los enchufes y los conectores. Mantenga las fuentes de alimentación y los cables eléctricos alejados de las fuentes de calor. Nunca haga funcionar la unidad utilizando fuentes de alimentación, cables eléctricos, enchufes o conectores dañados. Comuníquese con su distribuidor de La-Z-Boy® si necesita servicio.
- No utilice la unidad si el control eléctrico está dañado o mojado. No utilice la unidad si se ha sumergido el control remoto en agua u otro líquido. Comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® si necesita servicio.
- No se debe usar este producto como un dispositivo para cuidado de la salud.
- El respaldo de la unidad debe elevarse para ensamblarse. Pida ayuda si no puede levantar al menos 45 libras sin esfuerzo.
- No coloque contenedores con bebidas calientes en los portavasos. El mueble tiene movimiento y las bebidas podrían derramarse y lesionar al ocupante. No coloque contenedores de bebidas de tamaño demasiado grande o sin tapar en los portavasos.

Guarde estas instrucciones

Importantes instrucciones de seguridad:

Importante: lea estas instrucciones con atención antes de usar el producto.
No enchufe antes de lo indicado.

- Los usuarios de dispositivos médicos deben contactar a sus médicos antes de utilizar este producto. No use este producto si tiene mala circulación, está inmovilizado o no puede sentir el calor, excepto cuando lo apruebe su doctor.
- No utilice este producto en áreas donde se usan atomizadores (rociadores) o donde se usa oxígeno.
- No opere la unidad antes de haber instalado y asegurado el respaldo.
- Antes de mover el producto, desconecte el enchufe de la pared y asegure el mecanismo para que no se pueda abrir o mover inesperadamente. Nunca mueva el producto tirando del mecanismo, el apoyapiernas, la manija o el respaldo. Desconecte las unidades modulares.
- No trate de desarmar o hacer un servicio a la bomba o al motor. Estos no contienen piezas que se puedan reparar. Comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® si necesita servicio.
- Mantenga las manos, los brazos y partes del cuerpo alejados del área abierta entre el respaldo reclinado y el respaldo vertical en un sofá reclinable o modular. Esta área debe estar sin obstrucciones para permitir el movimiento libre e impedir lesiones que pueden ocurrir mientras un respaldo reclinado regresa a la posición vertical.
- Las unidades La-Z-Time® PowerRecline™, PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico y PowerRecline+™ están diseñadas para un ocupante, que no supere las 300 libras por asiento. No opere asientos o unidades individuales con más de un ocupante en o sobre el asiento o unidad individual.
- No permita que el cordón eléctrico quede comprimido entre las partes en movimiento o entre el armazón y el piso. No coloque el cordón debajo de la alfombra o en una ubicación en donde se puede desgastar.
- Desenchufe el cordón inmediatamente si detecta olores extraños o humo proveniente del sillón.
- No intente desenchufar la unidad tirando del cordón. Siempre sujete el enchufe y tírelo hacia fuera.
- Si le da este producto a otra persona, déle también este manual de instrucciones de operación.

AVISO – **Para reducir el riesgo de daños al producto:**

- Para que la fuente de alimentación no se dañe, no enchufe el sillón antes de lo indicado.
- No mueva las unidades mientras están conectadas entre sí. El objetivo del sistema de soportes es conectar las unidades y evitar que se separen mientras están en el suelo. El sistema de soportes no brinda un soporte estructural adecuado para el movimiento de las unidades conectadas.
- Nunca hacer funcionar la unidad a menos que se encuentre sobre su base en posición recta.
- Algunas unidades contienen portavasos. Tenga cuidado de evitar derrames de las bebidas, lo cual puede ocasionar daño en la cubierta.
- Transcurrido un minuto de funcionamiento continuo, permita que el sistema descanse durante 9 minutos.

Guarde estas instrucciones

Declaraciones de cumplimiento regulatorias para muebles con control remoto inalámbrico y Bluetooth

Este equipo fue probado y cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B de acuerdo con la sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites fueron diseñados para brindar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia. Si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones puede causar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se puede garantizar que la interferencia no ocurra en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se alienta al usuario a intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor
- Conectar el equipo a un tomacorriente que se encuentre en un circuito distinto al que esté conectado el receptor
- Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia

Los cambios y las modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario de operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Normas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) Este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, lo que incluye interferencia que puede causar una operación no deseada.

Este dispositivo cumple con las normas RSS de exención de licencia de Industry Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) Este dispositivo no debe causar interferencia, y

(2) Este dispositivo debe aceptar toda interferencia, lo que incluye interferencia que puede causar una operación no deseada del dispositivo.

Bajo la reglamentación de Industry Canada, este transmisor de radio solo puede operarse usando una antena del tipo y la ganancia máxima (o menor) aprobada para el transmisor por Industry Canada. Para reducir la interferencia de radio potencial a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deben elegirse de modo que la potencia isotrópica radiada equivalente (PIRE) no supere a la necesaria para una comunicación exitosa.

(Página dejada en blanco intencionalmente)

Instrucciones de armado del sofá, sillón individual o modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico

AVISO: No enchufe antes de lo indicado.

Algunos estilos (los estilos de un solo asiento) se despachan con el respaldo desarmado, mientras que otros (los estilos con varios asientos) se despachan con los respaldos armados.

1. Retire la unidad del empaque, colocando el respaldo a un lado si viene separado, y, con cuidado incline la unidad hacia adelante, de modo que quede apoyada sobre los lados delantero y superior. Para las unidades que cuentan con material acolchado de protección, corte los amarres de plástico y quítelos de la parte inferior de la unidad. (Figura 1).
2. Regrese suavemente la unidad a la posición vertical.
3. Una vez desempaquetado el sillón, retire con cuidado la bolsa de los componentes eléctricos (roja, azul o naranja) del soporte de la estructura y déjela a un lado; según el producto que haya comprado, dentro de la bolsa están la fuente de alimentación, el cable eléctrico, el control remoto opcional y tres pilas AAA para el control remoto opcional y para el sofá y sillón para dos personas eléctricos, un cable en Y. (Figuras 2 y 3).
   - Para los estilos con los respaldos armados, proceda al paso 5.

⚠ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones:

- No opere la unidad antes de haber instalado y asegurado el respaldo.
- El respaldo de la unidad debe elevarse para ensamblarse. Pida ayuda si no puede levantar al menos 45 libras sin esfuerzo.

4. Instale el respaldo para los estilos que se despachan con el respaldo desarmado.
   - Descanse el lado frontal del respaldo en el asiento, volteé al revés la cubierta de tapicería exterior del respaldo, hacia el frente de la unidad, y ubique los soportes del respaldo y la estructura (Figura 4).
   - Levante el respaldo a un leve ángulo y alinee los soportes del respaldo con los soportes en el armazón.
   - Baje el respaldo hacia la estructura, teniendo cuidado de no pellizcar los cables entre las partes de metal y de madera **y** asegurándose de que los soportes del respaldo y la estructura están completamente ensamblados. Nota: El respaldo es más fácil de instalar cuando lo sostiene nivelado y lo baja uniformemente en los soportes de la estructura.
     - Levante la cubierta de tapicería del respaldo y observe el respaldo para confirmar visualmente que ambos juegos de soportes del respaldo y la estructura estén bien ensamblados (Figura 5). Si uno o ambos soportes no se ensamblan correctamente o si los cables son pellizcados, retire el respaldo y repita los pasos anteriores.
     - Si no puede instalar el respaldo correctamente, comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® para solicitar ayuda.
   - Asegure los soportes empujando las palancas de seguro con un destornillador (Figura 6).

(Continuación de las Instrucciones de armado del PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico)

Instrucciones de armado del sofá, sillón individual o modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico

Figura 1 *(Se muestra el estilo U4A)*

Figura 2

Figura 3

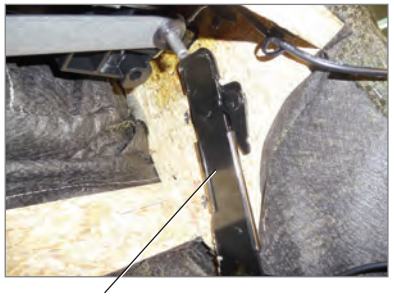
Fuente de alimentación | Cordón de 120 voltios | Cable en Y

**Para sofás y sillones para dos personas eléctricos.*

Figura 4

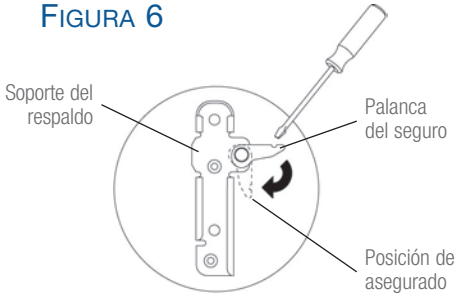
Soporte de la estructura | Soporte del respaldo

Figura 5



Soportes del respaldo y de la estructura ensamblados

Figura 6



Instrucciones de armado del sofá, sillón individual o modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico

5. Realice la conexión eléctrica entre el respaldo y el cuerpo.
   - Localice e identifique la conexión eléctrica entre el respaldo y el cuerpo. Para los estilos que se despachan con los respaldos instalados, tire de la funda del tapizado exterior para soltar la cinta de sujeción del riel trasero inferior y levante la funda para ver los conectores.

     - Los conectores azules o marrones del lado izquierdo (en posición sentada) son para la función de apoyacabezas ajustable. Un conector va desde la parte inferior del respaldo y el otro desde la caja de alimentación montada al cuerpo.
   - Conecte los cables del apoyacabezas ajustable (Figura 7). Alinee los pines y receptáculos de los conectores azules o marrones, empújelos de manera conjunta y cierre la cubierta de bloqueo para asegurar la conexión.
6. Coloque la cubierta de tapicería exterior del respaldo.
   - Ubique la cinta de sujeción en la cubierta de tapicería exterior del respaldo y la cinta de sujeción en los costados y el riel inferior de atrás de la estructura (Figura 8); la ubicación de la cinta sujetadora varía por cada estilo.
   - Jale la cubierta de tapicería exterior del respaldo hacia abajo apretadamente y presione con firmeza la cinta de sujeción en la cubierta de tapicería exterior del respaldo a la cinta de sujeción en la estructura.
7. Elija un lugar para el mueble eléctrico que esté cerca de un tomacorriente.

⚠ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones:

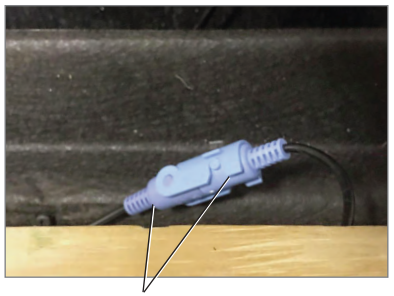
- Asegúrese que el sillón, respaldo y apoyapiernas tengan suficiente espacio para su operación. Coloque tapetes y mesas de forma que el apoyapiernas pueda extenderse sin que haga contacto con los mismos.

8. Los dispositivos de deslizamiento ajustables son estándares en las unidades con rieles de base de metal. Ajuste los dispositivos de deslizamiento a una altura que ofrezca suficiente espacio para el funcionamiento del apoyapiernas (consulte las *Guía para la colocación de muebles*).
   - Todos los dispositivos de deslizamiento están unidos al travesaño de base mediante una contratuerca y una arandela de seguridad en la parte superior del soporte de ajuste, así como una contratuerca en la parte inferior del travesaño de base (Figura 9, se muestra la Unidad modular). Afloje la contratuerca en la parte superior del soporte de conexión delantero.
   - Sosteniendo la contratuerca superior, gire el dispositivo de deslizamiento en sentido de las agujas del reloj para bajar la unidad o en sentido contrario para elevarla.
   - Ajuste la contratuerca inferior al travesaño de base y, a continuación, ajuste la contratuerca superior a la arandela de seguridad del soporte de ajuste delantero. Asegúrese de que ambas contratuercas estén ajustadas para evitar que el soporte gire en el travesaño de base media.
   - Repita este paso para todos los dispositivos de deslizamiento ajustable, si es necesario.

(Continuación de las Instrucciones de armado del PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico)

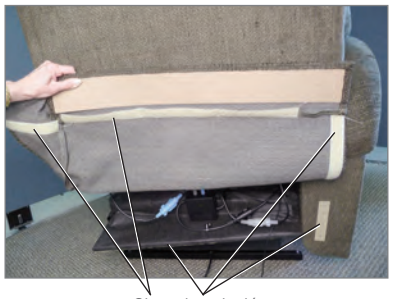
Instrucciones de armado del sofá, sillón individual o modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico

Figura 7



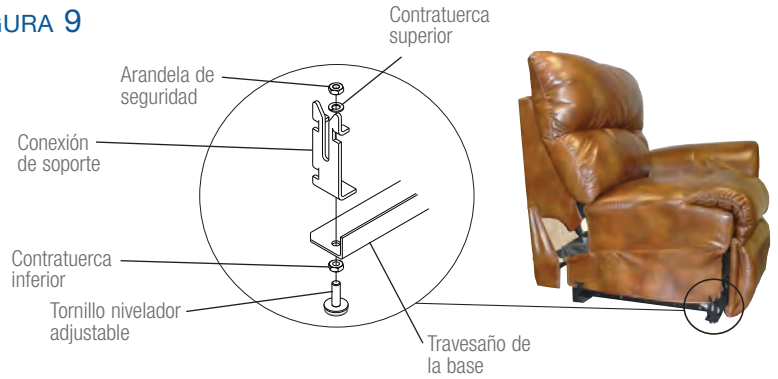
Conexión del apoyacabezas ajustable (azul o marrón)

Figura 8



Cinta de sujeción

Figura 9



Instrucciones de armado del sofá, sillón individual o modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico

9. Identifique los componentes eléctricos que deben utilizarse en los siguientes pasos de armado (Figura 10). Los componentes varían según el estilo.
10. Localice el conector del motor detrás de la unidad eléctrica (Figura 11).
11. Para las unidades reclinables de una sola persona, conecte la fuente de alimentación al conector del motor (Figura 12). Para las unidades reclinables de dos personas, avance directamente al paso 13.
12. Conecte el cable eléctrico de 120 voltios a la fuente de alimentación (Figura 13). No enchufe la unidad hasta que se indique en las *instrucciones de operación*.
13. Para las unidades reclinables de dos personas, conecte el cable en Y a ambos conectores del motor (Figura 14) y, luego, conecte el cable en Y a la fuente de alimentación (Figura 15).
14. Conecte el cable de 120 voltios a la fuente de alimentación (Figura 16). No enchufe la unidad hasta que se indique en las *Instrucciones de operación*.
15. Para retirar los respaldos, desenchufe el cable eléctrico de 120 voltios del tomacorriente y desconecte la fuente de alimentación del conector del motor detrás de la unidad reclinable modular. Invierta los pasos de las instrucciones de armado.

Figura 10

**Para sofás y sillones para dos personas eléctricos.*

(Continuación de las Instrucciones de armado del PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico y mecanismo lumbar)

Instrucciones de armado del sofá, sillón individual o modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico

Figura 11

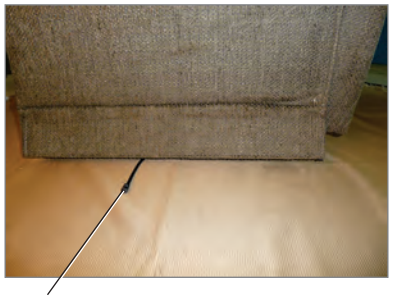


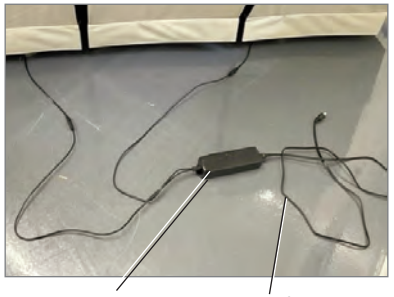
Figura 12

Figura 13

Figura 14

Figura 15

Figura 16



Instrucciones de armado del sofá, sillón individual o modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico y mecanismo lumbar

AVISO: No enchufe antes de lo indicado.

Algunos estilos (los estilos de un solo asiento) se despachan con el respaldo desarmado, mientras que otros (los estilos con varios asientos) se despachan con los respaldos armados.

1. Retire la unidad del empaque, colocando el respaldo a un lado si viene separado, y, con cuidado incline la unidad hacia adelante, de modo que quede apoyada sobre los lados delantero y superior. Para las unidades que cuentan con material acolchado de protección, corte los amarres de plástico y quítelos de la parte inferior de la unidad. (Figura 1).
2. Regrese suavemente la unidad a la posición vertical.
3. Una vez desempaquetado el sillón, retire con cuidado la bolsa de los componentes eléctricos (roja, azul o naranja) del soporte de la estructura y déjela a un lado; según el producto que haya comprado, dentro de la bolsa están la fuente de alimentación, el cable eléctrico, el control remoto opcional y tres pilas AAA para el control remoto opcional y para el sofá y sillón para dos personas eléctricos, un cable en Y. (Figuras 2 y 3).
   - Para los estilos con los respaldos armados, proceda al paso 5.

⚠ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones:

- No opere la unidad antes de haber instalado y asegurado el respaldo.
- El respaldo de la unidad debe elevarse para ensamblarse. Pida ayuda si no puede levantar al menos 45 libras sin esfuerzo.

4. Instale el respaldo para los estilos que se despachan con el respaldo desarmado.
   - Descanse el lado frontal del respaldo en el asiento, volteé al revés la cubierta de tapicería exterior del respaldo, hacia el frente de la unidad, y ubique los soportes del respaldo y la estructura (Figura 4).
   - Levante el respaldo a un leve ángulo y alinee los soportes del respaldo con los soportes en el armazón.
   - Baje el respaldo hacia la estructura, teniendo cuidado de no pellizcar los cables entre las partes de metal y de madera **y** asegurándose de que los soportes del respaldo y la estructura están completamente ensamblados. Nota: El respaldo es más fácil de instalar cuando lo sostiene nivelado y lo baja uniformemente en los soportes de la estructura.
     - Levante la cubierta de tapicería del respaldo y observe el respaldo para confirmar visualmente que ambos juegos de soportes del respaldo y la estructura estén bien ensamblados (Figura 5). Si uno o ambos soportes no se ensamblan correctamente o si los cables son pellizcados, retire el respaldo y repita los pasos anteriores.
     - Si no puede instalar el respaldo correctamente, comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® para solicitar ayuda.
   - Asegure los soportes empujando las palancas de seguro con un destornillador (Figura 6).

(Continuación de las Instrucciones de armado del PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico y mecanismo lumbar)

Instrucciones de armado del sofá, sillón individual o modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico y mecanismo lumbar

Figura 1 *(Se muestra el estilo X4A)*

Figura 2

Figura 3

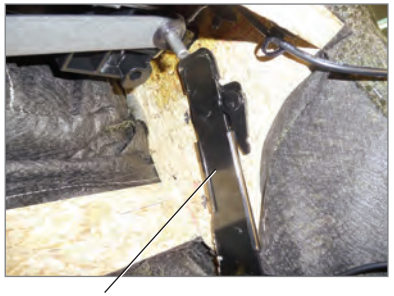
Fuente de alimentación | Cordón de 120 voltios | Cable en Y

**Para sofás y sillones para dos personas eléctricos.*

Figura 4

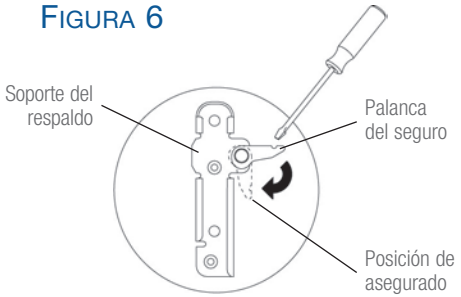
Soporte de la estructura | Soporte del respaldo

Figura 5



Soportes del respaldo y de la estructura ensamblados

Figura 6



Instrucciones de armado del sofá, sillón individual o modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico y mecanismo lumbar

5. Realice la conexión eléctrica entre el respaldo y el cuerpo.
   - Localice e identifique la conexión eléctrica entre el respaldo y el cuerpo. Para los estilos que se despachan con los respaldos instalados, tire de la funda del tapizado exterior para soltar la cinta de sujeción del riel trasero inferior y levante la funda para ver los conectores.
     - Los conectores azules o marrones del lado derecho (en posición sentada) son para la función de mecanismo lumbar ajustable. Un conector va desde la parte inferior del respaldo y el otro desde la caja de alimentación montada al cuerpo.
     - Los conectores grises o naranjas del lado izquierdo (en posición sentada) son para la función de apoyacabezas ajustable. Un conector va desde la parte inferior del respaldo y el otro desde la caja de alimentación montada al cuerpo.
   - Conecte los cables del apoyacabezas y el mecanismo lumbar ajustables (Figura 7). Alinee los pines y receptáculos de los conectores (de modo que coincidan los colores), empuje los conectores de manera conjunta y cierre la cubierta de bloqueo para asegurar cada conexión.
6. Coloque la cubierta de tapicería exterior del respaldo.
   - Ubique la cinta de sujeción en la cubierta de tapicería exterior del respaldo y la cinta de sujeción en los costados y el riel inferior de atrás de la estructura (Figura 8); la ubicación de la cinta sujetadora varía por cada estilo.
   - Jale la cubierta de tapicería exterior del respaldo hacia abajo apretadamente y presione con firmeza la cinta de sujeción en la cubierta de tapicería exterior del respaldo a la cinta de sujeción en la estructura.
7. Elija un lugar para el mueble eléctrico que esté cerca de un tomacorriente.

⚠ ADVERTENCIA – **Para reducir el riesgo de lesiones:**

- Asegúrese que el sillón, respaldo y apoyapiernas tengan suficiente espacio para su operación. Coloque tapetes y mesas de forma que el apoyapiernas pueda extenderse sin que haga contacto con los mismos.

8. Los dispositivos de deslizamiento ajustables son estándares en las unidades con rieles de base de metal. Ajuste los dispositivos de deslizamiento a una altura que ofrezca suficiente espacio para el funcionamiento del apoyapiernas (consulte las *Guía para la colocación de muebles*).
   - Todos los dispositivos de deslizamiento están unidos al travesaño de base mediante una contratuerca y una arandela de seguridad en la parte superior del soporte de ajuste, así como una contratuerca en la parte inferior del travesaño de base (Figura 9, se muestra la Unidad modular). Afloje la contratuerca en la parte superior del soporte de conexión delantero.
   - Sosteniendo la contratuerca superior, gire el dispositivo de deslizamiento en sentido de las agujas del reloj para bajar la unidad o en sentido contrario para elevarla.
   - Ajuste la contratuerca inferior al travesaño de base y, a continuación, ajuste la contratuerca superior a la arandela de seguridad del soporte de ajuste delantero. Asegúrese de que ambas contratuercas estén ajustadas para evitar que el soporte gire en el travesaño de base media.
   - Repita este paso para todos los dispositivos de deslizamiento ajustable, si es necesario.

(Continuación de las Instrucciones de armado del PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico y mecanismo lumbar)

Instrucciones de armado del sofá, sillón individual o modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico y mecanismo lumbar

Figura 7

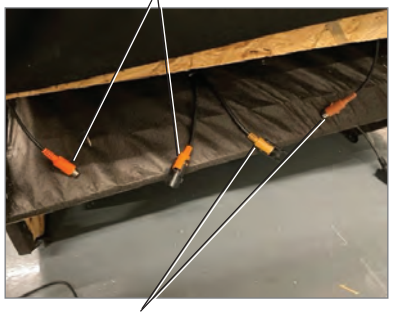


Figura 8

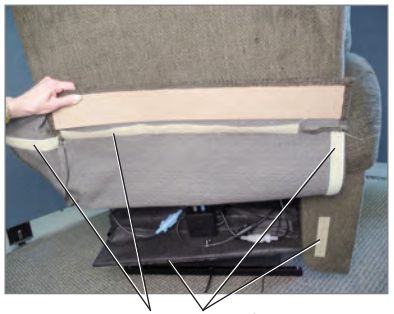
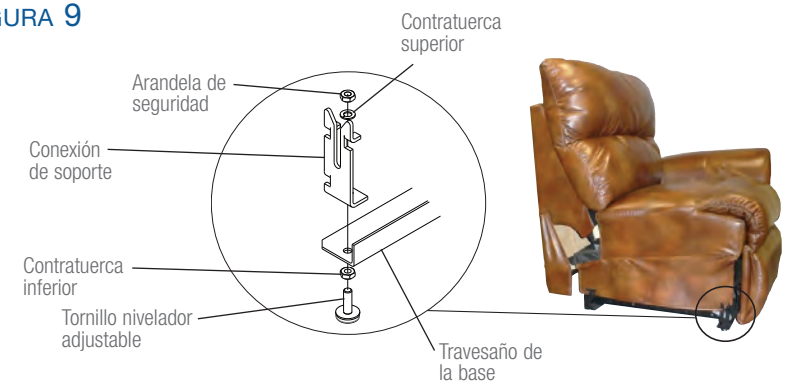


Figura 9



Instrucciones de armado del sofá, sillón individual o modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico y mecanismo lumbar

9. Identifique los componentes eléctricos que deben utilizarse en los siguientes pasos de armado (Figura 10). Los componentes varían según el estilo.
10. Localice el conector del motor detrás de la unidad eléctrica (Figura 11).
11. Conecte la fuente de alimentación al conector del motor (Figura 12).
12. Conecte el cable eléctrico de 120 voltios a la fuente de alimentación (Figura 13). No enchufe la unidad hasta que se indique en las *instrucciones de operación*.
13. Para las unidades reclinables de dos personas, conecte el cable en Y a ambos conectores del motor (Figura 14) y, luego, conecte el cable en Y a la fuente de alimentación (Figura 15).
14. Conecte el cable de 120 voltios a la fuente de alimentación (Figura 16). No enchufe la unidad hasta que se indique en las *Instrucciones de operación*.
15. Para retirar los respaldos, desenchufe el cable eléctrico de 120 voltios del tomacorriente y desconecte la fuente de alimentación del conector del motor detrás de la unidad reclinable modular. Invierta los pasos de las instrucciones de armado.

Figura 10

**Para sofás y sillones para dos personas eléctricos.*

(Continuación de las Instrucciones de armado del PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico y mecanismo lumbar)

Instrucciones de armado del sofá, sillón individual o modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico y mecanismo lumbar

Figura 11

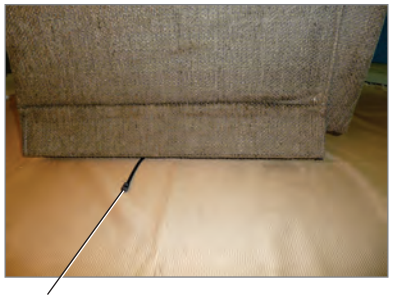


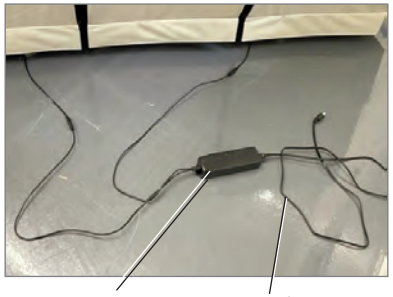
Figura 12

Figura 13

Figura 14

Figura 15

Figura 16



Instrucciones de armado del modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico o con apoyacabezas eléctrico y mecanismo lumbar

Las unidades modulares con rieles de base de metal cuentan con un soporte en la parte posterior y un soporte "U" en la parte delantera, del lado derecho (área para sentarse) de las unidades modulares sin apoyabrazos derechos, así como dos soporte de pasador con pasadores roscados del lado izquierdo (área para sentarse) de las unidades modulares sin apoyabrazos izquierdos (Figura 17).

Las unidades modulares con patas de madera cuentan con un soporte de montaje en la parte posterior y un soporte "U" en la parte delantera, del lado derecho (área para sentarse) de las unidades modulares sin apoyabrazos derechos, así como dos pasadores roscados del lado izquierdo (área para sentarse) de las unidades modulares sin apoyabrazos izquierdos (Figura 18).

17. Con un destornillador Torx T-30 afloje las pasador roscado hasta aproximadamente 1"; esta medida puede variar según la tela y el estilo (Figura 19). Los pasadores roscados están ubicados del lado izquierdo (área para sentarse) de las unidades modulares sin apoyabrazos izquierdos.
18. Para comenzar, coloque las unidades que se conectarán una junto a otra, a aproximadamente 2" de distancia. Sitúe la unidad con los pasadores roscados levemente detrás de la unidad con los soportes de conexión. Separe los frentes de las unidades que se conectarán, a aproximadamente 6" de distancia. Deslice la parte posterior de la unidad con los pasadores roscados hacia la unidad con los soportes de ajuste, alineando los pasadores roscados con el soporte posterior. Tire la unidad con los pasadores roscados hacia adelante para conectar el soporte posterior.

⚠ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- El frente de la unidad debe elevarse para conectar el soporte delantero. Pida ayuda si no le es posible levantar 57 libras.
- Mantenga los pies alejados de la unidad al bajarla hacia su posición.

AVISO: **Para reducir el riesgo de daños al producto –**

- Eleve desde el travesaño de base. No eleve del tapizado ni de la parte inferior del apoyapiernas.

19. Eleve el frente de la unidad hasta el pasador roscado a aproximadamente 3" del suelo, alineándolo con la unidad con el soporte de conexión. Baje suavemente el pasador roscado hacia el frente del soporte de conexión (Figura 20). Mantenga los pies alejados de la unidad al bajarla hacia su posición.

    Nota: debido a variaciones del tapizado y del estilo, el pasador roscado puede necesitar ajustarse para poder fijarse en los soportes de ajuste o en las grietas de control entre las unidades. Afloje o apriete los pasadores roscados para permitir la distancia adecuada.
20. Continúe conectando las unidades modulares hasta que se hayan unido firmemente.
21. Proceda a las *instrucciones de armado de las baterías auxiliares* para completar el armado.

AVISO: **Para reducir el riesgo de daños al producto –**

- No mueva las unidades mientras están conectadas entre sí. El objetivo del sistema de soportes es conectar las unidades y evitar que se separen mientras están en el suelo. El sistema de soportes no brinda un soporte estructural adecuado para el movimiento de las unidades conectadas.

22. Todas las unidades modulares deben desconectarse para mover de forma segura el grupo modular. Para desconectar las unidades, eleve la unidad modular del lado izquierdo (área para sentarse) (con los pasadores roscados) aproximadamente 3" para distanciar el soporte de conexión, mueva el frente de la unidad hacia arriba y devuélvala al suelo. Deslice la unidad con los pasadores roscados hacia atrás para desconectar el soporte posterior.

Instrucciones de armado del modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico o con apoyacabezas eléctrico y mecanismo lumbar

Figura 17

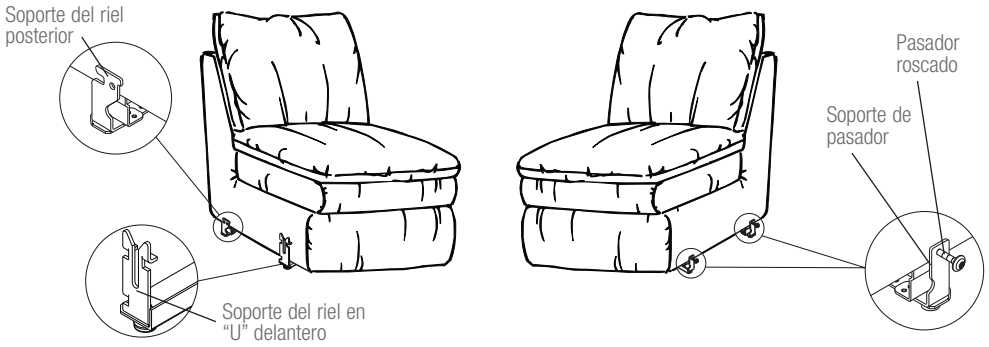


Figura 18

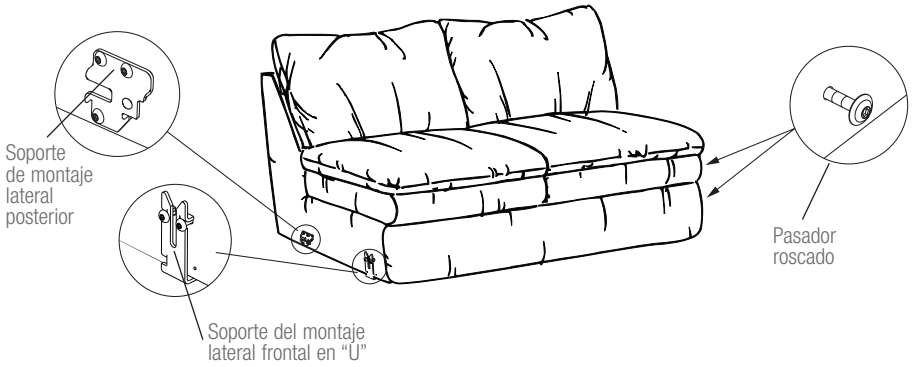


Figura 19

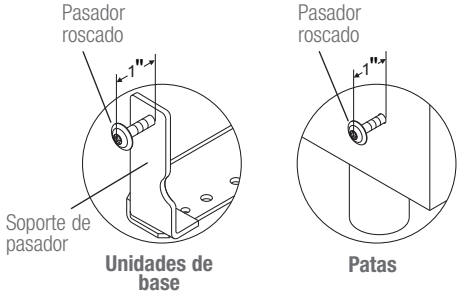
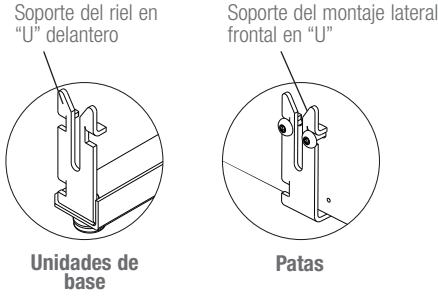


Figura 20



Instrucciones de armado de las baterías auxiliares

AVISO: **Reemplace las baterías de la fuente de alimentación cada seis meses y después de usarlas durante un corte de energía.**

No se puede garantizar el rendimiento de la batería auxiliar incorporada. El sistema auxiliar está diseñado para que una unidad reclinada vuelva a la posición vertical y cerrada, y así poder levantarse con mayor facilidad durante una interrupción de energía. No es para reclinar la unidad. Si necesita uso continuo durante un corte de energía, debe comprar un sistema separado de batería auxiliar. Comuníquese con su distribuidor de La-Z-Boy® si necesita más información.

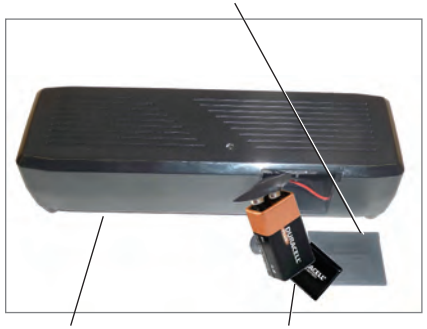
La velocidad de funcionamiento se reduce cuando opera con una batería auxiliar. Además, el puerto de carga USB no funciona cuando la unidad se conecta solo con la batería auxiliar.

Siempre mantenga una presión constante y pareja sobre el botón cuando opere con una batería auxiliar para reducir el consumo de energía.

Reemplace las pilas por otras nuevas, alcalinas y de marca reconocida (Duracell/Energizer), cada seis meses y después de usarlas durante un corte de energía.

Las baterías auxiliares se encuentran en la fuente de alimentación y son baterías alcalinas de 9 voltios (no se incluyen).

1. Desenchufe el cordón eléctrico de 120 voltios del tomacorriente y:
   - Para un sofá reclinable eléctrico, desconecte la fuente de alimentación de los conectores del motor detrás del sofá reclinable; hay dos conexiones del motor que se deben desconectar, una detrás de cada asiento reclinable.
   - En una unidad modular, desconecte la fuente de alimentación del conector del motor que está detrás de la unidad.
2. El compartimiento de baterías se encuentra en el costado de la fuente de alimentación. Deslice la cubierta de las baterías hacia arriba para acceder al compartimiento.
3. Coloque las tapas de los conectores en las terminales de la batería. Coloque las baterías en la fuente de alimentación.
4. Deslice la cubierta de las baterías sobre las baterías.
5. Proceda a las *Instrucciones de operación.*



Especificaciones de la fuente de alimentación de reclinado eléctrico:

Entrada: AC100-240V~ 50/60Hz 2.0A

Salida: DC 29V 1.6A

(Página dejada en blanco intencionalmente)

Instrucciones de operación del sofá, sillón individual o modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico

⚠ PELIGRO – Para reducir el riesgo de choque eléctrico, lesiones graves o muerte:

- Enchufe directamente en un tomacorriente en la pared. No utilice un cordón de extensión, un adaptador o protector de sobretensión.

⚠ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- No trate de desarmar o hacer un servicio a la bomba o al motor. Estos no contienen piezas que se puedan reparar. Comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® si necesita servicio.
- Revise regularmente el estado de las fuentes de alimentación, los cables eléctricos, los enchufes y los conectores. Mantenga las fuentes de alimentación y los cables eléctricos alejados de las fuentes de calor. Nunca haga funcionar la unidad utilizando fuentes de alimentación, cables eléctricos, enchufes o conectores dañados. Comuníquese con su distribuidor de La-Z-Boy® si necesita servicio.
- Las unidades La-Z-Time® Power están diseñadas para un ocupante, que no supere las 300 libras por asiento. No opere asientos o unidades individuales con más de un ocupante en o sobre el asiento o unidad individual.

AVISO: Transcurrido un minuto de funcionamiento continuo, permita que el sistema descanse durante 9 minutos.

Cómo operar la unidad:
Para evitar daños al producto, no opere las funciones de extensión de apoyapiernas y reclinación de respaldo en forma continua por períodos prolongados. Luego de 1 minuto de funcionamiento continuo, deje descansar estas funciones durante 9 minutos.

Enchufe directamente el cable de alimentación a un tomacorriente de la pared. Nunca estire ni aplique tensión a un cable.

Las funciones eléctricas se operan con las teclas de conmutación ubicadas en el Panel de control del descansabrazos exterior. Cada función cuenta con una tecla de conmutación dedicada para su operación.

- Oprima hacia atrás la tecla de conmutación para reclinar (inferior) para reclinar el respaldo y elevar el apoyapiernas. Suelte la tecla de conmutación cuando el respaldo y el apoyapiernas lleguen a la posición deseada, o estén totalmente reclinados.
- Oprima hacia adelante la tecla de conmutación (superior) del apoyacabezas para aumentar el ajuste. Oprímala hacia atrás para disminuir el ajuste.
- El panel de control también incluye un botón de inicio para una operación personalizada y sin esfuerzo, y un mayor confort. Oprima y suelte el botón de inicio y el sillón se moverá automáticamente a su posición de inicio.

Resolución de problemas de operación del apoyapiernas

Si el apoyapiernas deja de moverse mientras se cierra, es posible que haya una obstrucción.

1. Asegúrese de que no haya obstrucciones. Eleve y mantenga arriba el apoyapiernas, verifique si hay obstrucciones y, de haberlas, quítelas.
2. El apoyapiernas utiliza un mecanismo de tensión por resortes para cerrarse, y se cerrará rápidamente una vez que se quite la obstrucción. Suelte el apoyapiernas lentamente a fin de evitar que se cierre de golpe.

(Continuación de Instrucciones de operación del sofá, sillón individual o modular PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico)

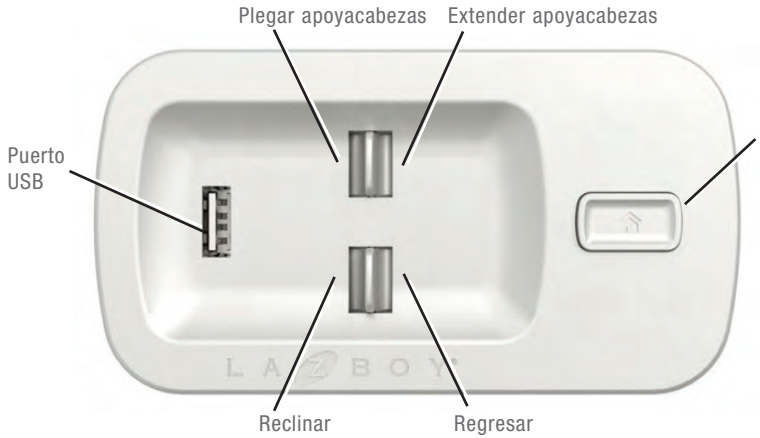
Instrucciones de operación del sofá, sillón individual o modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico

Instrucciones para el puerto de carga USB
Conecte un dispositivo electrónico pequeño portátil al puerto de carga USB. *El puerto USB es únicamente para cargar y no cuenta con capacidad de transferencia de datos.*

Especificaciones de salida USB:
5 V CC, 1 A

Tecla de conmutación del apoyacabezas

Oprima hacia adelante la tecla de conmutación del apoyacabezas y manténgala oprimida para girar el apoyacabezas hacia adelante. U oprímala hacia atrás y manténgala oprimida para regresar el apoyacabezas a la posición inicial. Suelte la tecla para detener el apoyacabezas en cualquier posición o cuando esté completamente extendido o plegado.



Reclinar y regresar

Oprima la tecla de conmutación de reclinar y regresar hacia atrás y manténgala oprimida para extender el apoyapiernas y reclinar el respaldo. U oprímala hacia adelante y manténgala oprimida para regresar el apoyapiernas y el respaldo a la posición vertical y totalmente cerrada. Suelte la tecla para detener el apoyapiernas y el respaldo en cualquier posición o cuando esté completamente reclinado o plegado.

⚠ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- No utilice la unidad si el control eléctrico tiene algún daño o está mojado. Comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® si necesita servicio.

Instrucciones de operación del sofá, sillón individual o modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico y mecanismo lumbar

⚠ PELIGRO – Para reducir el riesgo de choque eléctrico, lesiones graves o muerte:

- Enchufe directamente en un tomacorriente en la pared. No utilice un cordón de extensión, un adaptador o protector de sobretensión.

⚠ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- No trate de desarmar o hacer un servicio a la bomba o al motor. Estos no contienen piezas que se puedan reparar. Comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® si necesita servicio.
- Revise regularmente el estado de las fuentes de alimentación, los cables eléctricos, los enchufes y los conectores. Mantenga las fuentes de alimentación y los cables eléctricos alejados de las fuentes de calor. Nunca haga funcionar la unidad utilizando fuentes de alimentación, cables eléctricos, enchufes o conectores dañados. Comuníquese con su distribuidor de La-Z-Boy® si necesita servicio.
- Las unidades La-Z-Time® Power están diseñadas para un ocupante, que no supere las 300 libras por asiento. No opere asientos o unidades individuales con más de un ocupante en o sobre el asiento o unidad individual.

AVISO: Transcurrido un minuto de funcionamiento continuo, permita que el sistema descanse durante 9 minutos.

Cómo operar la unidad:

Para evitar daños al producto, no opere las funciones de extensión de apoyapiernas y reclinación de respaldo en forma continua por períodos prolongados. Luego de 1 minuto de funcionamiento continuo, deje descansar estas funciones durante 9 minutos.

Enchufe directamente el cable de alimentación a un tomacorriente de la pared. Nunca estire ni aplique tensión a un cable.

Las funciones eléctricas se operan con las teclas de conmutación ubicadas en el Panel de control del descansabrazos exterior. Cada función cuenta con una tecla de conmutación dedicada para su operación.

- Oprima hacia atrás la tecla de conmutación para reclinar (inferior) para reclinar el respaldo y elevar el apoyapiernas. Suelte la tecla de conmutación cuando el respaldo y el apoyapiernas lleguen a la posición deseada, o estén totalmente reclinados.
- Oprima hacia adelante la tecla de conmutación (superior) del apoyacabezas para aumentar el ajuste. Oprímala hacia atrás para disminuir el ajuste.
- El panel de control también incluye un botón de inicio para una operación personalizada y sin esfuerzo, y un mayor confort. Oprima y suelte el botón de inicio y el sillón se moverá automáticamente a su posición de inicio.

Resolución de problemas de operación del apoyapiernas

Si el apoyapiernas deja de moverse mientras se cierra, es posible que haya una obstrucción.

1. Asegúrese de que no haya obstrucciones. Eleve y mantenga arriba el apoyapiernas, verifique si hay obstrucciones y, de haberlas, quítelas.
2. El apoyapiernas utiliza un mecanismo de tensión por resortes para cerrarse, y se cerrará rápidamente una vez que se quite la obstrucción. Suelte el apoyapiernas lentamente a fin de evitar que se cierre de golpe.

(Continuación de Instrucciones de operación del sofá, sillón individual o modular PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico y mecanismo lumbar)

Instrucciones de operación del sofá, sillón individual o modular La-Z-Time® PowerRecline™ con apoyacabezas eléctrico y mecanismo lumbar

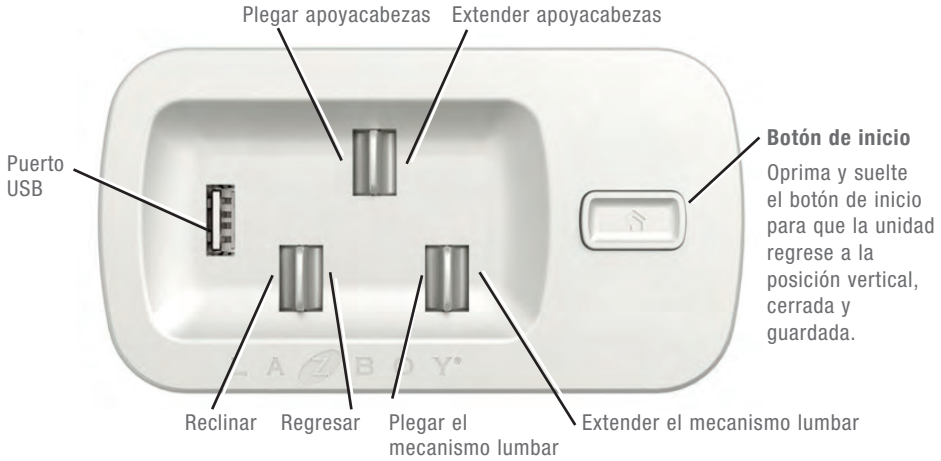
Instrucciones para el puerto de carga USB

Conecte un dispositivo electrónico pequeño portátil al puerto de carga USB. *El puerto USB es únicamente para cargar y no cuenta con capacidad de transferencia de datos.*

Especificaciones de salida USB:
5 V CC, 1 A

Tecla de conmutación del apoyacabezas

Oprima hacia adelante la tecla de conmutación del apoyacabezas y manténgala oprimida para girar el apoyacabezas hacia adelante. U oprímala hacia atrás y manténgala oprimida para regresar el apoyacabezas a la posición inicial. Suelte la tecla para detener el apoyacabezas en cualquier posición o cuando esté completamente extendido o plegado.



Reclinar y regresar

Oprima la tecla de conmutación de reclinar y regresar hacia atrás y manténgala oprimida para extender el apoyapiernas y reclinar el respaldo. U oprímala hacia adelante y manténgala oprimida para regresar el apoyapiernas y el respaldo a la posición vertical y totalmente cerrada. Suelte la tecla para detener el apoyapiernas y el respaldo en cualquier posición o cuando esté completamente reclinado o plegado.

Tecla de conmutación del mecanismo lumbar

Oprima hacia adelante la tecla de conmutación del mecanismo lumbar y manténgala oprimida para aumentar la intensidad lumbar. U oprímala hacia atrás y manténgala oprimida para disminuir la intensidad lumbar. Suelte la tecla para detener el mecanismo lumbar en cualquier posición o cuando esté completamente extendido o plegado.

⚠ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- No utilice la unidad si el control eléctrico tiene algún daño o está mojado. Comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® si necesita servicio.

Instrucciones de operación para el sofá, sillón individual y modular eléctrico con apoyacabezas y mecanismo lumbar con control remoto inalámbrico opcional

⚠ PELIGRO – **Para reducir el riesgo de choque eléctrico, lesiones graves o muerte::**

- Los líquidos expuestos a la electricidad presentan un riesgo inmediato de descarga eléctrica. No utilice esta unidad si el control eléctrico está dañado, mojado, en contacto con agua o cualquier líquido derramado, o cerca de ellos. No utilice la unidad si el interruptor de activación fue expuesto al agua o cualquier otro líquido. No manipule el enchufe o el control remoto con las manos mojadas.
- No intente desmontar, modificar ni reparar el producto o el motor; en su interior no hay piezas reparables. Utilice solamente piezas y baterías originales de La-Z-Boy® con el mueble. Comuníquese con su distribuidor de La-Z-Boy® si necesita servicio.

⚠ ADVERTENCIA – **Para reducir el riesgo de choque eléctrico o lesiones graves:**

- Enchufe directamente en un tomacorriente en la pared. No utilice un cordón de extensión, un adaptador, protector de sobretensión o enchufe múltiple.
- Siéntese lentamente en la unidad. Para evitar que se vuelque, no se arroje contra el respaldo. Recline o enderece la unidad lentamente después de asegurarse que no hayan niños o mascotas en las cercanías.
- Las unidades del sillón mecedora reclinable eléctrico y el sillón reclinable de pared eléctrico con apoyacabezas están diseñadas para un solo ocupante cuyo peso no exceda las 300 libras (136 kilos) por asiento. No opere asientos individuales con más de un ocupante en el asiento individual o sobre él.
- Para levantarse de la unidad y no tropezar, regrese el respaldo a su posición vertical y pliegue el apoyapiernas.

AVISO: Transcurrido un minuto de funcionamiento continuo, permita que el sistema descanse durante 9 minutos.

Continúe solo luego de haber leído las Instrucciones de armado.

Instrucciones de operación para sillones con control remoto inalámbrico opcional:
Enchufe directamente el cable de alimentación a un tomacorriente de la pared. *Asegúrese de que el cable que va del sillón al tomacorriente esté lo suficientemente flojo para poder reclinarse. Nunca estire ni aplique tensión a un cable.*

Las funciones eléctricas se operan con los botones del control remoto ubicado en el soporte del descansabrazos exterior, y con los botones del soporte mismo. Cada función tiene un botón dedicado en el control remoto para la operación independiente de la función o para la operación simultánea de varias funciones cuando se oprime más de un botón. *

Si se oprime el lado izquierdo de un botón (flecha hacia arriba) del control remoto, aumenta la reclinación o el ajuste, mientras que si se oprime el lado derecho (flecha hacia abajo), disminuye la reclinación o el ajuste.

Tanto el control remoto como el soporte cuentan con botones de Memoria I, Memoria II e Inicio para una operación personalizada y sin esfuerzo, y un mayor confort. Se pueden guardar los dos ajustes de reclinación preferidos para una experiencia de reclinación más disfrutable con tan solo oprimir un botón. Oprima y suelte uno de los botones de Memoria guardada (no lo mantenga oprimido por más de 2 segundos) y el sillón se moverá automáticamente a la posición guardada. Oprima y suelte el botón de Inicio y el sillón se moverá automáticamente a su posición de inicio o vertical, cerrada y guardada.

Un puerto USB útil para cargar dispositivos personales pequeños se encuentra ubicado en el soporte del control remoto para que pueda contar con sus dispositivos siempre a mano y listos para usar.

Desenchufe la fuente de alimentación del tomacorriente de la pared si no estará en su residencia durante un período prolongado.

* Cuando el sillón está alimentado con una batería auxiliar de 9 voltios o la batería recargable de iones de litio, solo se podrán operar dos funciones a la vez.

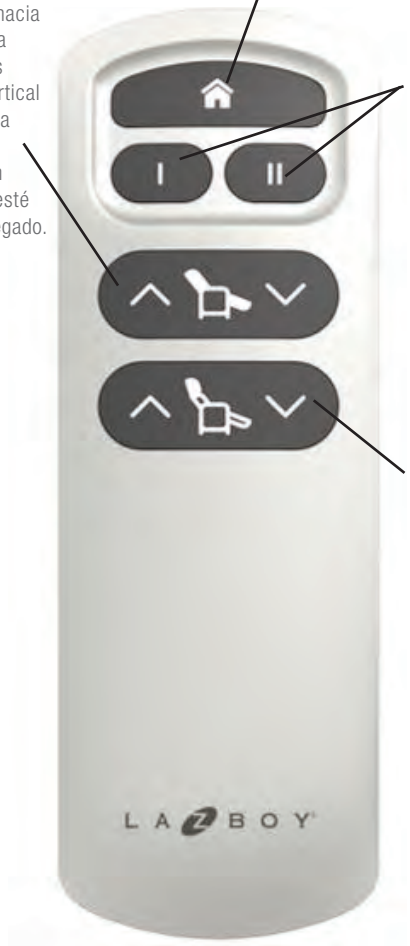
Instrucciones de operación para el sofá, sillón individual y modular eléctrico con apoyacabezas y mecanismo lumbar con control remoto inalámbrico opcional

Reclinar y regresar

Oprima la flecha hacia ARRIBA del botón de reclinar y regresar y manténgala oprimida para extender el apoyapiernas y reclinar el respaldo. U oprima la flecha hacia ABAJO y manténgala oprimida para regresar el apoyapiernas y el respaldo a la posición vertical y totalmente cerrada. Suelte la tecla para detener el apoyapiernas y el respaldo en cualquier posición o cuando esté completamente reclinado o plegado.

Botón de inicio

Oprima y suelte el botón de inicio para que la unidad regrese a la posición vertical, cerrada y guardada.



Botón de Memoria I
Botón de Memoria II

Oprima y suelte uno de los botones de Memoria para que el sillón se mueva automáticamente a la posición guardada. *(Oprimir y mantener oprimido guarda el ajuste de posición)*

Botón del apoyacabezas

Oprima la flecha hacia arriba del botón del apoyacabezas y manténgala oprimida para girar el apoyacabezas hacia adelante. U oprima la flecha hacia abajo del botón y manténgala oprimida para regresar el apoyacabezas a la posición inicial. Suelte el botón para detener el apoyacabezas en cualquier posición o cuando esté completamente extendido o plegado.

⚠ PELIGRO – **Para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, lesiones graves o muerte:**

- Los líquidos expuestos a la electricidad presentan un riesgo inmediato de descarga eléctrica. No utilice esta unidad si el control eléctrico está dañado, mojado, en contacto con agua o cualquier líquido derramado, o cerca de ellos. No utilice la unidad si el interruptor de activación fue expuesto al agua o cualquier otro líquido. No manipule el enchufe o el control remoto con las manos mojadas.

Instrucciones de operación para el sofá, sillón individual y modular eléctrico con apoyacabezas y mecanismo lumbar con control remoto inalámbrico opcional

⚠ PELIGRO – **Para reducir el riesgo de choque eléctrico, lesiones graves o muerte::**

- Los líquidos expuestos a la electricidad presentan un riesgo inmediato de descarga eléctrica. No utilice esta unidad si el control eléctrico está dañado, mojado, en contacto con agua o cualquier líquido derramado, o cerca de ellos. No utilice la unidad si el interruptor de activación fue expuesto al agua o cualquier otro líquido. No manipule el enchufe o el control remoto con las manos mojadas.
- No intente desmontar, modificar ni reparar el producto o el motor; en su interior no hay piezas reparables. Utilice solamente piezas y baterías originales de La-Z-Boy® con el mueble. Comuníquese con su distribuidor de La-Z-Boy® si necesita servicio.

⚠ ADVERTENCIA – **Para reducir el riesgo de choque eléctrico o lesiones graves:**

- Enchufe directamente en un tomacorriente en la pared. No utilice un cordón de extensión, un adaptador, protector de sobretensión o enchufe múltiple.
- Siéntese lentamente en la unidad. Para evitar que se vuelque, no se arroje contra el respaldo. Recline o enderece la unidad lentamente después de asegurarse que no hayan niños o mascotas en las cercanías.
- Las unidades del sillón mecedora reclinable eléctrico y el sillón reclinable de pared eléctrico con apoyacabezas están diseñadas para un solo ocupante cuyo peso no exceda las 300 libras (136 kilos) por asiento. No opere asientos individuales con más de un ocupante en el asiento individual o sobre él.
- Para levantarse de la unidad y no tropezar, regrese el respaldo a su posición vertical y pliegue el apoyapiernas.

AVISO: Transcurrido un minuto de funcionamiento continuo, permita que el sistema descanse durante 9 minutos.

Continúe solo luego de haber leído las Instrucciones de armado.

Instrucciones de operación para sillones con control remoto inalámbrico opcional:
Enchufe directamente el cable de alimentación a un tomacorriente de la pared. *Asegúrese de que el cable que va del sillón al tomacorriente esté lo suficientemente flojo para poder reclinarse. Nunca estire ni aplique tensión a un cable.*

Las funciones eléctricas se operan con los botones del control remoto ubicado en el soporte del descansabrazos exterior, y con los botones del soporte mismo. Cada función tiene un botón dedicado en el control remoto para la operación independiente de la función o para la operación simultánea de varias funciones cuando se oprime más de un botón. *

Si se oprime el lado izquierdo de un botón (flecha hacia arriba) del control remoto, aumenta la reclinación o el ajuste, mientras que si se oprime el lado derecho (flecha hacia abajo), disminuye la reclinación o el ajuste.

Tanto el control remoto como el soporte cuentan con botones de Memoria I, Memoria II e Inicio para una operación personalizada y sin esfuerzo, y un mayor confort. Se pueden guardar los dos ajustes de reclinación preferidos para una experiencia de reclinación más disfrutable con tan solo oprimir un botón. Oprima y suelte uno de los botones de Memoria guardada (no lo mantenga oprimido por más de 2 segundos) y el sillón se moverá automáticamente a la posición guardada. Oprima y suelte el botón de Inicio y el sillón se moverá automáticamente a su posición de inicio o vertical, cerrada y guardada.

Un puerto USB útil para cargar dispositivos personales pequeños se encuentra ubicado en el soporte del control remoto para que pueda contar con sus dispositivos siempre a mano y listos para usar.

Desenchufe la fuente de alimentación del tomacorriente de la pared si no estará en su residencia durante un período prolongado.

* Cuando el sillón está alimentado con una batería auxiliar de 9 voltios o la batería recargable de iones de litio, solo se podrán operar dos funciones a la vez.

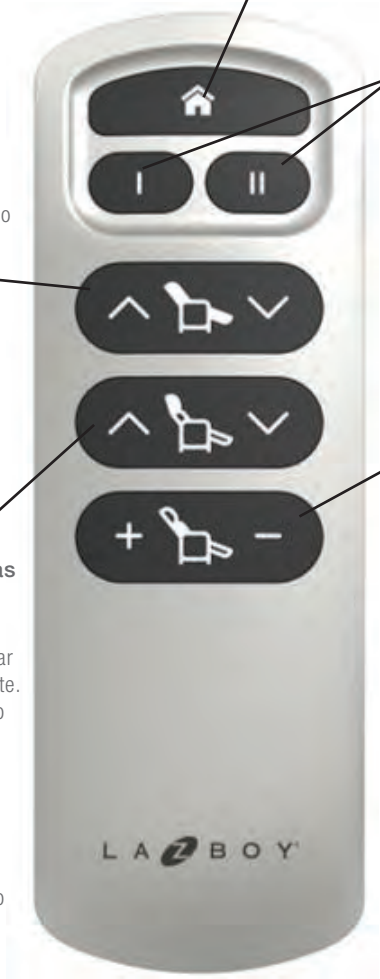
Instrucciones de operación para el sofá, sillón individual y modular eléctrico con apoyacabezas y mecanismo lumbar con control remoto inalámbrico opcional

Reclinar y regresar

Oprima la flecha hacia ARRIBA del botón de reclinar y regresar y manténgala oprimida para extender el apoyapiernas y reclinar el respaldo. U oprima la flecha hacia ABAJO y manténgala oprimida para regresar el apoyapiernas y el respaldo a la posición vertical y totalmente cerrada. Suelte la tecla para detener el apoyapiernas y el respaldo en cualquier posición o cuando esté completamente reclinado o plegado.

Botón de inicio

Oprima y suelte el botón de inicio para que la unidad regrese a la posición vertical, cerrada y guardada.



Botón de Memoria I
Botón de Memoria II

Oprima y suelte uno de los botones de Memoria para que el sillón se mueva automáticamente a la posición guardada. *(Oprimir y mantener oprimido guarda el ajuste de posición)*

Botón del apoyacabezas

Oprima la flecha hacia arriba del botón del apoyacabezas y manténgala oprimida para girar el apoyacabezas hacia adelante. U oprima la flecha hacia abajo del botón y manténgala oprimida para regresar el apoyacabezas a la posición inicial. Suelte el botón para detener el apoyacabezas en cualquier posición o cuando esté completamente extendido o plegado.

Botón del mecanismo lumbar

Oprima el botón + del mecanismo lumbar y manténgalo oprimido para aumentar la intensidad lumbar. U oprima el botón – y manténgalo oprimido para disminuir la intensidad lumbar. Suelte el botón para detener el mecanismo lumbar en cualquier posición o cuando esté completamente extendido o plegado.

⚠ PELIGRO – **Para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, lesiones graves o muerte:**

- Los líquidos expuestos a la electricidad presentan un riesgo inmediato de descarga eléctrica. No utilice esta unidad si el control eléctrico está dañado, mojado, en contacto con agua o cualquier líquido derramado, o cerca de ellos. No utilice la unidad si el interruptor de activación fue expuesto al agua o cualquier otro líquido. No manipule el enchufe o el control remoto con las manos mojadas.

Instrucciones de operación para el control remoto inalámbrico opcional

Botón de inicio

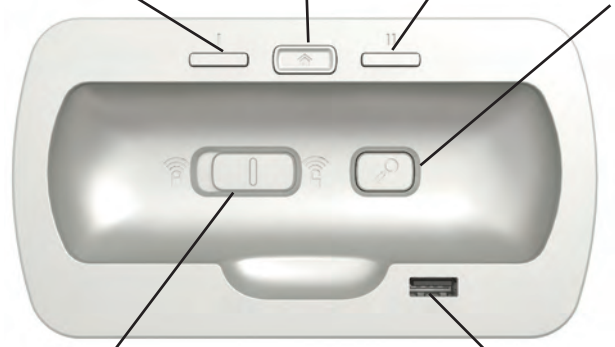
Oprima y suelte el botón de inicio y el sillón regresará automáticamente a su posición vertical, cerrada y guardada.

Botón de Memoria I

Oprima y suelte el botón de Memoria I para que el sillón se mueva automáticamente a la posición guardada. *(Oprimir y mantener oprimido guarda el ajuste de posición)*

Botón de Memoria II

Oprima y suelte el botón de Memoria II para que el sillón se mueva automáticamente a la posición guardada. *(Oprimir y mantener oprimido guarda el ajuste de posición)*



Localización

Oprima el botón de Localización para enviar una señal y localizar el control remoto. Al recibir la señal, las luces LED del control remoto parpadean y suena un tono fuerte, siempre que el control remoto cuente con pilas alcalinas AAA que funcionen.

Especificaciones de salida USB:
5 VCC, 1.0 A

Puerto USB

Conecte un cable USB al puerto para cargar un dispositivo.

No molestar

Deslice el botón de No molestar a la izquierda (mirando el botón) para activar la función y bloquear la comunicación entre el control remoto y el sillón. *Esto esencialmente apaga los comandos del control remoto para protegerlo de movimientos no deseados del sillón.* Deslícelo a la derecha (mirando el botón) para desactivar la función y permitir la comunicación con el control remoto.

⚠ PELIGRO – Para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, lesiones graves o muerte:

- Los líquidos expuestos a la electricidad presentan un riesgo inmediato de descarga eléctrica. No utilice esta unidad si el control eléctrico está dañado, mojado, en contacto con agua o cualquier líquido derramado, o cerca de ellos. No utilice la unidad si el interruptor de activación fue expuesto al agua o cualquier otro líquido. No manipule el enchufe o el control remoto con las manos mojadas.

Instrucciones de operación para el control remoto inalámbrico opcional

Instalación de pilas en el control remoto:

El control remoto requiere tres (3) pilas alcalinas AAA (incluidas dentro de la bolsa de componentes eléctricos).

1. Retire el control remoto y las pilas AAA de la bolsa de componentes eléctricos. Quite el envoltorio plástico de las pilas.
2. Voltee el control remoto para acceder al compartimiento de las pilas.
3. Deslice la cubierta del compartimiento de las pilas y déjela a un lado (Figura 1).
4. Coloque las pilas AAA orientadas para que coincida la polaridad, como lo indican las marcas en el compartimiento de las pilas. (Figuras 2 and 3).
5. Vuelva a colocar la cubierta del compartimiento de las pilas en su lugar para cerrar el compartimiento.

Figura 1

Retirar cubierta trasera

Figura 2

Marcas de polaridad dentro del compartimiento de las pilas

Figura 3

Colocar (3) pilas alcalinas AAA

Instrucciones de operación para el control remoto inalámbrico opcional

Para programar el uso de la Memoria I o Memoria II:

1. Use el control remoto para ajustar el sillón en la posición más cómoda y que le resulte mejor para su uso.
2. Oprima y mantenga oprimido el botón de Memoria I o Memoria II por tres segundos (o más), ya sea en el control remoto o en el soporte.
3. Espere escuchar el pitido y observar que las luces LED parpadeen en el control remoto; esto indica que el ajuste se guardó en la memoria.
    - El ajuste de la Memoria I hace que suene un solo pitido y parpadee una sola luz para indicar que se guardó con éxito.
    - El ajuste de la Memoria II hace que suenen dos pitidos y parpadee la luz dos veces para indicar que se guardó con éxito.
    - El control remoto transmite tres pitidos rápidos y tres parpadeos de la luz cuando no se ha podido guardar con éxito la posición.
4. La próxima vez que use el sillón, oprima y suelte el botón de Memoria I o de Memoria II (no lo mantenga oprimido por más de dos segundos), ya sea en el control remoto o en el soporte. El sillón se moverá automáticamente a la posición guardada. Si no hay ningún ajuste guardado, el sillón se moverá a la posición de inicio, vertical, cerrada y guardada, en su lugar.

Si se oprime cualquier botón del control remoto o el soporte, mientras el sillón está en movimiento como resultado de haber antes oprimido un botón de Memoria, el movimiento automático del sillón se detendrá. El sillón no reiniciará el movimiento una vez que se suelte el botón. Deberá volver a oprimir el botón de Memoria I o Memoria II para que el sillón vuelva a moverse.

Si se oprime el botón de Memoria I o Memoria II en el control remoto y está activado el botón (del soporte) No molestar, se detendrá todo el movimiento. El sillón no reanuda y continúa automáticamente el movimiento de un ajuste de Memoria I o Memoria II cuando el botón No molestar está desactivado. Si se oprime el botón de Memoria I o Memoria II en el soporte del control remoto y está oprimido el botón del soporte No molestar, el sillón continúa moviéndose a la posición guardada. Todos los comandos del control remoto se ignoran cuando No molestar está activado.

NOTA: Todas las funciones comienzan a moverse una vez que se oprime un botón de Memoria si la función está programada para reclinar o extender, excepto en el caso del apoyacabezas.* Cuando el apoyacabezas está programado para extenderse, el movimiento del apoyacabezas no comienza hasta que el respaldo no se reclina completamente, o hasta alcanzar su ajuste de reclinación programado si se configuró a uno de menos del 100 %. Esto ocurre para protegerlo contra una posición no deseada de la cabeza y el cuello cuando se mueve a la posición de reclinación guardada.
* El sillón debe estar enchufado a un tomacorriente para que la función de memoria funcione. Esta función se deshabilita cuando el sillón está alimentado con la batería auxiliar de 9 voltios. Además, cuando está alimentado con la batería recargable de iones de litio *opcional*, solo se podrán operar dos funciones a la vez.

Para usar el botón de Inicio:

El botón de Inicio regresa el respaldo a la posición completamente vertical y el apoyapiernas, apoyacabezas y mecanismo lumbar a la posición completamente plegada y cerrada.

Oprima y suelte el botón de Inicio. El sillón se pondrá en movimiento automáticamente, moviendo el respaldo, el apoyapiernas, el apoyacabezas y el mecanismo lumbar nuevamente a las posiciones vertical y plegada.

Todo movimiento se detendrá si se oprime cualquier botón mientras el sillón está volviendo a la posición de inicio. El movimiento no reiniciará una vez que se suelte el botón. Deberá volver a oprimir y soltar el botón de Inicio para reiniciar el programa de inicio.

NOTA: Cuando el sillón está alimentado con la batería auxiliar de 9 voltios, el respaldo y el apoyapiernas se mueven a la posición de inicio primero. Una vez que el respaldo esté totalmente vertical y el apoyapiernas esté completamente plegado, entonces el apoyacabezas y el mecanismo lumbar regresarán a la posición plegada de inicio. Cuando está alimentado por la batería recargable de iones de litio *opcional*, el apoyacabezas y el mecanismo lumbar se moverán a la posición de Inicio primero, y luego lo hacen el respaldo y el apoyapiernas.

Instrucciones de operación para el control remoto inalámbrico opcional

Para usar la función de No molestar:

Activar la función de No molestar bloquea la comunicación del sillón con el control remoto. Cuando el control remoto está bloqueado, las únicas funciones disponibles para el uso son aquellas que cuentan con comandos o botones en el soporte. Es decir, las funciones de Memoria I, Memoria II, Inicio y Localización.

Deslice el botón de No molestar a la izquierda (mirando el botón) para activar la función y bloquear todos los comandos procedentes del control remoto, permitiendo solo los comandos activados al oprimir un botón del soporte. Deslice el botón a la derecha para desactivar la función y desbloquear el control remoto, permitiendo la comunicación entre el sillón y el control remoto.

Para usar la función de Localización:

Utilice esta función para localizar el control remoto si no lo encuentra o lo perdió.
Oprima y suelte el botón de Localización del soporte para enviar una señal al control remoto. Cuando la señal llega al control remoto, las luces LED del control remoto parpadean y suena un tono fuerte y continuo desde el control remoto durante dos minutos o hasta que se oprime cualquier tecla del control remoto. El oprimir cualquier tecla del control remoto cuando se está en el modo de Localización no produce ningún movimiento, solo detiene la respuesta de Localización.

También puede detener el modo de Localización al oprimir el botón de Localización una segunda vez, dentro de un lapso de dos minutos de la primera vez que lo oprimió.

El modo de Localización está siempre habilitado y funciona sin importar si la función de No molestar está activada o desactivada. El modo de Localización también se habilita cuando el sillón se opera con la batería auxiliar de 9 voltios como fuente de alimentación o con la batería recargable de iones de litio *opcional*.

NOTA: Para que la función de Localización funcione, el sillón debe estar enchufado, contar con pilas que funcionen debidamente instaladas en el control remoto y este debe encontrarse dentro del rango del sillón.

Para usar el puerto de carga USB:

Conecte el cable USB de un dispositivo electrónico pequeño portátil al puerto de carga USB. Desconecte el cable USB del puerto de carga una vez que se complete la carga. *El puerto USB es únicamente para cargar y no guarda o transfiere datos.*

NOTA: Cuando el sillón se opera con la batería auxiliar de 9 voltios como fuente de alimentación, el puerto de carga USB está deshabilitado. Cuando el sillón recibe alimentación de la batería recargable de iones de litio *opcional*, el puerto USB está habilitado, siempre y cuando haya una carga adecuada.

⚠ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- No trate de desarmar o hacer un servicio a la bomba o al motor. Estos no contienen piezas que se puedan reparar. Comuníquese con su distribuidor La-Z-Boy® si necesita servicio.
- Revise una vez por mes el estado de las fuentes de alimentación, los cables eléctricos, los enchufes y los conectores. Mantenga las fuentes de alimentación y los cables eléctricos alejados de las fuentes de calor. Nunca haga funcionar la unidad utilizando fuentes de alimentación, cables eléctricos, enchufes o conectores dañados. Comuníquese con su distribuidor de La-Z-Boy® si necesita servicio.
- Las unidades La-Z-Time® Power están diseñadas para un ocupante, que no supere las 300 libras por asiento. No opere asientos o unidades individuales con más de un ocupante en o sobre el asiento o unidad individual.

Si el apoyapiernas deja de moverse mientras se cierra, puede haberse desacoplado del mecanismo. **Revise lo siguiente:**

1. Asegúrese que el apoyapiernas no entró en contacto con una obstrucción al cerrarse. Retire cualquier obstrucción que se encuentre en el recorrido del apoyapiernas.
2. Empuje con fuerza el apoyapiernas para cerrarlo con las piernas. Usted escuchará un sonido cuando el apoyapiernas se reconecta al mecanismo; consulte las *instrucciones de operación*.

Resolución de problemas del sofá, sillón individual y modular eléctrico con apoyacabezas y mecanismo lumbar

1. Asegúrese de que el transformador de corriente esté enchufado a un tomacorriente.
2. Verifique la fuente de alimentación para asegurar que la luz indicadora de corriente LED verde esté encendida.
3. Asegúrese de que el tomacorriente estén funcionando. Por ejemplo, asegúrese de que no hay fusibles fundidos o cortacircuitos abiertos.
4. Asegúrese de que todos los conectores estén asegurados, consulte las *instrucciones de armado*.
5. Asegúrese de que los cordones eléctricos no estén doblados o comprimidos. Asegúrese de que el cordón eléctrico o el enchufe no está dañado.
6. Asegúrese de que no ha excedido la capacidad de operación y que hay un solo ocupante en cada sillón individual; consulte las *instrucciones de operación*.

Si el sillón reclinable eléctrico aún no funciona correctamente, comuníquese con su distribuidor para obtener instrucciones sobre cómo devolver la unidad para una evaluación y reparación. Excepto por el reemplazo de la fuente de alimentación, *nunca intente realizar ninguna reparación o ajuste usted mismo*.

Si es necesario reemplazar la fuente de alimentación:

1. Desenchufe la fuente de alimentación del tomacorriente.
2. Desconecte el cable eléctrico de 120 voltios de la fuente de alimentación y desconecte la fuente de alimentación del conector de suministro eléctrico; consulte las *instrucciones de armado.*
3. Conecte el nuevo transformador de corriente al conector de suministro eléctrico detrás de la unidad; empuje los conectores el uno al otro hasta que queden totalmente asentados. Conecte el cordón eléctrico de 120 voltios al nuevo transformador de corriente; empuje los conectores uno al otro hasta que queden totalmente asentados. Consulte las *instrucciones de armado.*
4. Coloque dos pilas alcalinas nuevas de 9 voltios, de marca reconocida (Duracell/Energizer) cada 6 meses; consulte las *instrucciones de batería auxiliar.*
5. Proceda con las *Instrucciones de batería auxiliar.*

Resolución de problemas de los ajustes de memoria

Si el ajuste de Memoria no se guarda y se escucha el tono de error (tres pitidos rápidos) después de mantener oprimida una tecla de memoria (o un botón si usa el control remoto inalámbrico), es posible que deba restablecer el programa de Memoria.

1. Oprima y suelte la tecla (o el botón) de Inicio. El sillón se moverá automáticamente a la posición de Inicio para borrar y restablecer su posición de partida programada, que es la de Inicio.
2. Mueva el sillón a la posición de reclinación deseada. Oprima y suelte una tecla (o un botón) de Memoria. El ajuste de Memoria ahora se guardará y sonará el tono adecuado para el botón que se oprimió, o sea, un pitido o dos pitidos.

Si el sillón se mueve a la posición de Inicio en lugar de a la posición de Memoria, verifique el ajuste de Memoria.

1. Si todavía no se guardaron los ajustes de Memoria I o Memoria II, el sillón está programado para moverse a la posición de Inicio en lugar de permanecer inactivo (a menos que ya se encuentre en la posición de Inicio).

   Mueva el sillón a la posición de reclinación deseada. Oprima y suelte una tecla (o un botón) de Memoria. El ajuste de Memoria ahora se guardará y sonará el tono adecuado para el botón que se oprimió, o sea, un pitido o dos pitidos.
2. Si se guardó una posición de Memoria y el sillón se mueve a la posición de Inicio, entonces existe un problema con el programa de seguimiento de posición del sillón. Cuando el sillón completa un ciclo de regreso a la posición de Inicio automático, borra y restablece su posición. Todos los ajustes de Memoria guardados se retienen durante el ciclo de regreso a la posición de Inicio.

   Una vez completado el ciclo de regreso a la posición de Inicio, oprima y suelte la tecla (o el botón) de Memoria I o Memoria II y el sillón se moverá a la posición guardada.

Resolución de problemas del control remoto inalámbrico opcional

Si el sillón no responde a ningún botón que oprima desde el control remoto inalámbrico:

1. Asegúrese de que el botón de No molestar esté en la posición de desactivado y no activado.
2. Reemplace las pilas del control remoto. Consulte las instrucciones de instalación de pilas de la página 18.
3. Desenchufe la fuente de alimentación del tomacorriente. Desconecte la fuente de alimentación del conector del motor. Retire las pilas del control remoto. Espere 30 segundos. Vuelva a instalar las pilas en el control remoto. Vuelva a conectar la fuente de alimentación al conector del motor. Enchufe la fuente de alimentación al tomacorriente.

Guía para colocación de muebles

⚠ ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de lesiones graves:

- Asegúrese que el sillón, respaldo y apoyapiernas tengan suficiente espacio para su operación. Coloque tapetes y mesas de forma que el apoyapiernas pueda extenderse sin que haga contacto con los mismos.

Para poner su unidad de reclinado a la distancia correcta de la pared, reclínela completamente y permita un mínimo de 3,2 cm (2 pulgadas) entre la parte de arriba del respaldo y la pared.

Coloque mesas y tapetes de forma que se pueda extender completamente el apoyapiernas sin que tenga rozaduras o interferencia. Si es necesario, levante los deslizadores ajustables para impedir que el apoyapiernas roce o interfiera con tapetes; consulte las *instrucciones de armado*.

Instrucciones de operación y limpieza del portavasos para portavasos iluminados con LED:

Toque ligeramente el círculo en el interior del portavasos con su dedo para encender y apagar la luz del portavasos. No es necesario ejercer presión para operar el portavasos iluminado.

El terminado en el portavasos puede ser dañado durante su uso o limpieza. Se recomienda que sea utilizado un mantel protector para reducir la probabilidad de daños, y que se sigan las instrucciones de limpieza.

Use agua y jabón suave, por ejemplo detergente para vajillas, para limpiar los portavasos. Seque inmediata y minuciosamente con un paño limpio y suave para mantener el acabado.

El uso de limpiadores ásperos y abrasivos no está recomendado y deben evitarse.

(Página dejada en blanco intencionalmente)

Félicitations!

Vous êtes désormais le fier propriétaire d'un canapé, d'un fauteuil ou d'un modulaire inclinable PowerRecline[MC] de La-Z-Boy à la pointe de la technologie avec appuie-tête électrique ou avec appuie-tête et support lombaire électriques.

Vous venez de vous procurer l'un des meilleurs produits rembourrés jamais produits par l'industrie du meuble, dont la conception s'appuie sur plus de 90 ans d'excellence dans le domaine de la fabrication. La-Z-Boy est fier de l'esthétique soignée de ses produits et de son savoir-faire, et nous savons que vous penserez de même en profitant du confort et du style de votre nouveau meuble.

IMPORTANT

Veuillez lire les instructions de sécurité et autres directives avant d'utiliser votre PowerRecline[MC] avec appuie-tête électrique ou avec appuie-tête et support lombaire électriques.
Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure.

Table des matières

Règles de sécurité importantes.....80-81

Déclarations de conformité réglementaires pour les meubles avec commande manuelle sans fil et connectivité Bluetooth 82

Instructions de montage pour canapé, fauteuil ou modulaire inclinable La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête électrique.....84-89

Instructions de montage pour canapé, fauteuil ou modulaire inclinable La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête et support lombaire électriques.....90-95

Instructions de montage pour modulaires inclinables La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête et support lombaire électriques.....96-97

Instructions de montage de la batterie de secours.....98

Instructions d'utilisation pour canapé, fauteuil ou modulaire inclinable La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête électrique.....100-101

Instructions d'utilisation pour canapé, fauteuil ou modulaire inclinable La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête et support lombaire électriques.....102-103

Instructions d'utilisation pour canapé, fauteuil ou modulaire inclinable électrique avec appuie-tête et télécommande sans fil en option.....104-105

Instructions d'utilisation pour canapé, fauteuil ou modulaire inclinable électrique avec appuie-tête, support lombaire et télécommande sans fil en option.....106-107

Instructions d'utilisation de la télécommande sans fil en option.....108-111

Dépannage.....112-113

Instructions pour le positionnement du meuble.....114

Décharge de responsabilité : les informations et roduits peuvent différer du produit acheté. La-Z-Boy se réserve le droit de substituer un produit de valeur et de qualité équivalentes.

Règles de sécurité importantes

Important : Lire attentivement les instructions suivantes avant l'utilisation.
Ne pas le brancher tant que ce n'est pas demandé dans les instructions.

⚠ DANGER – Pour réduire le risque de décharge électrique, de blessures graves ou de mort :

- Débrancher la fiche électrique de la prise murale avant de nettoyer, déplacer le meuble ou en assurer l'entretien ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Ne pas utiliser ce produit s'il est mouillé, dans l'eau, près de l'eau ou de tout autre liquide. Ne pas manipuler la fiche ou la télécommande avec les mains mouillées.
- Pour prévenir la suffocation, garder les sacs de plastique loin des enfants.
- Brancher directement dans une prise murale. Ne pas utiliser de rallonge, d'adaptateur ou de limiteur de surtension.
- Garder le cordon hors de portée des jeunes enfants et ne pas utiliser là où il peut constituer un danger de chute.

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de brûlures, d'incendie, de décharge électrique, de blessures graves ou de mort :

- Garder le rembourrage éloigné des flammes et des cigarettes allumées. Le rembourrage peut brûler rapidement en dégageant des gaz toxiques et une fumée épaisse. Des incendies qui démarrent ailleurs dans une maison peuvent se propager et brûler le rembourrage. Pour plus de sécurité, toujours utiliser un détecteur de fumée correctement installé avec des piles chargées.
- Une supervision étroite est nécessaire quand ce produit est utilisé par des enfants ou des personnes handicapées.
- Vous asseoir lentement sur le meuble. Pour éviter qu'il bascule, ne pas lancer votre poids contre le dossier. Y aller lentement quand vous vous inclinez ou remettez en position verticale, et vous assurer qu'il n'y a pas d'enfant ou d'animal de compagnie à proximité.
- Ce produit compte plusieurs pièces mobiles et peut causer des blessures graves s'il n'est pas utilisé correctement. Garder les mains, les doigts et toute autre partie du corps loin du mécanisme. Pour réduire le risque de coincer la tête ou d'autres blessures, éloigner les enfants et les animaux des ouvertures et des pièces mobiles qui se trouvent dans le meuble ou autour de celui-ci.
- Seul l'occupant doit faire fonctionner le meuble. Ne jamais tenter d'ouvrir le repose-jambes en tirant dessus.
- Ne pas se tenir debout, s'asseoir ou mettre de poids excessif sur les bras, le dossier ou le repose-jambes déployé.
- Pour sortir du meuble en toute sécurité et pour éviter de trébucher, relever le dossier et fermer le repose-jambes.
- Ne pas utiliser ce produit s'il est endommagé. Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de substitution.
- Ce produit est exclusivement réservé à un usage résidentiel intérieur.
- Prévoir un parcours sans obstructions pour faire fonctionner le fauteuil, le dossier et le repose-jambes. Placer les tables et les carpettes assez loin pour que le repose-jambes puisse s'ouvrir complètement sans frottement ni obstruction.
- Vérifier souvent l'état des sources d'alimentation, des rallonges, fiches et connecteurs. Éloigner les transformateurs électriques et les rallonges des sources de chaleur. Ne jamais faire fonctionner le meuble si le transformateur électrique, le cordon d'alimentation, la fiche ou les connecteurs sont endommagés. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy[MD] pour le service.
- Ne pas utiliser si la commande électrique est endommagée ou mouillée. Ne pas utiliser le meuble si la commande manuelle est tombée dans l'eau ou dans tout autre liquide. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy[MD] pour le service.
- Ce produit n'est pas conçu pour servir de dispositif de santé.
- Le dossier du fauteuil devra être soulevé lors de l'assemblage. Si vous êtes incapable de soulever 20 kg (45 lb) sans efforts, veuillez demander de l'aide.

Conserver ces instructions

Règles de sécurité importantes

Important : Lire attentivement les instructions suivantes avant l'utilisation.
Ne pas le brancher tant que ce n'est pas demandé dans les instructions.

- Ne pas placer de récipients contenant des boissons chaudes dans les porte-gobelets. Le meuble peut se déplacer et les boissons peuvent se déverser et blesser l'occupant. Ne pas placer de récipients surdimensionnés ou sans couvercle dans les porte-gobelets.
- Les utilisateurs de dispositifs médicaux doivent communiquer avec leur fournisseur de soins de santé avant d'utiliser ce produit. Ne pas utiliser ce produit si vous avez des problèmes de circulation, si vous êtes immobilisé ou ne pouvez ressentir la chaleur, sauf sur avis de votre fournisseur de soins de santé.
- Ne pas utiliser ce produit en présence de produits en aérosol (vaporisateurs) où si on administre de l'oxygène.
- Ne pas faire fonctionner le meuble avant d'avoir installé et bloqué le dossier.
- Avant de déplacer le produit, débrancher la fiche de la prise électrique murale et bloquer le mécanisme pour l'empêcher de s'ouvrir ou de bouger soudainement. Ne jamais déplacer le produit en saisissant le mécanisme, le repose-jambes, la poignée ou le dossier inclinable. Déconnecter les unités des modulaires.
- Ne jamais tenter de démonter la pompe ou le moteur ou d'en faire l'entretien. Ces éléments ne contiennent aucune pièce à entretenir. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy[MD] pour le service.
- Garder les mains, les bras et autres parties du corps loin de l'aire ouverte entre le dossier incliné et le dossier vertical d'un canapé ou modulaire inclinable. Cet endroit doit en tout temps demeurer libre pour permettre un mouvement sans obstructions et prévenir les blessures possibles quand un dossier incliné retourne à sa position verticale.
- Les fauteuils La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC], avec appuie-tête électrique et PowerRecline+[MC] ne sont destinés que pour un seul occupant de moins de 136 kg (300 lb). Ne pas faire fonctionner une unité ou un siège individuel avec plus d'un occupant y étant assis ou se trouvant sur l'une ou l'autre des parties du siège ou de l'unité.
- Ne jamais laisser le fil électrique se coincer entre les pièces mobiles ou entre la charpente et le sol. Ne pas placer le fil sous un tapis ou à un endroit où il pourrait s'user.
- Débrancher le cordon d'alimentation immédiatement si des odeurs ou des émanations bizarres se dégagent du fauteuil.
- Ne jamais tenter de débrancher la fiche électrique en tirant sur le cordon d'alimentation. Toujours bien tenir la fiche et la retirer.
- Si vous donnez ce produit à quelqu'un d'autre, lui donner aussi ce manuel d'instructions.

AVIS – Pour réduire le risque d'endommager le produit:

- Pour prévenir les dommages au transformateur, ne pas le brancher tant que ce n'est pas demandé dans les instructions.
- Ne pas déplacer les unités alors qu'elles sont jointes les unes aux autres. L'objectif du système de crochets de verrouillage consiste à relier les unités et les empêcher de se séparer tandis qu'elles se trouvent au sol. Le système de crochets ne fournit pas un soutien structurel adéquat afin de déplacer des unités reliées.
- L'objectif du ruban de fixation consiste à relier les unités et les empêcher de se séparer. Le ruban de fixation ne fournit pas un soutien structurel adéquat afin de déplacer des unités reliées. Ne pas déplacer les unités alors qu'elles sont reliées les unes aux autres. Ne pas utiliser de sangles rembourrées pour déplacer les meubles.
- Certains meubles sont munis de porte-gobelets. S'assurer d'empêcher les déversements de boissons, qui pourraient endommager le revêtement.
- Après 1 minute de fonctionnement continu, laissez le système au repos pendant 9 minutes.

Conserver ces instructions

Déclarations de conformité réglementaires pour les meubles avec commande manuelle sans fil et connectivité Bluetooth

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, en vertu de l'article 15 des règlements de la FCC (Commission fédérale des communications). Ces limites sont prévues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Aucune garantie n'est néanmoins fournie quant à l'apparition d'interférences dans une installation particulière. La présence d'interférences peut être déterminée en éteignant et en rallumant l'appareil. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à des communications radio ou télévisions, l'utilisateur est invité à corriger ce problème en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- modifier l'orientation ou déplacer l'antenne de réception;
- augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur;
- raccorder l'appareil à une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur;
- consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté

Tout changement ou toute modification n'ayant pas été expressément approuvé(e) par la partie responsable de la conformité peut entraîner la révocation du droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

Cet appareil répond aux exigences de l'article 15 des règlements de la FCC (Commission fédérale des communications). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et

(2) cet appareil doit accepter toute autre interférence, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

(Page laissée vierge intentionnellement)

Instructions de montage pour canapé, chaise ou modulaire inclinable La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête électrique

AVIS : Ne pas brancher avant que ce soit demandé dans les instructions.

Certains modèles (à une place) sont livrés avec le dossier non assemblé, alors que d'autres (à plusieurs places) sont livrés tout assemblés.

1. Sortir le fauteuil de son emballage et mettre le dossier de côté s'il n'est pas assemblé. Faire délicatement pivoter le fauteuil vers l'avant pour qu'il repose sur l'avant ou la partie supérieure. Sur les meubles avec coussins de protection, couper les attaches en plastique et les retirer du dessous du meuble (Figure 1).
2. Remettre doucement le module en position debout.
3. Une fois le meuble déballé, retirer prudemment le sac de composants électriques (rouge, bleu ou orange) du support du bâti et le mettre de côté. Selon le meuble acheté, le sac peut contenir le transformateur électrique, le cordon d'alimentation, la télécommande en option, trois piles AAA pour cette dernière et, pour le canapé ou la causeuse inclinable électrique, un câble en Y (Figures 2 et 3).
   - Pour les modèles dont les dossiers sont assemblés, passer à l'étape 5.

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures :

- Ne pas faire fonctionner le meuble avant d'avoir installé et bloqué le dossier.
- Le dossier du fauteuil devra être soulevé lors de l'assemblage. Si vous êtes incapable de soulever 20 kg (45 lb) sans efforts, veuillez demander de l'aide.

4. Installer le dossier des fauteuils non assemblés.
   - Poser le dossier avec la face avant vers le bas sur le siège; renverser le revêtement du rembourrage extérieur arrière vers l'avant de l'unité, et localiser les supports du dossier et du corps (Figure 4).
   - Soulever légèrement le dossier et aligner les fixations du dossier avec celles de la charpente.
   - Abaisser l'arrière sur le corps, en prenant soin de ne pas pincer les câbles entre des pièces quelconques en métal ou en bois et en s'assurant que le dossier et les supports du corps sont complètement engagés.
     Note : Le dossier est plus facile à installer lorsque vous le tenez à niveau et en l'abaissant de façon uniforme sur les supports du corps.
     - Soulever le revêtement du rembourrage arrière et regarder vers le haut dans le dossier pour confirmer visuellement que les deux jeux de supports du dossier et du corps sont engagés (Figure 5). Si un ou les deux supports ne sont pas engagés, ou si les câbles sont pincés, retirer le dossier et répéter les étapes ci-dessus.
     - Si vous n'arrivez pas à installer correctement le dossier, communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy[MD] pour obtenir de l'aide.
   - Bloquer les fixations en poussant sur les leviers de blocage avec un tournevis (Figure 6).

(Instructions de montage pour fauteuil PowerRecline[MC] avec appuie-tête électrique – Suite)

Instructions de montage pour canapé, chaise ou modulaire inclinable La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête électrique

Figure 1 *(Modèle U4A illustré)*

Figure 2

Figure 3

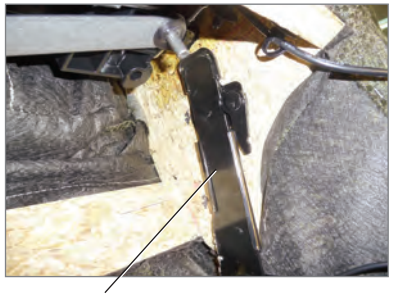
Cordon électrique de 120 volts | Transformateur électrique | Câble en Y

**Pour les canapés et causeuses inclinables électriques.*

Figure 4

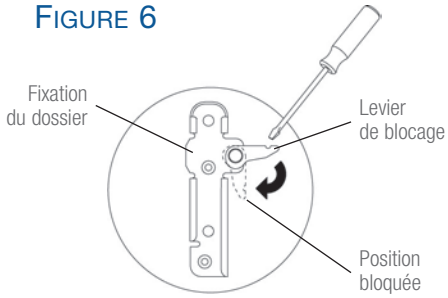
Support du corps | Support du dossier

Figure 5



Supports de dossier et de corps engagés

Figure 6



5. Faire les branchements électriques entre le dossier et le siège.
   - Trouver et identifier le connecteur électrique entre le dossier et le siège. Pour les modèles envoyés tout assemblés, tirer sur le revêtement extérieur inférieur du dossier pour détacher le ruban de fixation de la traverse inférieure arrière et soulever le revêtement pour localiser les connecteurs électriques.
     - Les connecteurs bleus ou bruns à gauche (quand on est assis) sont utilisés pour l'appuie-tête réglable. Un connecteur part du bas du dossier et l'autre de la boîte de raccordement montée sur le siège.
   - Brancher les câbles de l'appuie-tête réglable (Figure 7). Aligner les broches mâles et femelles dans les connecteurs bleus ou bruns; pousser les connecteurs l'un contre l'autre et fermer le couvercle de verrouillage pour sécuriser le branchement.
6. Fixer le revêtement du rembourrage de l'extérieur du dossier.
   - Placer le ruban de fixation sur l'extérieur du revêtement du rembourrage du dossier et le ruban de fixation sur le ou les côtés et le fond du rail arrière du corps (Figure 8); l'emplacement du ruban de fixation varie selon le style.
   - Tirer le revêtement du rembourrage extérieur arrière serré vers le bas et appuyer fermement sur la bande de fixation sur le revêtement de rembourrage extérieur arrière à la bande de fixation sur le corps.
7. Choisir un emplacement pour le fauteuil proche d'une prise électrique.

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures graves :

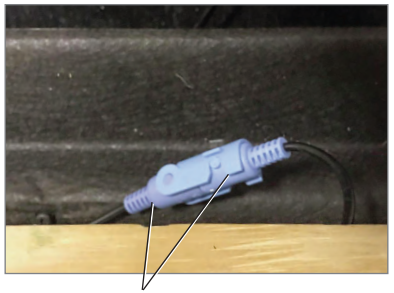
- Prévoir un parcours sans obstructions pour faire fonctionner le fauteuil, le dossier et le repose-jambes. Placer les tables et les carpettes assez loin pour que le repose-jambes puisse s'ouvrir complètement sans frottement ni obstruction.

8. Les patins réglables sont de série sur les unités comportant des rails de base en métal. Ajuster les patins à une hauteur permettant le fonctionnement dégagé du repose-jambes (se reporter à *Comment disposer vos meubles*).
   - Chaque patin est fixé à la traverse de base au moyen d'un contre-écrou et d'une rondelle-frein sur le dessus du support de fixation avant, et d'un contre-écrou sur la partie inférieure de la traverse de base (Figure 9, unité modulaire mobile montrée). Desserrer le contre-écrou situé sur la partie supérieure du support de fixation.
   - En retenant le contre-écrou supérieur, tourner le patin vers la droite pour abaisser l'unité ou vers la gauche pour la soulever.
   - Serrer le contre-écrou inférieur sur la traverse de base, puis serrer le contre-écrou supérieur sur la rondelle au-dessus du support de fixation avant. S'assurer les deux contre-écrous sont bien serrés pour empêcher la fixation de tourner sur la traverse de base.
   - Répéter cette étape pour chaque patin ajustable, le cas échéant.

(Instructions de montage pour PowerRecline[MC] avec appuie-tête électrique – Suite)

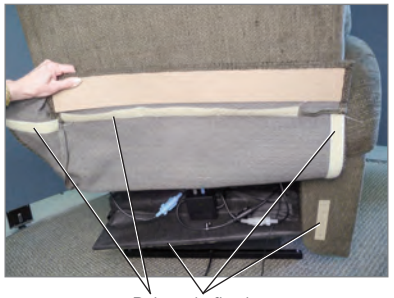
Instructions de montage pour canapé, chaise ou modulaire inclinable La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête électrique

Figure 7



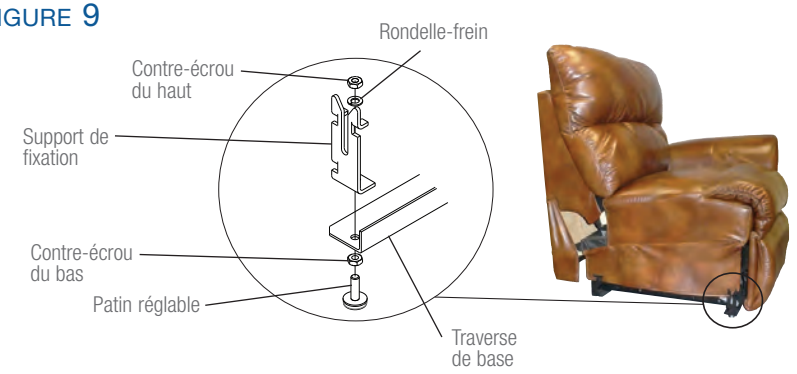
Connecteur de l'appuie-tête réglable (bleu ou brun)

Figure 8



Ruban de fixation

Figure 9



9. Identifier les composants électriques à utiliser dans les étapes d'assemblage suivantes (Figure 10). Les composants diffèrent selon le style.
10. Trouver le connecteur du moteur à l'arrière du fauteuil (Figure 11).
11. Pour les meubles avec un seul siège inclinable, brancher le transformateur électrique au connecteur du moteur (Figure 12). Pour les meubles avec deux sièges inclinables, passer à l'étape 13.
12. Connecter le cordon d'alimentation de 120 volts au transformateur électrique (Figure 13). Ne pas brancher dans la prise avant que ce soit demandé dans les *Instructions de fonctionnement*.
13. Pour les meubles avec deux sièges inclinables, brancher le câble en Y aux deux connecteurs du moteur (Figure 14), puis brancher le câble en Y au transformateur électrique (Figure 15).
14. Brancher le cordon d'alimentation 120 V au transformateur électrique (Figure 16). Ne pas brancher le câble au meuble avant que les directives des *Instructions d'utilisation* ne l'indiquent.
15. Pour retirer les dossiers, débrancher le cordon d'alimentation 120 volts de la prise électrique et débrancher le transformateur de puissance du connecteur du moteur derrière l'unité d'alimentation du modulaire mobile, ou le petit câble en Y si l'unité comprend un porte-gobelet éclairé. Exécuter les *Instructions de montage* à l'inverse.

Figure 10

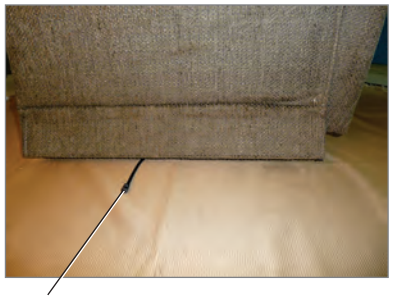
Transformateur électrique | Cordon électrique de 120 volts | Câble en Y

**Pour les canapés et causeuses inclinables électriques.*

(Instructions de montage pour fauteuil PowerRecline[MC] avec appuie-tête électrique – Suite)

Instructions de montage pour canapé, chaise ou modulaire inclinable La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête électrique

Figure 11



Connecteur du moteur

Figure 12

Connecteur du moteur | Transformateur électrique

Figure 13

Cordon électrique de 120 volts | Transformateur électrique

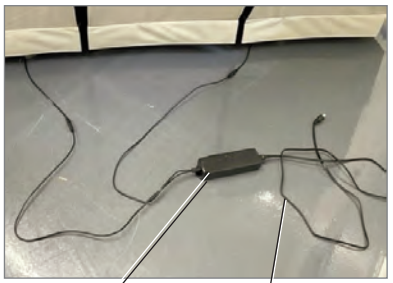
Figure 14

Connecteur du moteur | Câble en Y

Figure 15

Câble en Y | Transformateur électrique

Figure 16



Transformateur électrique | Cordon électrique de 120 volts

Instructions de montage pour canapé, fauteuil ou modulaire inclinable La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête et support lombaire électriques

AVIS : Ne pas brancher avant que ce soit demandé dans les instructions.

Certains modèles (à une place) sont livrés avec le dossier non assemblé, alors que d'autres (à plusieurs places) sont livrés tout assemblés.

1. Sortir le fauteuil de son emballage et mettre le dossier de côté s'il n'est pas assemblé. Faire délicatement pivoter le fauteuil vers l'avant pour qu'il repose sur l'avant ou la partie supérieure. Sur les meubles avec coussins de protection, couper les attaches en plastique et les retirer du dessous du meuble (Figure 1).
2. Remettre doucement le module en position debout.
3. Une fois le meuble déballé, retirer prudemment le sac de composants électriques (rouge, bleu ou orange) du support du bâti et le mettre de côté. Selon le meuble acheté, le sac peut contenir le transformateur électrique, le cordon d'alimentation, la télécommande en option, trois piles AAA pour cette dernière et, pour le canapé ou la causeuse inclinable électrique, un câble en Y (Figure 2 et 3).
   - Pour les modèles dont les dossiers sont assemblés, passer à l'étape 5.

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures :

- Ne pas faire fonctionner le meuble avant d'avoir installé et bloqué le dossier.
- Le dossier du fauteuil devra être soulevé lors de l'assemblage. Si vous êtes incapable de soulever 20 kg (45 lb) sans efforts, veuillez demander de l'aide.

4. Installer le dossier des fauteuils non assemblés.
   - Poser le dossier avec la face avant vers le bas sur le siège; renverser le revêtement du rembourrage extérieur arrière vers l'avant de l'unité, et localiser les supports du dossier et du corps (Figure 4).
   - Soulever légèrement le dossier et aligner les fixations du dossier avec celles de la charpente.
   - Abaisser l'arrière sur le corps, en prenant soin de ne pas pincer les câbles entre des pièces quelconques en métal ou en bois et en s'assurant que le dossier et les supports du corps sont complètement engagés.
     Note : Le dossier est plus facile à installer lorsque vous le tenez à niveau et en l'abaissant de façon uniforme sur les supports du corps.
     - Soulever le revêtement du rembourrage arrière et regarder vers le haut dans le dossier pour confirmer visuellement que les deux jeux de supports du dossier et du corps sont engagés (Figure 5). Si un ou les deux supports ne sont pas engagés, ou si les câbles sont pincés, retirer le dossier et répéter les étapes ci-dessus.
     - Si vous n'arrivez pas à installer correctement le dossier, communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy[MD] pour obtenir de l'aide.
   - Bloquer les fixations en poussant sur les leviers de blocage avec un tournevis (Figure 6).

(Instructions de montage pour PowerRecline[MC] avec appuie-tête et support lombaire électriques – Suite)

Instructions de montage pour canapé, fauteuil ou modulaire inclinable La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête et support lombaire électriques

Figure 1 *(Modèle X4A illustré)*

Figure 2

Figure 3

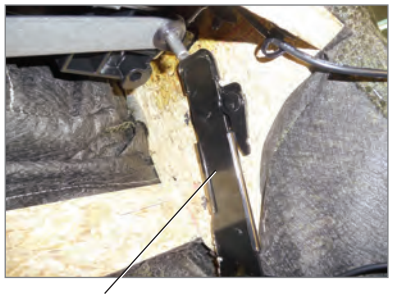
Transformateur électrique | Cordon électrique de 120 volts | Câble en Y

Figure 4

Support du corps | Support du dossier

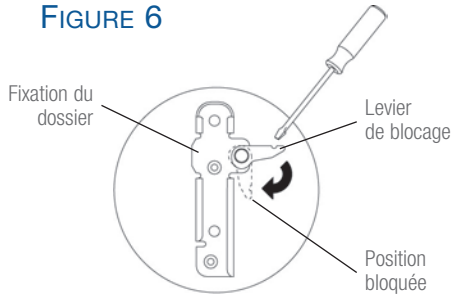
**Pour les canapés et causeuses inclinables électriques.*

Figure 5



Supports de dossier et de corps engagés

Figure 6



Instructions de montage pour canapé, fauteuil ou modulaire inclinable La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête et support lombaire électriques

5. Faire les branchements électriques entre le dossier et le siège.
   - Trouver et identifier le connecteur électrique entre le dossier et le siège. Pour les modèles envoyés tout assemblés, tirer sur le revêtement extérieur inférieur du dossier pour détacher le ruban de fixation de la traverse inférieure arrière et soulever le revêtement pour localiser les connecteurs électriques.
     - Les connecteurs bleus ou bruns à droite (quand on est assis) sont utilisés pour le support lombaire réglable. Un connecteur part du bas du dossier et l'autre de la boîte de raccordement montée sur le siège.
     - Les connecteurs gris ou orange à gauche (quand on est assis) sont utilisés pour l'appuie-tête réglable. Un connecteur part du bas du dossier et l'autre de la boîte de raccordement montée sur le bâti.
   - Brancher les câbles de l'appuie-tête et du support lombaire réglables (FIGURE 7). Aligner les broches mâles et femelles dans les connecteurs (faire correspondre les couleurs); pousser les connecteurs l'un contre l'autre et fermer le couvercle de verrouillage pour sécuriser chaque branchement.
6. Fixez le revêtement du rembourrage de l'extérieur du dossier.
   - Placer le ruban de fixation sur l'extérieur du revêtement du rembourrage du dossier et le ruban de fixation sur le ou les côtés et le fond du rail arrière du corps (Figure 8); l'emplacement du ruban de fixation varie selon le style.
   - Tirer le revêtement du rembourrage extérieur arrière serré vers le bas et appuyer fermement sur la bande de fixation sur le revêtement de rembourrage extérieur arrière à la bande de fixation sur le corps.
7. Choisir un emplacement pour le fauteuil proche d'une prise électrique.

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures graves :

- Prévoir un parcours sans obstructions pour faire fonctionner le fauteuil, le dossier et le repose-jambes. Placer les tables et les carpettes assez loin pour que le repose-jambes puisse s'ouvrir complètement sans frottement ni obstruction.

8. Les patins réglables sont de série sur les unités comportant des rails de base en métal. Ajuster les patins à une hauteur permettant le fonctionnement dégagé du repose-jambes (se reporter à *Comment disposer vos meubles*).
   - Chaque patin est fixé à la traverse de base au moyen d'un contre-écrou et d'une rondelle-frein sur le dessus du support de fixation avant, et d'un contre-écrou sur la partie inférieure de la traverse de base (Figure 9, unité modulaire mobile montrée). Desserrer le contre-écrou situé sur la partie supérieure du support de fixation.
   - En retenant le contre-écrou supérieur, tourner le patin vers la droite pour abaisser l'unité ou vers la gauche pour la soulever.
   - Serrer le contre-écrou inférieur sur la traverse de base, puis serrer le contre-écrou supérieur sur la rondelle au-dessus du support de fixation avant. S'assurer les deux contre-écrous sont bien serrés pour empêcher la fixation de tourner sur la traverse de base.
   - Répéter cette étape pour chaque patin ajustable, le cas échéant.

(Instructions de montage pour PowerRecline[MC] avec appuie-tête et support lombaire électriques – Suite)

Instructions de montage pour canapé, fauteuil ou modulaire inclinable La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête et support lombaire électriques

Figure 7

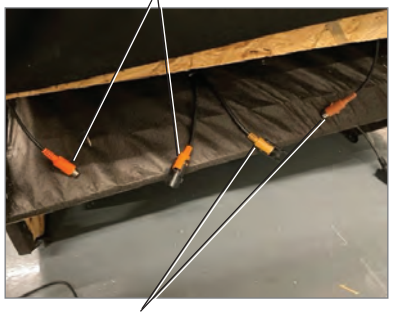


Figure 8

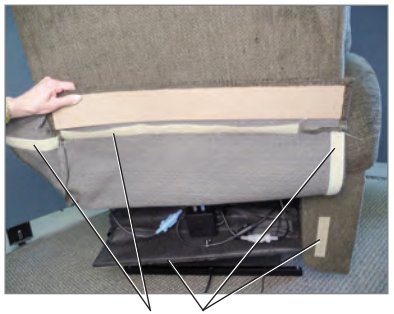
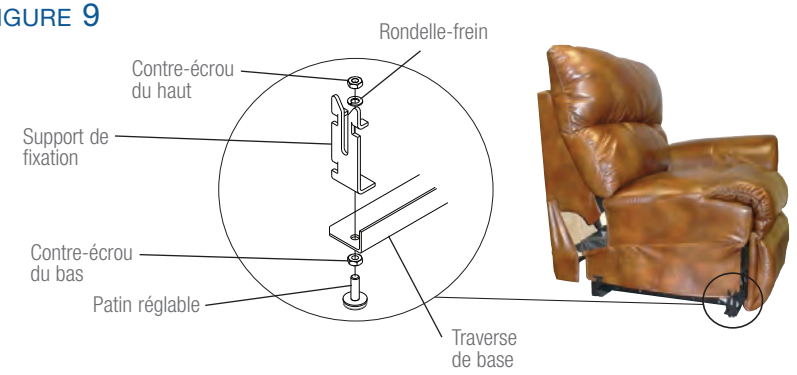


Figure 9



Instructions de montage pour canapé, fauteuil ou modulaire inclinable La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête et support lombaire électriques

9. Identifier les composants électriques à utiliser dans les étapes d'assemblage suivantes (Figure 10). Les composants diffèrent selon le style.
10. Trouver le connecteur du moteur à l'arrière du fauteuil (Figure 11).
11. Pour les meubles avec un seul siège inclinable, brancher le transformateur électrique au connecteur du moteur (Figure 12). Pour les meubles avec deux sièges inclinables, passer à l'étape 13.
12. Connecter le cordon d'alimentation de 120 volts au transformateur électrique (Figure 13). Ne pas brancher dans la prise avant que ce soit demandé dans les *Instructions de fonctionnement*.
13. Pour les meubles avec deux sièges inclinables, brancher le câble en Y aux deux connecteurs du moteur (Figure 14), puis brancher le câble en Y au transformateur électrique (Figure 15).
14. Brancher le cordon d'alimentation 120 V au transformateur électrique (Figure 16). Ne pas brancher le câble au meuble avant que les directives des *Instructions d'utilisation* ne l'indiquent.
15. Pour retirer les dossiers, débrancher le cordon d'alimentation 120 volts de la prise électrique et débrancher le transformateur de puissance du connecteur du moteur derrière l'unité d'alimentation du modulaire mobile, ou le petit câble en Y si l'unité comprend un porte-gobelet éclairé. Exécuter les *Instructions de montage* à l'inverse.

Figure 10

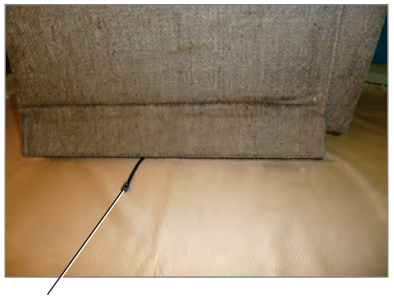
Transformateur électrique | Cordon électrique de 120 volts | Câble en Y

**Pour les canapés et causeuses inclinables électriques.*

(Instructions de montage pour PowerRecline[MC] avec appuie-tête et support lombaire électriques – Suite)

Instructions de montage pour canapé, fauteuil ou modulaire inclinable La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête et support lombaire électriques

Figure 11



Connecteur du moteur

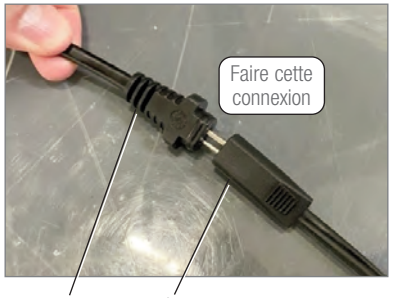
Figure 12

Connecteur du moteur | Transformateur électrique

Figure 13

Cordon électrique de 120 volts | Transformateur électrique

Figure 14

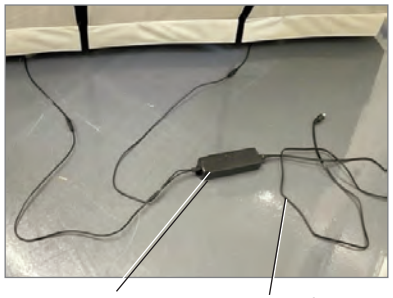


Connecteur du moteur | Câble en Y

Figure 15

Câble en Y | Transformateur électrique

Figure 16



Transformateur électrique | Cordon électrique de 120 volts

Instructions de montage pour modulaires inclinables La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête et support lombaire électriques

Les unités modulaires mobiles avec traverses de base en métal disposent d'un support à l'arrière et d'un support en « U » à l'avant, à droite (en position assise) des unités modulaires sans accoudoir droit, ainsi que deux goujons avec tiges filetées à gauche (en position assise) des unités modulaires sans accoudoir gauche (Figure 15).

Les unités modulaires mobiles avec pattes de bois disposent d'un support de montage latéral à l'arrière et d'un support en « U » à l'avant, à droite (en position assise) des unités modulaires sans accoudoir droit, ainsi que deux goujons filetés à gauche (en position assise) des unités modulaires sans accoudoir gauche (Figure 16).

16. Utiliser une clé Torx T-30 pour desserrer les goujons filetés d'environ 2,5 cm (1 po), cette mesure peut varier selon le tissu et le style (Figure 17). Les goujons filetés sont situés du côté gauche (en position assise) des unités modulaires sans accoudoir gauche.
17. Pour commencer, placer les unités devant être fixées les unes à côté des autres, à environ 5 cm (2 po) d'intervalle. Positionner l'unité avec goujons filetés légèrement derrière l'unité avec supports de fixation. Séparer le devant des unités à raccorder, à environ 15,2 cm (6 po) d'intervalle. Faire glisser l'arrière de l'appareil avec les goujons filetés vers l'unité comportant les supports de fixation, et ce, en alignant les goujons filetés avec le support arrière. Tirer l'unité avec goujons filetés vers l'avant pour l'engager dans le support arrière.

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures graves :

- L'avant de l'appareil doit être soulevé pour engager le support avant. Demander de l'aide si vous êtes incapable de soulever au moins 25,8 kg (57 lb).
- Garder les pieds éloignés de l'unité lors de l'abaissement.

AVIS : **Pour réduire le risque d'endommager le produit -**

- Soulever la traverse de base. Ne pas soulever en utilisant le rembourrage ou la partie inférieure du repose-jambes.

18. Soulever le devant de l'unité avec goujon fileté d'environ 7,6 cm (3 po) du sol, l'aligner sur l'unité avec support de fixation. Abaisser délicatement le goujon fileté dans le support de fixation avant (Figure 18). Garder les pieds éloignés de l'unité lors de l'abaissement.

    Note : En raison des variations dans le rembourrage et le style, la longueur du goujon fileté peut devoir être ajustée pour s'intégrer dans les supports de fixation ou contrôler l'écart entre les unités. Desserrer ou serrer les goujons filetés pour assurer un dégagement adéquat.
19. Continuer à relier les unités modulaires jusqu'à ce qu'elles aient toutes bien été jointes.
20. Passer aux instructions de la section *Instructions de montage de la batterie de secours* pour compléter l'assemblage.

AVIS : **Pour réduire le risque d'endommager le produit -**

- Ne pas déplacer les unités alors qu'elles sont jointes les unes aux autres. L'objectif du système de crochets de verrouillage consiste à relier les unités et les empêcher de se séparer tandis qu'elles se trouvent au sol. Le système de crochets ne fournit pas un soutien structurel adéquat afin de déplacer des unités reliées.

21. Toutes les unités modulaires doivent être déconnectées afin de déplacer le groupe modulaire en toute sécurité. Pour séparer les unités, soulever l'unité modulaire de gauche (en position assise) (avec goujons filetés) d'environ 7,6 cm (3 po) afin de dégager l'avant du support de fixation, déplacer le devant de l'unité et la retourner sur le sol. Faire glisser l'unité avec goujons filetés vers l'arrière afin de dégager le support arrière.

Instructions de montage pour modulaires inclinables La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête et support lombaire électriques

Figure 15

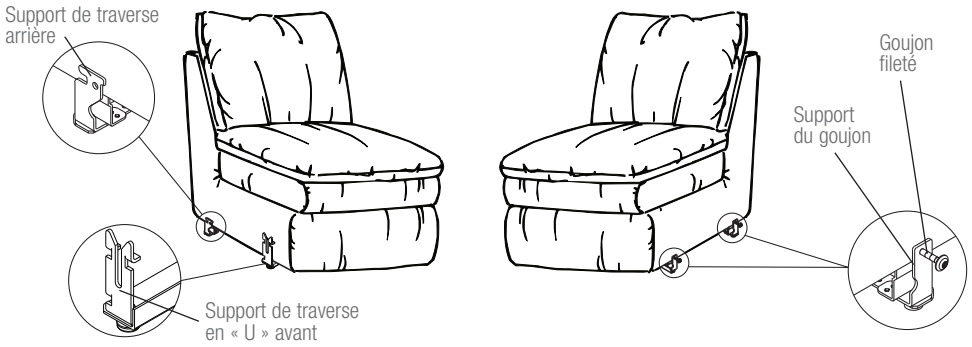


Figure 16

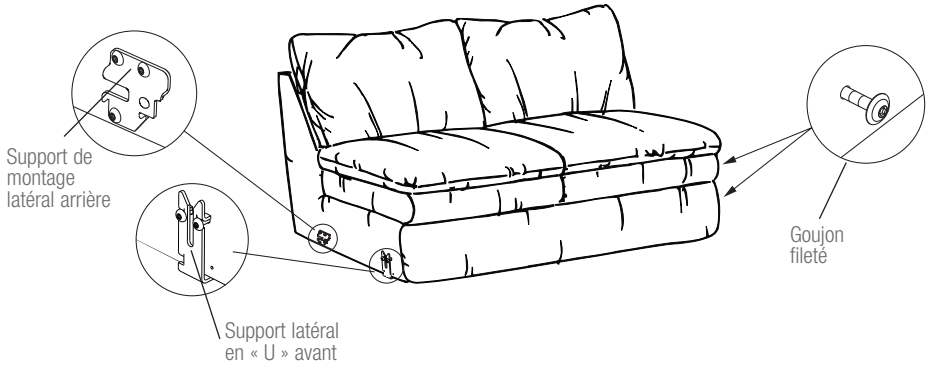


Figure 17

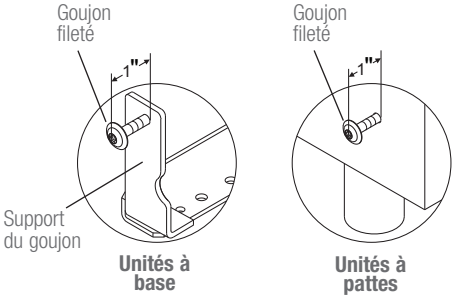
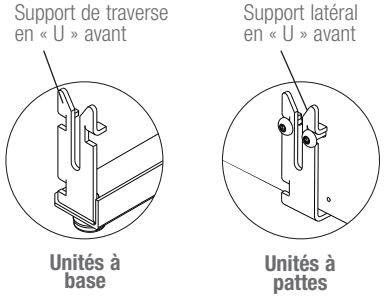


Figure 18



Instructions de montage de la batterie de secours

AVIS : **Remplacer les piles du transformateur électrique tous les six mois et après chaque utilisation lors d'une panne de courant.**

La performance de la batterie de secours intégrée ne peut être garantie. Le système de secours est conçu pour remettre le fauteuil inclinable à la verticale avec le repose-jambes rangé pour faciliter la sortie du fauteuil lors d'une interruption de courant. Il n'est pas conçu pour incliner le fauteuil. Si vous avez besoin d'une utilisation continue durant une panne de courant, vous devriez acheter un système de batterie de secours séparé. Communiquez avec votre détaillant La-Z-Boy[MD] pour en savoir plus.

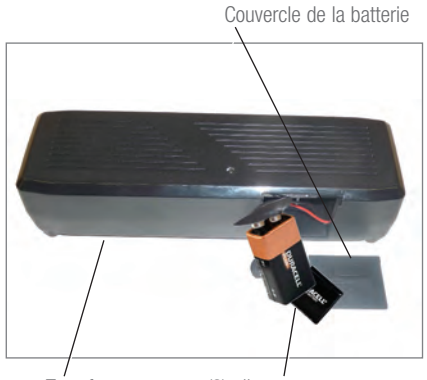
La vitesse d'utilisation est réduite lors d'utilisation avec la batterie de secours. De plus, la prise de charge USB est désactivée lorsque le fauteuil ne fonctionne qu'avec la batterie de secours.

Toujours maintenir une pression égale constante sur le bouton lors de l'utilisation avec la batterie de secours pour aider à réduire la consommation d'énergie.

Remplacer les piles par des piles alcalines neuves de marque (Duracell/Energizer) tous les 6 mois et après chaque panne électrique.

La batterie de secours est située dans le bloc d'alimentation et requiert deux piles alcalines de 9 volts (non incluses).

1. Débrancher le cordon d'alimentation de 120 volts de la prise de courant, et :
   - Pour un canapé inclinable électrique, débrancher l'alimentation électrique des connecteurs du moteur derrière le canapé. Il y a deux connecteurs à débrancher, un derrière chaque siège inclinable.
   - Pour un module inclinable, déconnecter le transformateur électrique du connecteur du moteur à l'arrière du module.
2. Le compartiment de la batterie est situé sur le côté du transformateur d'alimentation. Glisser le couvercle de la batterie pour avoir accès au compartiment de la batterie.
3. Accrocher les coiffes de connexion sur les bornes de la batterie. Placer les batteries dans le bloc d'alimentation.
4. Faire glisser le couvercle de batterie par-dessus les batteries.
5. Passer au *Manuel d'instructions.*



Caractéristiques du transformateur des inclinables ÉlectroPlus :

Entrée : C.A. 110-240V~ 50/60Hz 2.0A
Sortie : C.C. 29 V 1.6A

(Page laissée vierge intentionnellement)

Instructions d'utilisation pour canapé, fauteuil ou modulaire inclinable La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête électrique

⚠ DANGER – Pour réduire le risque de décharge électrique, de blessures graves ou de mort :

- Brancher directement dans une prise murale. Ne pas utiliser de rallonge, d'adaptateur ou de limiteur de surtension.

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures graves :

- Ne jamais tenter de démonter la pompe ou le moteur ou d'en faire l'entretien. Ces éléments ne contiennent aucune pièce à entretenir. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy[MD] pour le service.
- Vérifier souvent l'état des sources d'alimentation, des rallonges, fiches et connecteurs. Éloigner les transformateurs électriques et les rallonges des sources de chaleur. Ne jamais faire fonctionner le meuble si le transformateur électrique, le cordon d'alimentation, la fiche ou les connecteurs sont endommagés. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy[MD] pour le service.
- Les fauteuils La-Z-Time[MD] Power ne sont destinés que pour un seul occupant de moins de 136 kg (300 lb). Ne pas faire fonctionner une unité ou un siège individuel avec plus d'un occupant y étant assis ou se trouvant sur l'une ou l'autre des parties du siège ou de l'unité.

AVIS : Après 1 minute de fonctionnement continu, laisser le système au repos pendant 9 minutes.

Utilisation du fauteuil :

Pour éviter d'endommager le produit, les fonctions d'inclinaison du dossier et d'extension du repose-jambes ne devraient pas être utilisées en continu durant une longue période de temps. Après une minute de fonctionnement ininterrompu, laisser ces fonctions au repos pendant 9 minutes.

Brancher le cordon d'alimentation directement dans une prise murale. Ne jamais étirer ou exercer de pression sur un cordon.

Les fonctions électriques sont contrôlées par les boutons à bascule sur le panneau de contrôle situé sur le bras extérieur. Chaque fonction a un bouton à bascule dédié à son fonctionnement.

- Appuyer vers l'arrière sur le bouton à bascule Incliner (bouton du bas) pour incliner le dossier et relever le repose-jambes. Lâcher le bouton lorsque le dossier et le repose-jambes atteignent la position désirée ou sont complètement incliné/levé.
- Appuyer sur le bouton à bascule Appuie-tête (bouton à bascule du haut) vers l'avant pour augmenter le réglage. Appuyer sur ce bouton à bascule vers l'arrière pour diminuer le réglage.
- Le panneau de commande comporte également un bouton Position initiale pour un fonctionnement personnalisé sans effort et un confort accru. Appuyer sur le bouton Position initiale et le relâcher pour que le meuble se remette automatiquement dans sa position initiale.

Dépannage du fonctionnement du repose-jambes

Si le repose-jambes arrête de se déplacer alors qu'il se replie, il peut avoir été gêné par un obstacle.

1. Vérifier l'absence d'obstruction. Soulever le repose-jambes pour rechercher des obstructions et les retirer.
2. Le repose-jambes utilise des ressorts pour se remettre en position abaissée et reviendra donc rapidement dans cette position une fois l'obstruction retirée. Le relâcher doucement pour éviter qu'il ne se remette en place violemment.

Instructions d'utilisation pour canapé, fauteuil ou modulaire inclinable La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête électrique

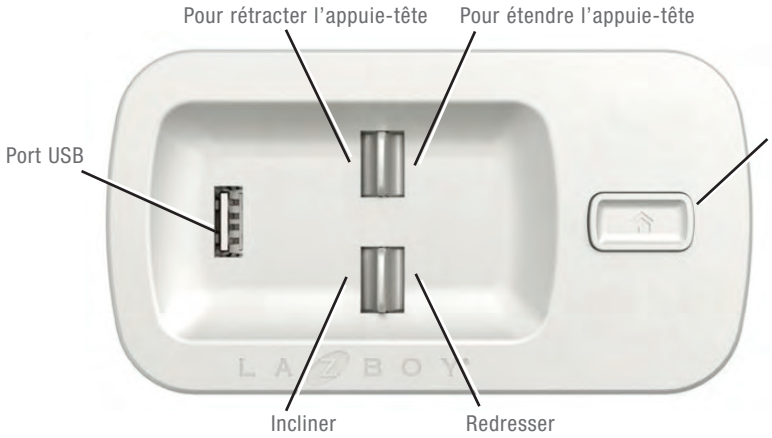
Instructions pour le chargement avec le port USB

Brancher un appareil portable électronique dans le port USB. *Le port USB ne peut être utilisé que pour charger les appareils; il n'a pas la capacité de transférer les données.*

Spécifications de sortie USB :
5 VDC, 1,0 A

Bouton à bascule Appuie-tête

Appuyer sur le bouton à bascule Appuie-tête vers l'avant et maintenir la pression pour faire pivoter l'appuie-tête vers l'avant. Ou appuyer sur ce bouton vers l'arrière et maintenir la pression pour faire revenir l'appuie-tête dans sa position initiale. Relâcher le bouton pour immobiliser l'appuie-tête dans une position particulière ou lorsqu'il est complètement avancé ou est revenu à sa position initiale.



Incliner et redresser

Appuyer sur le bouton à bascule Incliner et Redresser vers l'arrière et maintenir la pression pour étendre le repose-jambes et incliner le dossier. Ou le pousser vers l'avant et maintenir la pression pour replier complètement le repose-jambes et redresser le dossier. Relâcher le bouton pour arrêter le mouvement du repose-jambes et du dossier dans n'importe quelle position, ou lorsque le dossier est complètement incliné et le repose-jambes complètement déplié.

⚠ AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessures graves :

- Ne pas utiliser le meuble si la commande électrique est endommagée ou mouillée. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy[MD] pour le service.

Instructions d'utilisation pour canapé, fauteuil ou modulaire inclinable La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête et support lombaire électriques

⚠ DANGER – **Pour réduire le risque de décharge électrique, de blessures graves ou de mort :**

- Brancher directement dans une prise murale. Ne pas utiliser de rallonge, d'adaptateur ou de limiteur de surtension.

⚠ AVERTISSEMENT – **Pour réduire le risque de blessures graves :**

- Ne jamais tenter de démonter la pompe ou le moteur ou d'en faire l'entretien. Ces éléments ne contiennent aucune pièce à entretenir. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy[MD] pour le service.
- Vérifier souvent l'état des sources d'alimentation, des rallonges, fiches et connecteurs. Éloigner les transformateurs électriques et les rallonges des sources de chaleur. Ne jamais faire fonctionner le meuble si le transformateur électrique, le cordon d'alimentation, la fiche ou les connecteurs sont endommagés. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy[MD] pour le service.
- Les fauteuils La-Z-Time[MD] Power ne sont destinés que pour un seul occupant de moins de 136 kg (300 lb). Ne pas faire fonctionner une unité ou un siège individuel avec plus d'un occupant y étant assis ou se trouvant sur l'une ou l'autre des parties du siège ou de l'unité.

AVIS : **Après 1 minute de fonctionnement continu, laisser le système au repos pendant 9 minutes.**

Utilisation du fauteuil :

Pour éviter d'endommager le produit, les fonctions d'inclinaison du dossier et d'extension du repose-jambes ne devraient pas être utilisées en continu durant une longue période de temps. Après une minute de fonctionnement ininterrompu, laisser ces fonctions au repos pendant 9 minutes.

Brancher le cordon d'alimentation directement dans une prise murale. Ne jamais étirer ou exercer de pression sur un cordon.

Les fonctions électriques sont contrôlées par les boutons à bascule sur le panneau de contrôle situé sur le bras extérieur. Chaque fonction a un bouton à bascule dédié à son fonctionnement.

- Appuyer vers l'arrière sur le bouton à bascule Incliner (bouton du bas) pour incliner le dossier et relever le repose-jambes. Lâcher le bouton lorsque le dossier et le repose-jambes atteignent la position désirée ou sont complètement incliné/levé.
- Appuyer sur le bouton à bascule Appuie-tête (bouton à bascule du haut) vers l'avant pour augmenter le réglage. Appuyer sur ce bouton à bascule vers l'arrière pour diminuer le réglage.
- Le panneau de commande comporte également un bouton Position initiale pour un fonctionnement personnalisé sans effort et un confort accru. Appuyer sur le bouton Position initiale et le relâcher pour que le meuble se remette automatiquement dans sa position initiale.

Dépannage du fonctionnement du repose-jambes

Si le repose-jambes arrête de se déplacer alors qu'il se replie, il peut avoir été gêné par un obstacle.

1. Vérifier l'absence d'obstruction. Soulever le repose-jambes pour rechercher des obstructions et les retirer.
2. Le repose-jambes utilise des ressorts pour se remettre en position abaissée et reviendra donc rapidement dans cette position une fois l'obstruction retirée. Le relâcher doucement pour éviter qu'il ne se remette en place violemment.

(Instructions d'utilisation pour canapé, fauteuil ou modulaire PowerRecline[MC] avec appuie-tête et support lombaire électriques – Suite)

Instructions d'utilisation pour canapé, fauteuil ou modulaire inclinable La-Z-Time[MD] PowerRecline[MC] avec appuie-tête et support lombaire électriques

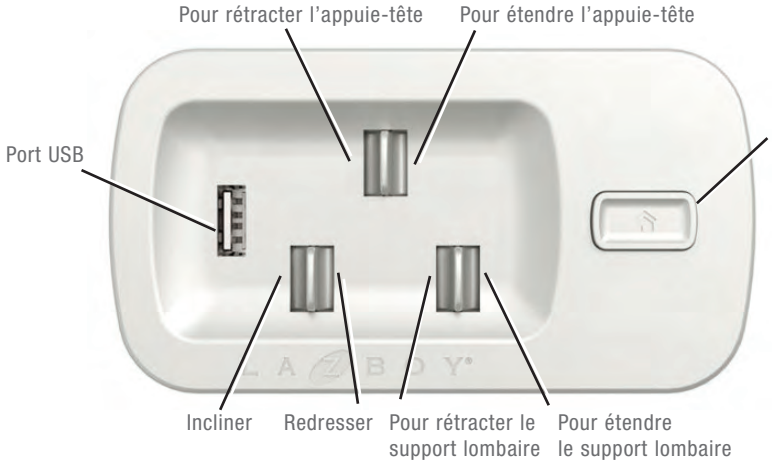
Instructions pour le chargement avec le port USB

Brancher un appareil portable électronique dans le port USB. *Le port USB ne peut être utilisé que pour charger les appareils; il n'a pas la capacité de transférer les données.*

Spécifications de sortie USB :
5 VDC, 1,0 A

Bouton à bascule Appuie-tête

Appuyer sur le bouton à bascule Appuie-tête vers l'avant et maintenir la pression pour faire pivoter l'appuie-tête vers l'avant. Ou appuyer sur ce bouton vers l'arrière et maintenir la pression pour faire revenir l'appuie-tête dans sa position initiale. Relâcher le bouton pour immobiliser l'appuie-tête dans une position particulière ou lorsqu'il est complètement avancé ou est revenu à sa position initiale.



Incliner et redresser

Appuyer sur la flèche vers le haut Incliner et Redresser et maintenir la pression pour étendre le repose-jambes et incliner le dossier. Ou appuyer sur la flèche vers le bas et maintenir la pression pour replier le repose-jambes et redresser complètement le dossier. Relâcher le bouton pour arrêter le mouvement du repose-jambes et du dossier dans n'importe quelle position, ou lorsque le dossier est complètement incliné et le repose-jambes complètement déplié.

Bouton à bascule Support lombaire

Appuyer sur le bouton à bascule Support lombaire vers l'avant et maintenir la pression pour augmenter l'intensité du support lombaire. Ou appuyer sur le bouton vers l'arrière et maintenir la pression pour diminuer l'intensité du support. Relâcher le bouton pour immobiliser le support lombaire dans une position particulière ou lorsqu'il est complètement étendu ou complètement rétracté.

⚠ AVERTISSEMENT – **Pour réduire le risque de blessures graves :**

- Ne pas utiliser le meuble si la commande électrique est endommagée ou mouillée. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy[MD] pour le service.

Instructions d'utilisation pour canapé, fauteuil ou modulaire inclinable électrique avec appuie-tête et télécommande sans fil en option

⚠DANGER – **Pour réduire le risque de décharge électrique, de blessures graves ou de mort :**

- Les liquides exposés à l'électricité présentent un risque immédiat de choc électrique. Ne pas utiliser ce meuble si la commande électrique est endommagée, mouillée, ou encore si elle est en contact ou près de l'eau ou de tout autre liquide. Ne pas utiliser le meuble si l'interrupteur de mise en marche a été mis en contact avec de l'eau ou tout autre liquide. Ne pas manipuler la fiche ou la télécommande avec les mains mouillées.
- Ne jamais tenter de démonter le produit ou le moteur, ni de les modifier ou d'en faire l'entretien. Ces éléments ne contiennent aucune pièce à entretenir. N'utiliser que des pièces et des blocs-piles d'origine La-Z-Boy[MD] pour ce meuble. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy pour le service.

⚠AVERTISSEMENT – **Pour réduire le risque de décharge électrique ou de blessures graves :**

- Brancher directement dans une prise murale. Ne pas utiliser de rallonge, d'adaptateur, de limiteur de surtension ou de barre d'alimentation.
- Vous asseoir lentement sur le meuble. Pour éviter qu'il bascule, ne pas lancer votre poids contre le dossier. Y aller lentement quand vous vous inclinez ou remettez en position verticale, et vous assurer qu'il n'y a pas d'enfant ou d'animal de compagnie à proximité.
- Le fauteuil inclinable électrique à bascule et le fauteuil inclinable électrique mural avec repose-tête ne sont conçus que pour un seul utilisateur pesant moins de 136 kg (300 lb). Ne pas faire fonctionner un siège individuel avec plus d'un occupant y étant assis ou se trouvant sur l'une ou l'autre des parties du siège.
- Pour sortir du meuble en toute sécurité et pour éviter de trébucher, relever le dossier et fermer le repose-jambes.

AVIS : Après 1 minute de fonctionnement continu, laisser le système au repos pendant 9 minutes.

Ne continuer qu'après avoir suivi toutes les Instructions d'assemblage.

Instructions d'utilisation pour meuble avec télécommande sans fil en option :

Brancher le cordon d'alimentation directement dans une prise murale. *S'assurer qu'il y a suffisamment de mou dans le cordon reliant le fauteuil à la prise pour permettre au fauteuil de basculer et de s'incliner. Ne jamais étirer ou exercer de pression sur un cordon.*

Les fonctions électriques sont contrôlées par les boutons de la télécommande située dans le support de télécommande sur le bras extérieur et par les boutons sur le support lui-même. Chaque fonction a un bouton dédié sur la télécommande et un fonctionnement indépendant. Plusieurs fonctions peuvent être activées simultanément quand plusieurs boutons sont appuyés. *

Un appui sur le côté gauche d'un bouton (flèche vers le haut/+) de la télécommande augmente l'inclinaison ou l'ajustement, alors qu'un appui sur le côté droit (flèche vers le bas/-) diminue l'inclinaison ou l'ajustement.

La télécommande et le support possèdent les boutons Mémoire I, Mémoire II et Position initiale pour un fonctionnement personnalisé, sans effort et plus confortable. Il est possible d'enregistrer les deux réglages préférés de l'inclinaison pour profiter d'une expérience plus agréable par simple appui d'un bouton. Appuyer sur le bouton Mémoire et le relâcher (ne pas maintenir la pression pendant plus de 2 secondes) pour que le meuble se mette automatiquement dans la position en mémoire. Appuyer sur le bouton Position initiale et le relâcher pour que le meuble se remette automatiquement dans sa position initiale avec toutes les fonctions relevées ou repliées.

Un port USB pratique situé dans le support permet de charger les petits appareils électroniques et de les garder proches et prêts à être utilisés à tout moment.

Débrancher le transformateur électrique de la prise murale en cas de non utilisation prolongée du fauteuil.

* Quand le meuble est alimenté par la batterie de secours de 9 V ou par le bloc-pile lithium-ion rechargeable en *option*, seules deux fonctions peuvent être activées en même temps.

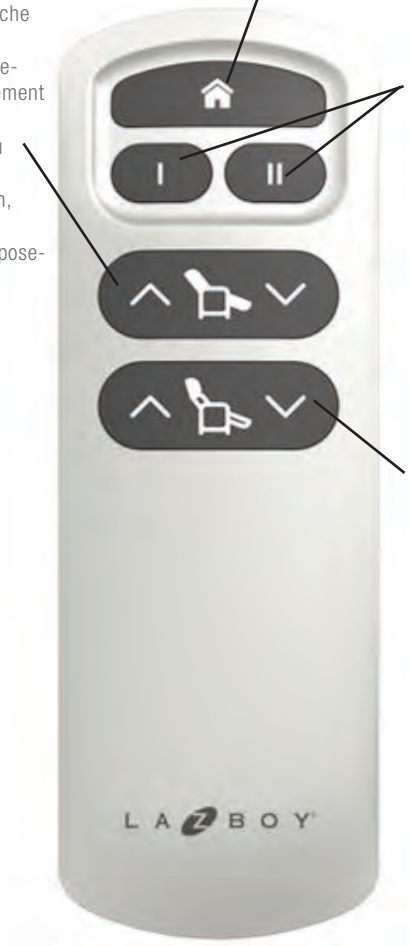
Instructions d'utilisation pour canapé, fauteuil ou modulaire inclinable électrique avec appuie-tête et télécommande sans fil en option

Incliner et redresser

Appuyer sur la flèche vers le haut Incliner et Redresser et maintenir la pression pour étendre le repose-jambes et incliner le dossier. Ou appuyer sur la flèche vers le bas et maintenir la pression pour replier le repose-jambes et redresser complètement le dossier. Relâcher le bouton pour arrêter le mouvement du repose-jambes et du dossier dans n'importe quelle position, ou lorsque le dossier est complètement incliné et le repose-jambes complètement déplié.

Bouton Position initiale

Appuyer sur le bouton Position initiale et le relâcher pour que le meuble se remette automatiquement dans sa position initiale avec toutes les fonctions relevées ou repliées.



Boutons Mémoire I et Mémoire II

Appuyer sur le bouton Mémoire I ou Mémoire II et le relâcher pour placer automatiquement le meuble dans la position en mémoire. *(Appuyer et maintenir la pression enregistre les réglages.)*

Bouton Repose-tête

Appuyer sur la flèche vers le haut du bouton Repose-tête et maintenir la pression pour faire pivoter l'appuie-tête vers l'avant. Ou appuyer sur la flèche vers le bas et maintenir la pression pour faire revenir le repose-tête dans sa position initiale. Relâcher le bouton pour immobiliser le repose-tête dans la position voulue ou quand il est complètement déplié ou revenu dans sa position initiale.

⚠DANGER – **Pour réduire le risque de brûlures, de choc électrique, de blessures graves ou de mort :**

- Les liquides exposés à l'électricité présentent un risque immédiat de choc électrique. Ne pas utiliser ce meuble si la commande électrique est endommagée, mouillée, ou encore si elle est en contact ou près de l'eau ou de tout autre liquide. Ne pas utiliser le meuble si l'interrupteur de mise en marche a été mis en contact avec de l'eau ou tout autre liquide. Ne pas manipuler la fiche ou la télécommande avec les mains mouillées.

Instructions d'utilisation pour canapé, fauteuil ou modulaire inclinable électrique avec appuie-tête et télécommande sans fil en option

⚠ DANGER – **Pour réduire le risque de décharge électrique, de blessures graves ou de mort :**

- Les liquides exposés à l'électricité présentent un risque immédiat de choc électrique. Ne pas utiliser ce meuble si la commande électrique est endommagée, mouillée, ou encore si elle est en contact ou près de l'eau ou de tout autre liquide. Ne pas utiliser le meuble si l'interrupteur de mise en marche a été mis en contact avec de l'eau ou tout autre liquide. Ne pas manipuler la fiche ou la télécommande avec les mains mouillées.
- Ne jamais tenter de démonter le produit ou le moteur, ni de les modifier ou d'en faire l'entretien. Ces éléments ne contiennent aucune pièce à entretenir. N'utiliser que des pièces et des blocs-piles d'origine La-Z-Boy[MD] pour ce meuble. Communiquer avec votre détaillant La-Z-Boy pour le service.

⚠ AVERTISSEMENT – **Pour réduire le risque de décharge électrique ou de blessures graves :**

- Brancher directement dans une prise murale. Ne pas utiliser de rallonge, d'adaptateur, de limiteur de surtension ou de barre d'alimentation.
- Vous asseoir lentement sur le meuble. Pour éviter qu'il bascule, ne pas lancer votre poids contre le dossier. Y aller lentement quand vous vous inclinez ou remettez en position verticale, et vous assurer qu'il n'y a pas d'enfant ou d'animal de compagnie à proximité.
- Le fauteuil inclinable électrique à bascule et le fauteuil inclinable électrique mural avec repose-tête ne sont conçus que pour un seul utilisateur pesant moins de 136 kg (300 lb). Ne pas faire fonctionner un siège individuel avec plus d'un occupant y étant assis ou se trouvant sur l'une ou l'autre des parties du siège.
- Pour sortir du meuble en toute sécurité et pour éviter de trébucher, relever le dossier et fermer le repose-jambes.

AVIS : Après 1 minute de fonctionnement continu, laisser le système au repos pendant 9 minutes.

Ne continuer qu'après avoir suivi toutes les Instructions d'assemblage.

Instructions d'utilisation pour meuble avec télécommande sans fil en option :

Brancher le cordon d'alimentation directement dans une prise murale. *S'assurer qu'il y a suffisamment de mou dans le cordon reliant le fauteuil à la prise pour permettre au fauteuil de basculer et de s'incliner. Ne jamais étirer ou exercer de pression sur un cordon.*

Les fonctions électriques sont contrôlées par les boutons de la télécommande située dans le support de télécommande sur le bras extérieur et par les boutons sur le support lui-même. Chaque fonction a un bouton dédié sur la télécommande et un fonctionnement indépendant. Plusieurs fonctions peuvent être activées simultanément quand plusieurs boutons sont appuyés. *

Un appui sur le côté gauche d'un bouton (flèche vers le haut/+) de la télécommande augmente l'inclinaison ou l'ajustement, alors qu'un appui sur le côté droit (flèche vers le bas/-) diminue l'inclinaison ou l'ajustement.

La télécommande et le support possèdent les boutons Mémoire I, Mémoire II et Position initiale pour un fonctionnement personnalisé, sans effort et plus confortable. Il est possible d'enregistrer les deux réglages préférés de l'inclinaison pour profiter d'une expérience plus agréable par simple appui d'un bouton. Appuyer sur le bouton Mémoire et le relâcher (ne pas maintenir la pression pendant plus de 2 secondes) pour que le meuble se mette automatiquement dans la position en mémoire. Appuyer sur le bouton Position initiale et le relâcher pour que le meuble se remette automatiquement dans sa position initiale avec toutes les fonctions relevées ou repliées.

Un port USB pratique situé dans le support permet de charger les petits appareils électroniques et de les garder proches et prêts à être utilisés à tout moment.

Débrancher le transformateur électrique de la prise murale en cas de non utilisation prolongée du fauteuil.

* Quand le meuble est alimenté par la batterie de secours de 9 V ou par le bloc-pile lithium-ion rechargeable en *option*, seules deux fonctions peuvent être activées en même temps.

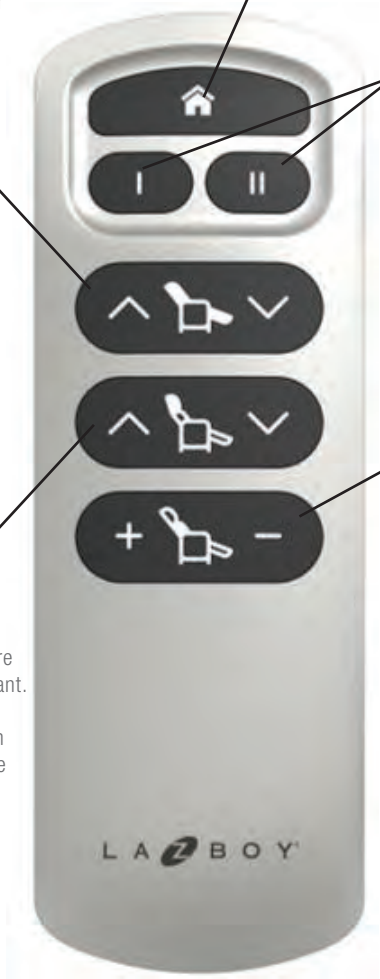
Instructions d'utilisation pour canapé, fauteuil ou modulaire inclinable électrique avec appuie-tête et télécommande sans fil en option

Incliner et redresser

Appuyer sur la flèche vers le haut Incliner et Redresser et maintenir la pression pour étendre le repose-jambes et incliner le dossier. Ou appuyer sur la flèche vers le bas et maintenir la pression pour replier le repose-jambes et redresser complètement le dossier. Relâcher le bouton pour arrêter le mouvement du repose-jambes et du dossier dans n'importe quelle position, ou lorsque le dossier est complètement incliné et le repose-jambes complètement déplié.

Bouton Position initiale

Appuyer sur le bouton Position initiale et le relâcher pour que le meuble se remette automatiquement dans sa position initiale avec toutes les fonctions relevées ou repliées.



Boutons Mémoire I et Mémoire II

Appuyer sur le bouton Mémoire I ou Mémoire II et le relâcher pour placer automatiquement le meuble dans la position en mémoire. *(Appuyer et maintenir la pression enregistre les réglages.)*

Bouton Appuie-tête

Appuyer sur la flèche vers le haut du bouton Appuie-tête et maintenir la pression pour faire pivoter l'appuie-tête vers l'avant. Ou appuyer sur la flèche vers le bas et maintenir la pression pour faire revenir l'appuie-tête dans sa position initiale. Relâcher le bouton pour immobiliser l'appuie-tête dans la position voulue ou quand il est complètement déplié ou est revenu dans sa position initiale.

Bouton Support lombaire

Appuyer sur le bouton + du support lombaire et maintenir la pression pour augmenter l'intensité du support lombaire. Ou appuyer sur le bouton – et maintenir la pression pour diminuer l'intensité du support. Relâcher le bouton pour immobiliser le support lombaire dans une position particulière ou lorsqu'il est complètement étendu ou complètement rétracté.

⚠ DANGER – **Pour réduire le risque de brûlures, d'incendie, de décharge électrique, de blessures graves ou de mort :**

- Les liquides exposés à l'électricité présentent un risque immédiat de choc électrique. Ne pas utiliser ce meuble si la commande électrique est endommagée, mouillée, ou encore si elle est en contact ou près de l'eau ou de tout autre liquide. Ne pas utiliser le meuble si l'interrupteur de mise en marche a été mis en contact avec de l'eau ou tout autre liquide. Ne pas manipuler la fiche ou la télécommande avec les mains mouillées.

Instructions d'utilisation de la télécommande sans fil en option

Bouton Position initiale

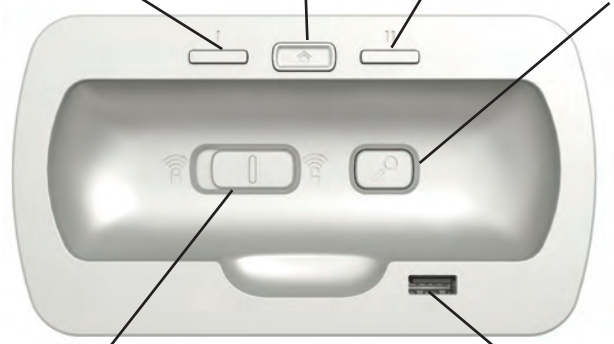
Appuyer sur le bouton Position initiale et le relâcher pour que le meuble se remette automatiquement dans sa position initiale avec toutes les fonctions relevées ou repliées.

Bouton Mémoire I

Appuyer sur le bouton Mémoire I et le relâcher pour déplacer automatiquement le meuble dans la position en mémoire. *(Appuyer et maintenir la pression enregistre les réglages.)*

Bouton Mémoire II

Appuyer sur le bouton Mémoire II et le relâcher pour déplacer automatiquement le meuble dans la position en mémoire. *(Appuyer et maintenir la pression enregistre les réglages.)*



Me trouver

Appuyer sur le bouton Me trouver pour envoyer un signal et trouver la télécommande. *Des lumières à DEL clignotent et un signal sonore se fait entendre depuis la télécommande quand le signal est reçu et si les trois piles alcalines AAA de la télécommande sont pleines.*

Ne pas déranger

Faire glisser le bouton Ne pas déranger vers la gauche (quand on fait face au bouton) pour activer la fonction et bloquer la communication entre la télécommande et le meuble. *Cela permet de désactiver les commandes de la télécommande pour éviter tout mouvement non désiré du meuble. Le faire glisser vers la droite (quand on fait face au bouton) pour désactiver la fonction et permettre la communication avec la télécommande.*

Port USB

Connecter un câble USB au port pour charger un appareil.

Spécifications de sortie USB :
5 V c.c., 1 A

⚠DANGER – Pour réduire le risque de brûlures, de choc électrique, de blessures graves ou de mort :

- Les liquides exposés à l'électricité présentent un risque immédiat de choc électrique. Ne pas utiliser ce meuble si la commande électrique est endommagée, mouillée, ou encore si elle est en contact ou près de l'eau ou de tout autre liquide. Ne pas utiliser le meuble si l'interrupteur de mise en marche a été mis en contact avec de l'eau ou tout autre liquide. Ne pas manipuler la fiche ou la télécommande avec les mains mouillées.

Instructions d'utilisation de la télécommande sans fil en option

Installer des piles dans la télécommande :

La télécommande requiert trois (3) piles alcalines AAA (incluses; emballées dans le sac contenant les composants électriques).

1. Sortir la télécommande et les piles AAA du sac contenant les composants électriques. Retirer le film plastique des batteries.
2. Retourner la télécommande pour accéder au compartiment des piles.
3. Faire glisser le couvercle du compartiment des piles et le mettre de côté (Figure 1).
4. Insérer trois piles AAA en respectant la polarité indiquée par le schéma dans le compartiment des piles. (Figures 2 and 3).
5. Faire glisser le couvercle du compartiment des piles pour le remettre en place.

Figure 1

Retirer le couvercle à l'arrière

Figure 2

Schéma de la polarité à l'intérieur du compartiment des piles

Figure 3

Insérer (3) Piles alcalines AAA

Instructions d'utilisation de la télécommande sans fil en option

Pour programmer ou pour utiliser Mémoire I ou Mémoire II :

1. Utiliser la télécommande pour régler le meuble dans la position la plus confortable possible.
2. Appuyer sur le bouton Mémoire I ou Mémoire II soit sur la télécommande soit sur le support et maintenir la pression pendant trois secondes (ou plus).
3. La télécommande émet un signal sonore et les lumières à DEL clignotent pour indiquer que les réglages ont été enregistrés dans le mémoire.
    - Pour la Mémoire I, un seul bip et une seule lumière à DEL qui clignote indiquent que les réglages sont enregistrés.
    - Pour la Mémoire II, deux bips et deux lumières à DEL qui clignotent indiquent que les réglages sont enregistrés.
    - Trois bips rapides et un clignotement rapide des lumières indiquent que les réglages n'ont pas été enregistrés.
4. Lors de la prochaine utilisation du fauteuil, appuyer sur le bouton Mémoire I ou Mémoire II sur la télécommande ou sur le support et le relâcher (ne pas maintenir la pression pendant plus de deux secondes). Le meuble se met alors automatiquement dans la position en mémoire. Si aucun réglage n'est enregistré, le meuble se met dans la position initiale avec toutes les fonctions relevées ou repliées.

Appuyer sur un bouton sur la télécommande ou le support alors que le meuble est en mouvement suite à l'appui d'un bouton mémoire arrête le mouvement automatique du meuble. Le meuble reste immobile une fois le bouton relâché. Un autre appui sur le bouton Mémoire I ou Mémoire II est nécessaire pour que le meuble change à nouveau de position.

L'appui du bouton Mémoire I ou Mémoire II de la télécommande alors que le bouton Ne pas déranger (support) est activé arrête tous les mouvements. Le meuble ne reprend pas automatiquement son déplacement pour se mettre dans la position en mémoire I ou en mémoire II quand le bouton Ne pas déranger est désactivé. Si le bouton Mémoire I ou Mémoire II est appuyé sur le support et que le bouton Ne pas déranger est activé sur le support, le meuble continue à se mettre dans la position en mémoire. Toutes les commandes de la télécommande sont ignorées quand la fonction Ne pas déranger est activée.

REMARQUE : à l'appui du bouton de mémoire, le fauteuil se met dans la position réglée pour toutes les fonctions programmées d'inclinaison ou d'extension, sauf pour le repose-tête.* Lorsque l'appuie-tête est programmé pour s'étendre, son déplacement ne commence pas tant que le dossier n'a pas atteint 100 % d'inclinaison ou l'inclinaison programmée si cette valeur est inférieure à 100 %. Cela évite une mauvaise position de la tête et du dos de l'utilisateur quand le fauteuil s'incline dans la position programmée.

* Le meuble doit être branché à une prise électrique pour que la fonction Mémoire soit activée. Cette fonction est désactivée quand le fauteuil est alimenté par la batterie de secours de 9 V. De plus, quand il est alimenté par le bloc-pile lithium-ion rechargeable en *option*, seules deux fonctions peuvent être activées en même temps.

Pour utiliser le bouton Position initiale :

Le bouton Position initiale permet de remettre le dossier dans sa position complètement redressée et le repose-jambes, le repose-tête et le support lombaire en option dans leur position complètement repliée et fermée.

1. Appuyer sur le bouton Position initiale et le relâcher. Le meuble se met automatiquement en mouvement, changeant la position du dossier, du repose-jambes, du repose-tête et du support lombaire pour les remettre dans la position redressée ou repliée.

Tous les mouvements s'arrêtent en cas d'appui sur un bouton pendant que le meuble se remet en position initiale. Le mouvement ne reprend pas quand le bouton est relâché. Un nouvel appui puis une relâche du bouton Position initiale sont nécessaires pour reprendre le programme de remise en position initiale.

REMARQUE : quand le meuble est alimenté par la batterie de secours de 9 V, ce sont le dossier et le repose-jambes qui se remettent d'abord en position initiale. Ce n'est qu'une fois le dossier complètement relevé et le repose-jambes complètement replié que le repose-tête et le support lombaire se remettent dans leur position initiale. Quand le meuble est alimenté par le bloc-pile ion-lithium rechargeable en *option*, ce sont le repose-tête et le support lombaire qui se remettent d'abord en position initiale, puis le dossier et le repose-jambes suivent.

Instructions d'utilisation de la télécommande sans fil en option

Pour utiliser la fonction Ne pas déranger :

Activer la fonction Ne pas déranger bloque la communication entre le meuble et la télécommande. Quand la télécommande est bloquée, les seules fonctions disponibles sont celles qui peuvent être contrôlées par les boutons du support : Mémoire I, Mémoire II, Position initiale et Me trouver.

Faire glisser le bouton Ne pas déranger vers la gauche (quand on fait face au bouton) pour activer la fonction et bloquer toutes les commandes de la télécommande, ce qui ne permet d'utiliser que les commandes activées par l'appui d'un bouton sur le support. Faire glisser le bouton vers la droite pour désactiver la fonction et débloquer la télécommande, ce qui permet la communication entre le meuble et la télécommande.

Pour utiliser la fonction Me trouver :

Utiliser cette fonction pour retrouver la télécommande.

Appuyer sur le bouton Me trouver sur le support et le relâcher pour envoyer un signal et trouver la télécommande. Quand la télécommande reçoit le signal, des lumières à DEL sur cette dernière clignotent et un signal sonore se fait entendre en continu pendant deux minutes, ou jusqu'à ce qu'un bouton soit appuyé sur la télécommande. Un appui sur un bouton de la télécommande en mode Me trouver ne met pas en mouvement le fauteuil. Il ne fait que désactiver la réponse à la fonction Me trouver.

Il est également possible de désactiver le mode Me trouver en appuyant une seconde fois sur le bouton Me trouver dans les deux minutes qui suivent le premier appui.

Le mode Me trouver est toujours activé et fonctionne que la fonction Ne pas déranger soit activée ou non. Le mode Me trouver est également activé quand le meuble est alimenté par la batterie de secours de 9 V dans le transformateur électrique, ou par le bloc-pile ion-lithium rechargeable en *option*.

REMARQUE : pour que la fonction Me trouver fonctionne, le meuble doit être alimenté, les piles de la télécommande ne doivent pas être vides et la télécommande doit être près du meuble.

Pour utiliser le port de chargement USB :

Brancher le câble USB d'un petit appareil portable électronique dans le port USB. Débrancher le câble USB du port de charge une fois l'appareil complètement chargé. *Le port USB ne sert qu'à charger des appareils et non à sauvegarder ni à transférer des données.*

REMARQUE : quand le meuble fonctionne avec le bloc-pile de 9 V, le port de chargement USB ne fonctionne pas. Quand le meuble est alimenté par un bloc-pile ion-lithium rechargeable en *option*, le port USB fonctionne tant que le bloc-pile est suffisamment chargé.

⚠ AVERTISSEMENT – **Pour réduire le risque de brûlures, d'incendie, de décharge électrique, de blessures graves ou de mort :**

- Ne jamais faire fonctionner le meuble si l'alimentation électrique, le cordon d'alimentation, la fiche ou les connecteurs sont endommagés. Vérifier souvent l'état des sources d'alimentation, des rallonges, des fiches et des connecteurs.
- Garder le cordon électrique à l'écart des sources de chaleur.
- Le Fauteuil électrique à bascule avec appuie-tête et support lombaire et le Fauteuil inclinable mural avec appuie-tête et support lombaire ne sont destinés que pour un seul utilisateur pesant moins de 136 kg (300 lb). Ne pas faire fonctionner un siège individuel avec plus d'un occupant y étant assis ou se trouvant sur l'une ou l'autre des parties du siège.

Dépannage du fonctionnement du repose-jambes

Si le repose-jambes arrête de se déplacer alors qu'il se replie, il peut avoir été gêné par un obstacle.

1. Vérifier que rien ne l'obstrue. Soulever le repose-jambes, vérifier s'il y a des objets qui l'obstruent et les retirer.
2. Le repose-jambes utilise un ressort à tension pour se fermer, et se refermera rapidement une fois l'obstruction enlevée. Relâcher lentement le repose-jambes pour l'empêcher de se refermer en claquant.

Dépannage du canapé, du fauteuil et du modulaire inclinable Power Motion avec appuie-tête et soutien lombaire

1. Vous assurer que le cordon d'alimentation de 120 volts est branché dans la prise électrique.
2. Vérifier le bloc d'alimentation pour vous assurer que le témoin d'alimentation vert à Del est allumé.
3. Vous assurer que la prise électrique fonctionne. Par exemple, vous assurer qu'aucun fusible n'est grillé ou qu'aucun disjoncteur n'est déclenché. En cas de doute quant au fonctionnement de la prise, demander l'avis d'un électricien.
4. Vous assurer que tous les connecteurs sont sécurisés; vous référer aux instructions de montage.
5. Vous assurer que les cordons électriques ne sont ni pliés ni pincés. Vous assurer que le cordon électrique ou la fiche ne sont pas endommagés.
6. Vous assurer que la capacité de fonctionnement n'a pas été dépassé et qu'il n'y a qu'un seul occupant dans le siège ou l'une unité; vous référer aux instructions d'utilisation.

Remplacement du transformateur d'alimentation

Si le transformateur d'alimentation doit être remplacé :

1. Débrancher le bloc d'alimentation de la prise électrique.
2. Débrancher le cordon d'alimentation 120 volts du transformateur électrique et déconnecter le transformateur électrique du connecteur du moteur; se référer aux *Instructions d'assemblage.*
3. Connecter le nouveau transformateur électrique au connecteur du moteur et fermer le couvercle de verrouillage. Brancher le cordon d'alimentation 120 volts au nouveau transformateur électrique; se référer aux *Instructions d'assemblage.*
4. Installer deux piles alcalines neuves de marque (Duracell/Energizer) de 9 V tous les 6 mois ; se reporter aux *instructions concernant la batterie* de secours.
5. Passer aux *Instructions concernant la batterie de secours.*

Si l'unité ne fonctionne toujours pas correctement, communiquer avec votre détaillant pour les directives de retour de l'unité pour examen et réparation. Sauf pour le remplacement du bloc d'alimentation, ne jamais tenter de réaliser des réparations ou des ajustements par vous-même.

Dépannage de la fonction de mise en mémoire

Si les réglages ne sont pas enregistrés dans la mémoire et que le signal d'erreur se fait entendre (trois bips rapides) après l'appui d'une touche de mémoire (ou d'un bouton sur la télécommande), il faut peut-être réinitialiser le programme de mémoire.

1. Appuyer sur la touche (ou le bouton) Position initiale. Le meuble prend automatiquement sa position initiale pour effacer et réinitialiser sa position programmée.
2. Déplacer le meuble dans la position voulue. Appuyer sur la touche (ou le bouton) Mémoire et maintenir la pression. Le réglage est alors enregistré et le signal sonore correspond au bouton appuyé, c'est-à-dire un seul bip ou deux bips.

Si le meuble se remet dans sa position initiale plutôt que dans la position en mémoire, vérifier le réglage en mémoire.

1. Si le réglage en Mémoire I et en Mémoire II n'est pas enregistré, le meuble est programmé pour se remettre dans sa position initiale plutôt que de rester immobile (sauf s'il est déjà en position initiale).

   Déplacer le meuble dans la position voulue. Appuyer sur la touche (ou le bouton) Mémoire et maintenir la pression. Le réglage est alors enregistré et le signal sonore correspond au bouton appuyé, c'est-à-dire un seul bip ou deux bips.
2. Si un réglage est enregistré en mémoire et si le meuble se remet dans sa position initiale, il existe un problème dans le programme de suivi des positions du meuble. Quand le meuble termine un cycle automatique de remise en position initiale, le programme s'efface et réinitialise sa position. Tous les réglages enregistrés en mémoire sont conservés durant le cycle de remise en position initiale.

   Quand la remise en position initiale est terminée, appuyer sur la touche (ou le bouton) Mémoire I ou Mémoire II et la relâcher et le meuble se mettra automatiquement dans la position en mémoire.

Dépannage de la télécommande en option

Si le meuble ne répond pas aux commandes de la télécommande :

1. S'assurer que le bouton Ne pas déranger est sur la position désactivée.
2. Remplacer les piles de la télécommande. Consulter les instructions d'installation des piles à la page 18.
3. Débrancher le transformateur électrique de la prise de courant. Débrancher le transformateur électrique du connecteur du moteur. Retirer les piles de la télécommande. Attendre 30 secondes. Réinstaller les piles de la télécommande. Rebrancher le transformateur électrique au connecteur du moteur. Brancher le transformateur électrique à la prise de courant.

Instructions pour le positionnement du meuble

⚠ AVERTISSEMENT – **Pour réduire le risque de blessures graves :**

- Prévoir un parcours sans obstructions pour faire fonctionner le fauteuil, le dossier et le repose-jambes. Placer les tables et les carpettes assez loin pour que le repose-jambes puisse s'ouvrir complètement sans frottement ni obstruction.

Pour placer l'inclinable à une distance correcte du mur, incliner complètement le meuble et laisser un minimum de 5 cm (2 po) d'espace entre le haut du dossier et le mur.

Placer les tables et les carpettes assez loin pour que le repose-jambes puisse s'ouvrir complètement sans frottement ni obstruction. Au besoin, relever les patins réglables pour empêcher le repose-jambes d'effleurer ou de frotter les carpettes. Vous reporter à la section *Instructions de montage*.

(Page laissée vierge intentionnellement)